



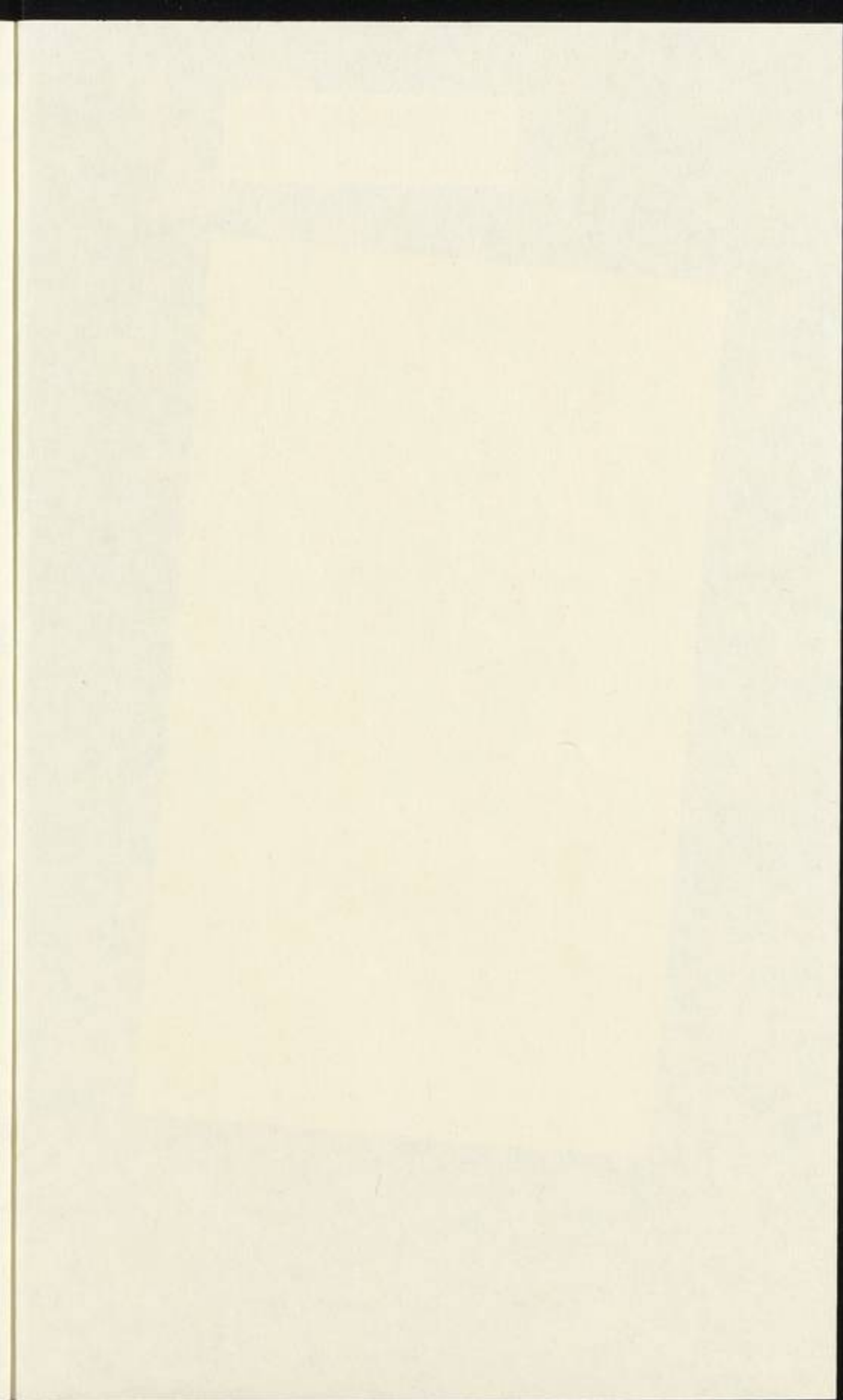


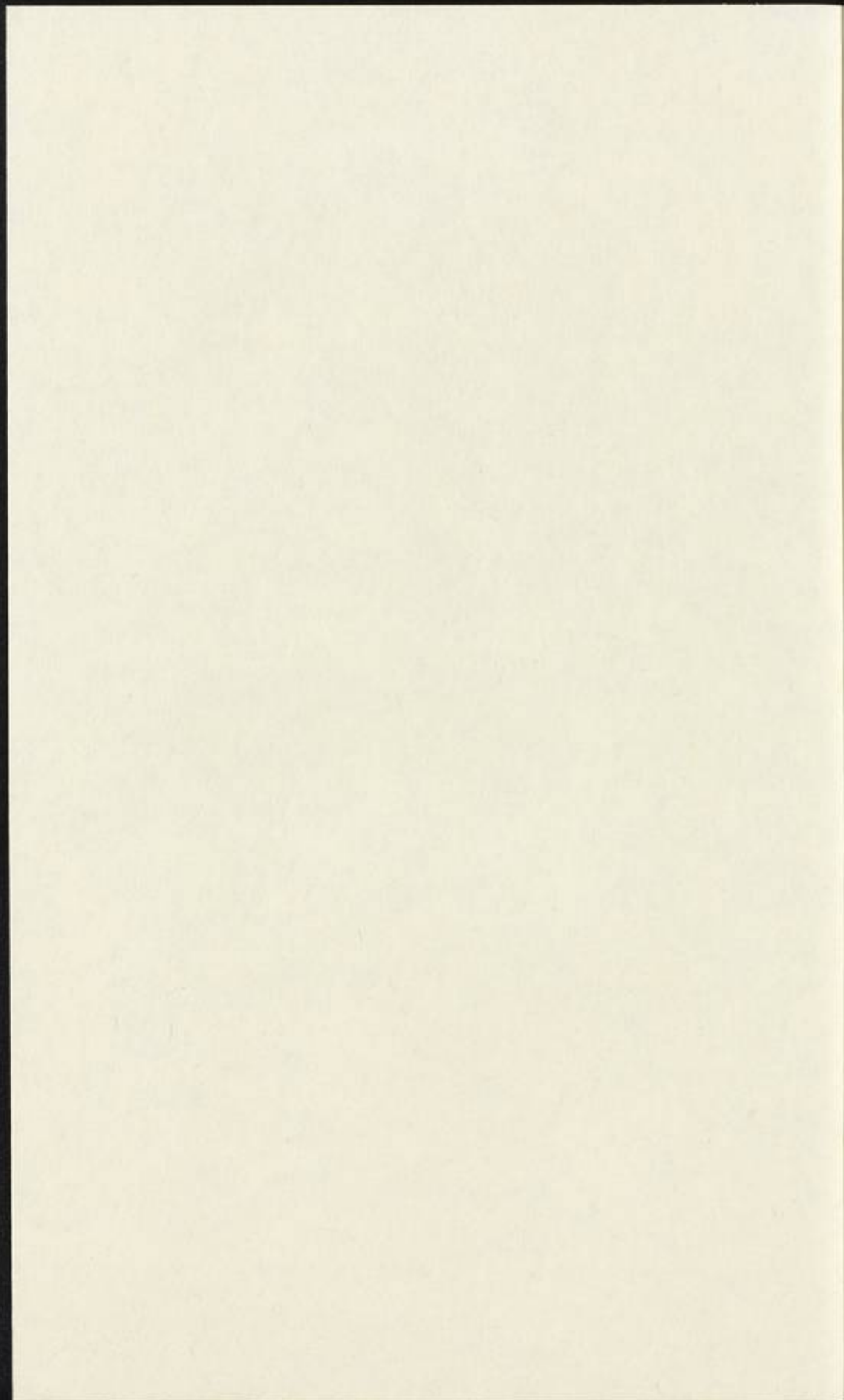
32101 009615541

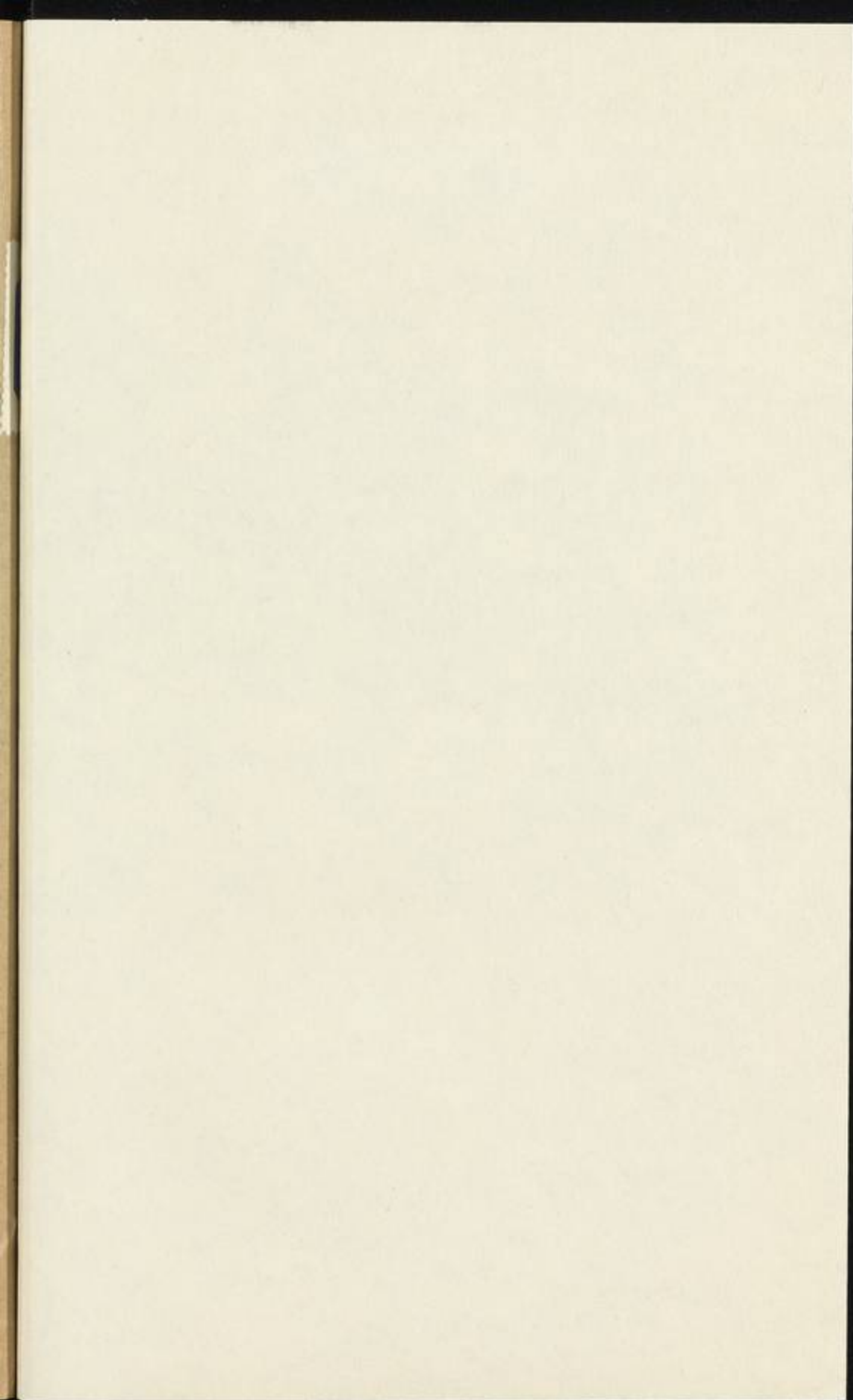
PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

*This book is due on the latest date stamped below. Please return or renew by this date.*

--	--







حُبُّكَ الدَّرَارِيُّ

المُرْصَعَةُ بِهَا

حَبَائِكِ الذَّرَرِ

وَمِ

تَسْمِيَةُ الْفَرَائِدِ الْغُرِّ الْمُتَخَلَّةِ مِنْ قَلَانِدِ الدَّرِّ

أَوْ

مَسْرُوعِ النِّظَامِ وَالسَّلْوَكِ

فِي

تَشْطِيرِ بَرَائِعِ «نَظْمِ السَّلْوَكِ»

بِقَلَمِ الْخَوْرِ فَسَقْفُوسِ جَرَجَسِ شَلْحَتِ السَّرِيَانِيِّ الْعَلْبِيِّ

عَفَى عَنْهُ

وَهَذِهِ الْقَصِيدَةُ فِي مُنَاجَاةِ اللَّهِ وَهِيَ حِكَايَةُ حَالِهِ وَخَاتَمَةُ كِتَابِ

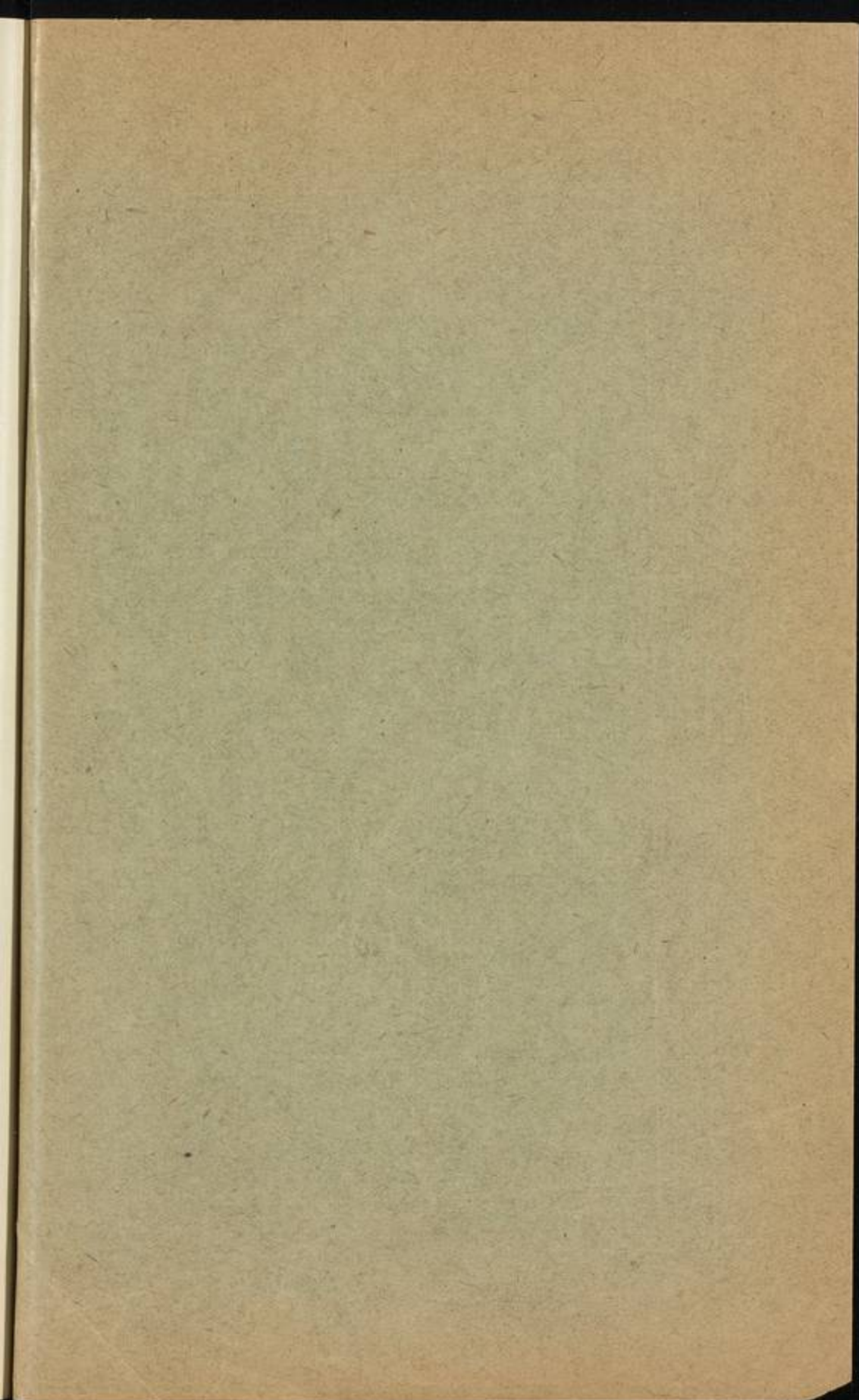
النَّجْوَى

فِي الصَّنَاعَةِ وَالْعِلْمِ وَالِدِينِ

حَقُوقِ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ

طُبِعَتْ بِمِصْرَ فِي مَطْبَعَةِ رَعْمَسِيَسِ

سَنَةِ ١٩٢٠





حُبُّكَ الدَّرَارِيُّ

الْمُرْصَعَةُ بِهَا

حَبَائِكِ الدَّرَرِ

وَهِيَ

تَسْمِيَةُ الْفَرَازِيرِ الْغُرِّ الْمُسْتَخَلَّةِ مِنْ قَلَانِدِ الدَّرِّ

أَوْ

مَسْمُومَةُ النِّظَامِ وَالسَّلْوَكِ

فِي

تَشْطِيرِ بَرَائِعِ «نَظْمِ السَّلْوَكِ»

بِقَلَمِ الْخَوْرِفِسْقَفُوسِ جَرَجِسِ شِلْحَتِ السَّرِيَانِيِّ الْعَلَابِيِّ

عُفِّيَ عَنْهُ

وَهَذِهِ الْقَصِيدَةُ فِي مُنَاجَاةِ اللَّهِ وَهِيَ حِكَايَةُ حَالِهِ وَخَاتَمَةُ كِتَابِ

النَّجْوَى

فِي الصِّنَاعَةِ وَالْعِلْمِ وَالدِّينِ

حَقُوقِ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ

طُبِعَتْ بِمِصْرَ فِي طَبْعَةِ رِعْسِيْسِ

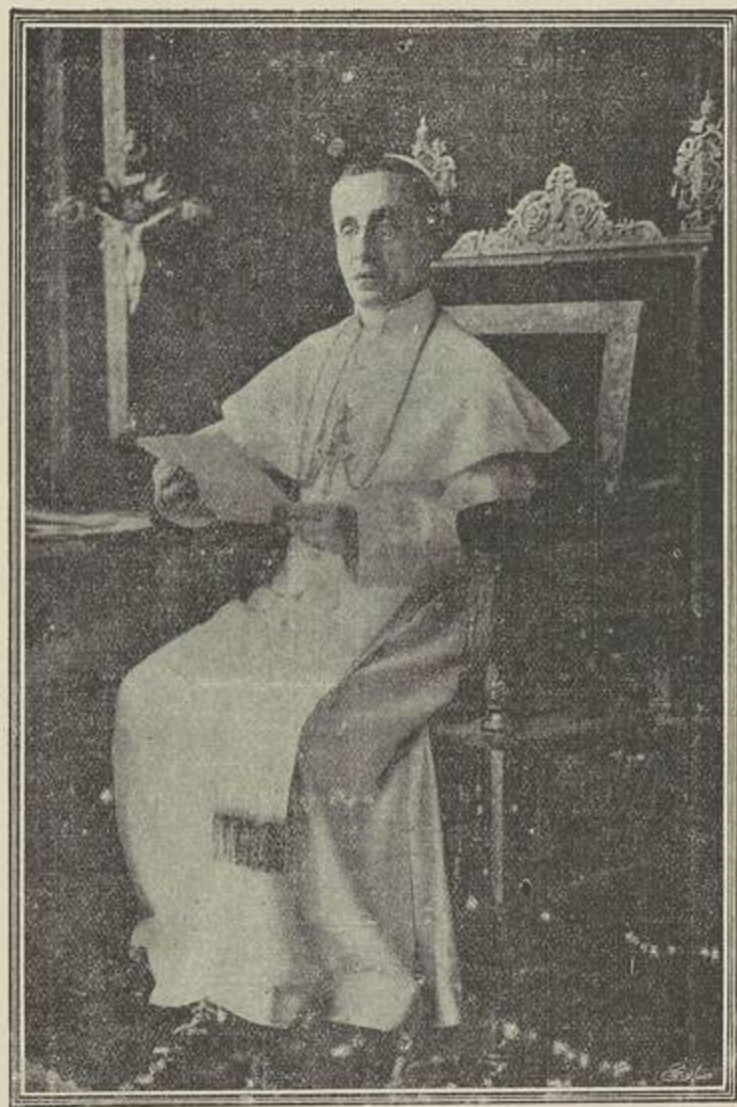
سَنَةِ ١٩٢٠

(Arab)

PJ 7862

.H545 H82





## عوزة الكتاب

بأسهم مطمح أنظار البشرية وههبط العلم اللدني والحكمة القدسية الحاسر  
عن طلعات الحقائق خمراً من الظنون زُبدا الكاحل بإبعاد التنوير بصائر عُمها  
وأبصاراً قرّحى الجفون زُمننا الجاعل الصلاح عماد قلبه والحق مِلاك أمره  
وحماطة لبّه سيدنا الجبر الأكبر البابا بندكتوس الخامس عشر أيده الله  
وأمتع الدين والدنيا بجليل مسعاه

أزجتي كتابي كي يفوز محظوة  
سيعلو إذا ما لاذ منك بعقوة  
ويا مشرع الفضل الذي لرحابه  
ويا مشعر العدل الذي لجنابه  
تداركتنا والحرب حامٍ وطيستها  
وأتاك رب العرش عوناً ووفقت  
سعت ولم تذخر دُوباً بما به  
فباهت بك الدنيا وتاهت وأهلها  
ما ترك الغرأة أشهر من لظى  
فمن لي بأن أقضي حقوق ثنائها  
فأضرب صفحاً عن مديحك مجماً  
الأسلم على الأيام يا كوكب الهدى  
لدى عرشك السامي أيا شمس رومة  
أيا مطلع السعد الكريم النقيبة  
رحال ذوي الأرزاء والحاج شدت  
ركاب ألي الضراء والخسف سيقت  
بعزم وحزم واقتدار وحكمة  
عنايته مسعاك توفيق منحة  
صلاح وإصلاح الشؤون الخطيرة  
إليك أشارت بالبنان وأومت  
على علم بل من بدور منيرة  
ولسن أساطين النهى عنه كالت  
وعنه أجتزأ بالفعال الحميدة  
ودم في ازدهار وانتصار وغبطة

حُبُّكَ الدَّرَارِي

الْمُرْصَعَةُ بِهَا

حَبَائِكَ الدَّرَر

وهذه القصيدة في مُسَاجَاةِ اللَّهِ

وهي خاتمةُ كتاب النجوى في الصنعة والعلم والدين

وقد كُتِبَتْ على سبعة فُصول

## الفصل الأول

في معرفة الله بآثاره

خَتَمْتُ لِي «الجدوى» مَكُونِ صَوْرَتِي وَجُدْتُ بَفَتْحٍ كَانَ نُورَ بَصِيرَتِي  
«وما هو» إِلَّا أَنْ ظَهَرَتْ لِنَظَرِي غَلِطْتُ هُوَ «النجوى» خَوَاطِرُ نَهْيَتِي

(١) العظيمة وختم الله له الخبر أتمه وفي البيت إشارة إلى «الجدوى»

وهي حواشي «النجوى» ولا يُختم الشرح إلا بعد ختم المنن

(٢) الإمام العارف الشيخ عمر بن الفارض يتغزل بالعرزة الإلهية فيؤنس

مُوهباً أنه من الشعراء أصحاب التشبيب والتسيب وأنا أناجي ربي فأذكر

طوراً ما أنشئه دفعا لذلك الإيهام وأجمع تارة ما أفردته على سبيل التمجيلة

والإعظام فليغفر لي جهابذة الأدب هذا التصرف اليسير ونظائره مما حداني

عليه نظري الحسير في جنب حسنات ذلك «التسميط» السهل الممتنع الذي سمع

تَجَلَّيْتَ بِالْآثَارِ<sup>١</sup> مَجَلِّي شَهْدَتُهُ «بأكل أو صاف على الحُسن أُرْبِتِ»  
«إِذَا لَاحَ مَعْنَى الْحُسْنِ فِي آيِ صُورَةٍ» سَنِيعَةٌ خَلَقَ أَوْ بَدِيعَةٌ صَنَعَةٌ  
أَرَاكَ بَعَيْنِ الْعَقْلِ<sup>٢</sup> مَا صَاحَ مُطْرِبٌ «وَنَاحَ مُعْنَى الْحُزْنِ فِي آيِ سُورَةٍ»

بفن التشطير الى أعلى طبقاته ومن ذاق عرف - انظر الحاشيتين الأوليين من  
الفصل الرابع

(١) قال السيد جرمانوس فرحات العالم العلي الكبير:

إِلَهُ رَأَيْتَاهُ بِآثَارِ خَلْقِهِ وَإِمَّا كِهِ الْكُونَيْنِ فِي قَبْضَةِ الْكِفِّ  
أَجَلَ كَانَ الْكُونُ وَلَنْ يَزَالَ فِي نَظَرِ الْآدَمِيِّينَ عَامَةً وَالْعُلَمَاءِ مِنْهُمْ خَاصَةً  
نَظِيرَ مِرَاةٍ بَهِيَّةٍ عَكَسَ عَلَيْهَا الْبَارِيَّ أَشْعَةً جَلَالِهِ وَطَبَعَ فِيهَا صُورَةَ جَمَالِهِ وَكَمَالِهِ  
وَهُنَا مِمَّا وَرَّطَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ فَذَهَبُوا مَذْهَبَ الْحَالُولِ وَحَمَلُوا أَحَدَ الصُّوفِيَّةِ عَلَى  
أَن يَعْرِفَ الْحُسْنَ الْقَدِيمَ فَيَقُولُ: «هُوَ صِفَةٌ أُزَلِيَّةٌ لِلَّهِ تَعَالَى مُشَاهِدَةٌ فِي ذَاتِهِ أَوْلاً  
مُشَاهِدَةٌ عَامِيَّةٌ فَشَاءَ أَنْ يَرَاهَا فِي صُنْعِهِ مُشَاهِدَةٌ عَيْنِيَّةٌ فَخَلَقَ الْعَالَمَ كَمِرَاةٍ  
شَاهِدَةٍ فِيهَا عَيْنُ جَمَالِهِ عِيَانًا» رَاجِعْ مَقْدَمَةَ «النَّجْوَى» ق ١ ف ١ ص ٢١ و ف ٢  
ص ٣٥ و ٣٩ و ٤٣ و ف ٤ ص ٧٩

(٢) قال الحكيم الأكبر المخلد الأثر البابالون الثالث عشر في منشوره  
الوسيم في تعليم الفلسفة القويم: «إِنَّ وَحْيَ الْحِكْمَةِ يُؤْتِبُ أَشَدَّ التَّأْنِيبِ جَنُونَ  
أُولَئِكَ الْقَوْمِ الَّذِينَ «بِالْأَشْيَاءِ الْمَنْظُورَةِ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَعْلَمُوا السَّكَّانِ وَلَمْ يَتَأَمَّلُوا  
الْمَصْنُوعَاتِ حَتَّى يَعْرِفُوا صَانِعَهَا» حك ١:١٣ وعليه فَإِنَّ أَوَّلَ ثَمَرَةٍ مِنْ ثَمَارِ الْعَقْلِ  
الْبَشَرِيِّ هِيَ الْبُرْهَانُ عَلَى وُجُودِهِ تَعَالَى وَتِلْكَ لِعَمْرِي ثَمَرَةٌ كَبِيرَةٌ ثَمِينَةٌ قَالَ اللَّهُ فِي سِفْرِ  
الْحِكْمَةِ ١:١٣: «إِنَّهُ بِعَظْمِ جَمَالِ الْمَبْرُوءَاتِ يُبْصِرُ فَاطْرُهَا عَلَى سَبِيلِ الْمُقَابِلَةِ»

فوحدةُ الثلوث<sup>١</sup> الألوهة قد بدت بِمِراة<sup>٢</sup> كونِ العالمين الصقيلة  
 وآياته الكبرى<sup>٣</sup> بالسنِ حالها تدلُّ عليها مِذلياتِ بحجة  
 « فكلُّ مَلِيحٍ حُسْنُهُ مِنْ جِمالِها » وكلُّ صَبِيحٍ قامَ حقاً بِجُودَةٍ<sup>٤</sup>

(١) قال القديس أوغسطينوس: « إن أثر الثلوث يُوجد في كل خليقة من حيث هي شيء واحد ومن حيث إن لها صورة نوعية ومن حيث إن فيها نسبة ما » وقال شمس المدارس القديس توما الأكويني في الخلاصة اللاهوتية ق ١ مب ٩٣ ف ٢: « إن الأشياء تُشبه الله أولاً وبالشبه الأعم من حيث هي موجودة وثانياً من حيث هي حية وثالثاً من حيث هي عاقلة قال أوغسطينوس: وهذه من شدة الشبه بالله بحيث هي أقرب المخلوقات إليه »

(٢) قال الرسول في رسالته الأولى إلى أهل كورنتس ١٣: ١٢ « الآن ننظر في مرآة أما حينئذ فوجهاً إلى وجه »

(٣) « السموات تنطق بمجد الله والجلد يُخبر بعمل يديه » مز ١٨: ٣ قال أبو الفرج ابن العبري في قصيدته الشهيرة التي يتغزل فيها بالعزة الإلهية ما ورد تعريفه نظماً في « دائرة المعارف »:

بها النور أنجلي والليل أدجى وأما آلنيران فناظرها  
 وقد غدت العناصر والدراري تُسأسُ بها وتلَمعُ في سماها

(٤) علم أرسطو طاليس تبعاً لستقراط هذا المبدأ الجليل وهو: « لاحسن إلا ما كان خيراً » ووافقهما عليه آباء الكنيسة فقال القديس أمبروسيو: « الجليل ما كان صالحاً » وكذا قال القديس ديونوسيوس وإقليميس الاسكندراني وسأل نفسه القديس غريغور يوس النيصي قائلاً: « ما الحسن » وعقب مجيباً: « ما كان من كل وجه جيداً شهباً » وجاء في كتاب « المقابسات » لأبي حيان



وكلُّ صليحٍ خيرُهُ من كمالِها «مُعَارِثُ لَهُ بِلِ حُسْنِ كُلِّ مَلِيحَةٍ»  
«يُشَاهِدُهَا فِكْرِي بِطَرَفِ تَخِيلِي» إِذَا مَا رَأَتْ عَيْنِي بِهَاءِ الطَّبِيعَةِ  
وَاصْغِي إِلَيْهَا إِنْ شَدَتْ وُزْقُ أَيَكَةٍ «وَيَسْمَعُهَا ذِكْرِي بِمَسْمَعِ فِطْتِي»<sup>٢</sup>

التوحيدِي ما نصُّهُ : « كلُّ خيرٍ حَسَنٌ وليس كلُّ حَسَنٍ خيراً » ولكنَّ الحَسَنَ  
حقَّ الحَسَنِ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا

وَاتَّبَاعًا لِلْقَدِيسِ أَوْسَطِينُوسِ أَثْبَتَ الْأَبَ أَنْدَرَايَ الْيَسُوعِيَّ وَجُودَ جَمَالِ  
«جَوْهَرِيَّ وَاجِبَ هِنْدَسِيَّ غَيْرَ خَاضِعٍ لِأَيِّ وَضْعٍ كَانَ هُوَ الْقَاعِدَةُ السَّرْمَدِيَّةُ لِكُلِّ  
حَسَنٍ وَتَصَوُّرُهُ هُوَ صِنَاعَةُ الْبَارِي تِلْكَ الصِّنَاعَةُ الْعَظْمَى الَّتِي أَعَدَّتْ لَهُ تَعَالَى  
مُثَلَّ عَجَائِبِ الْخَلْقَةِ وَبِدَائِعِهَا وَغَرَائِبِ الطَّبِيعَةِ وَرَوَائِعِهَا » وَهُوَ سَبْحَانَهُ إِنَّمَا  
يَتَصَوَّرُ كَلِمَتَهُ الْأَزَلِيَّةَ « ضِيَاءٌ مَجْدُهُ وَصُورَةٌ جَوْهَرُهُ » عِبْرًا ٣:١ فَهِيَ صَاحِبَةُ ذَلِكَ  
الْجَمَالِ الْمَطْلُوقِ مِثَالِ مَحَاسِنِ الْمَخْلُوقَاتِ وَ« كَلِّ بِهَا كَوْنٌ وَبَغَيْرِهَا لَمْ يَكُونْ شَيْءٌ  
مِمَّا كَوْنٌ » يُوْحِنَّا ٣:١ — أَطْلَبُ الْفُصُولَ الَّتِي تَبْحَثُ عَنِ « الْحَسَنِ » مِنْ كِتَابِ  
« النَّجْوَى » وَهِيَ الْفُصُولُ الْمُسْتَطْرَفَةُ الَّتِي نَشَرْتُمَا فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مَجَلَّةِ « الْوَرَقَاءِ »  
تَحْتَ هَذَا الْعُنْوَانِ : « الْفَنُونُ الْجَمِيلَةُ » وَطَالَعُ أَرْجُوزَةَ « الْكُونُ وَالْمَعْبُدُ » أَوِ الْفَنُونِ  
الْجَمِيلَةِ وَالْكَيْمِيَّةِ وَهِيَ الْأَرْجُوزَةُ الْمُبْتَكَّرَةُ الَّتِي طَبَعْتُمَا فِي الْمَطْبَعَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ

عام ١٩٠٧

(١) أُرِيدُ «بِالطَّبِيعَةِ» هُنَا الْكُونُ

(٢) قَالَ الْعَالِمَةُ الْمُحَقِّقُ الشَّيْخُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ الْكَاشَانِيَّ صَاحِبَ شَرْحِ «التَّائِيَةِ

الْكَبْرِيَّ» الْمَسْمُومِيَّ « كَشَفَ الْوَجْهَ الْغَرَّ لِمَعَانِي نَظْمِ الدَّرِّ » مَا رَوَيْتُهُ بِبَعْضِ تَصَرُّفٍ :  
«أَرَادَ بِالْمَبْتَكَّرِ الْفَاكِرَةَ وَهِيَ قُوَّةٌ تَبْعَثُ لِطَلْبِ شَهْرَدِ الْحَقَائِقِ فِي صُورِهَا الْمِثَالِيَّةِ  
وَهِى مِنَ الْقُوَى الْبَاطِنَةِ بِمَثَابَةِ الْبَصْرِ مِنَ الْحِرَاسِ فَلِذَلِكَ أَسْنَدَ إِلَيْهَا الْمَشَاهِدَةَ وَبِالذِّكْرِ

« وَيُحْضِرُهَا لِلنَّفْسِ وَهَمِّي تَصَوُّرًا » فَرَنُوا إِلَيْهَا فِي هِيَامٍ وَدَهْشَةٍ  
 وَتَشْرَعُ فِي « النَّجْوَى » لَسَمْعِ حَدِيثِهَا « فَيَحْسَبُهَا فِي الْحِسِّ فَهَمِّي نَدِيمِي »  
 « فَيَرَقُصُّ قَلْبِي وَأُرْتَعَشُ مَفَاصِلِي » يُمَثِّلُ لِلرَّائِي كَأَنِّي بِنَشْوَةِ  
 وَابْنِي بِنَائِي دَاعِي الْحَالِ فَأَنْبَرِي « يُصَفِّقُ كَالشَّادِي وَرُوحِي قَيْنَتِي »

الذاكرة وهي قُوَّةٌ في النفس تنهياً لقبول التذكير ووَعْيٍ المعاني فيها وهي من القوى  
 الباطنة بمثابة السمع من الحواسِّ فلذلك أُسند إليها السَّمْعُ وبالوهم الواهمة وهي  
 قُوَّةٌ مُحْضِرٌ للنفس صورةً معنويةً أو غير مُطابِقةً على سبيل البداهة وبالفهم الفاهمة  
 وهي قُوَّةٌ تُدْرِكُهَا النفس الحقائق والتخيُّل ملاحظة خيال المحسوس والصُّور عند  
 قبول النفس صورةً مِثَالِيَّةً جَسْمَانِيَّةً أو رُوحَانِيَّةً أَي يُشَاهِدُ فِكْرِي خِيَالِ جَمَالِ  
 الذَّاتِ الْأَزْلِيَّةِ وَيَسْمَعُ ذِكْرِي صَوْتَهَا وَيُحْضِرُ وَهَمِّي صَوْرَتَهَا فَيَحْسَبُهَا فَهَمِّي نَدِيمِي  
 فِي حِسِّ الْبَصَرِ بِالْمُجَاوِرَةِ وَفِي حِسِّ السَّمْعِ بِالْمُحَاضِرَةِ...» إِلَى أَنْ قَالَ: «إِنَّ لِلْعَارِفِ  
 مُشَاهَدَاتٍ رُوحَانِيَّةً وَمُحَاضِرَاتٍ قَلْبِيَّةً وَمُسَامِرَاتٍ سِرِّيَّةً جَلَّتْ عَنِ الْأَفْهَامِ وَالْأَوْهَامِ»  
 (١) قَالَ الشَّارِحُ: «شَدَا فهُوَ شَادٍ غَنَى وَالْقَيْنَةُ مَغْنِيَّةٌ اسْتَعَارَهَا لِلرُّوحِ

مِنْ جِهَةِ الْمُحَاكَاةِ بَيْنَ مُشَاهَدَتِهَا وَغِنَاءِ الْمَغْنِيَّةِ فِي الْاضْطِرَابِ وَارْتِعَاشِ الْمَفَاصِلِ عِنْدَ  
 السَّمْعِ يَكُونُ لِمَفَاجَاةِ سَطْوَةِ الْجَلَالِ فَلِئِمَّتِهَا تُورِثُ هَيْبَةً وَاهْتِرَازَ الْقَلْبِ يَكُونُ لِمُوَافَاةِ  
 نُورِ الْجَمَالِ فَإِنَّهُ يُحَدِّثُ طَرَبًا» انْتَهَى كَلَامَهُ وَعَلَيْهِ قَسْنُ سَائِرِ الشَّرْحِ وَلِذَلِكَ  
 فَإِنِّي لَا أَقْبَسُ مِنْهُ إِلَّا إِذَا كَانَ الْبَيْتَ الَّذِي أُشْطَرُهُ مُغْلَقًا أَوْ مُتَضَمِّنًا أَلْفَاظًا مِنْ  
 اصْطِلَاحِ عُلَمَاءِ التَّصَوُّفِ هَذَا وَفِي الْخَتَامِ أَثْبَتِي عَلَى الشَّارِحِ ثَنَاءً طَيِّبًا يَدِيمٌ لَهُ  
 جَمِيلُ الذِّكْرِ مَا تَبَلَّيْتُ « خَانِمَةُ النَّجْوَى » أَوْ « التَّائِيَةُ الْكُبْرَى » الَّتِي هِيَ مِنْ  
 الصَّالِحَاتِ الْبَاقِيَاتِ عَلَى وَجْهِ الدَّهْرِ

ولكنني إذ ذاك أسمع هاتماً يُناجي جنائي ناصحاً لي قائلاً: «فطورك قد بلغتُه وبلغتَ فو»  
تذكر بموسى<sup>٢</sup> وأقصرن سموت فو «ق طورك حيث النفس لم تك ظنت»  
يُهبُ بنفسي في أتمار وزجرة رويدك لا تدن أتشد وتلفت  
ت ما كانت «النجوى» بمنزلة نيطت

(١) قال الشارح ماملاً خصه: «الطور هُنا كناية عن مقام يبلغ فيه السالك حده من القرب الى ربه كما كان الطور كذلك بالنسبة الى موسى عليه السلام لما مُنع عن رؤيته تعالى «بان تراني» أي إنك وصلت في طور التجلي الى حدٍ فوق طور نفسك حيث لم تظنه النفس مبالغ سيرها وهو مقام الاتحاد وهذا حدك قف عنده لأنك لو تقدمت عنه خطوة لصعقت أو اودنوت بعدها أملة لأحترقت بجذوة»

(٢) كالم موسى الرب «قال: أرني مجدك قال: أنا أجهز جميع جودتي أمامك وأنا دي بأسم الرب قدامك وأصفح عن أصفح وأرحم من أرحم وقال: أما وجهي فلا تستطيع أن تراه لأنه لا يراني إنسان ويعيش وقال الرب: ها هوذا عندي موضع قف على الصخرة ويكون إذا مرَّ مجدي أني أجعلك في ثرة الصخرة وأظلك بيدي حتى أجتاز ثم أزيل يدي فننظر قفائي وأما وجهي فلا يرى» سفر الخروج ٣٣: ١٨ الى ٢٣ ولقد فسّر بعض اللاهوتيين هذه الآية التي قالها الله عز من قائل لموسى كلمه في معرض التنبيه والإرشاد وهي: ليس لك أن ترى وجهي وإنما لك أن ترى قفائي بما يأتي: يُعرف جوهر ما على وجه الاستقامة بمعرفة عياله المادية والصورية أو الفاعلية والغائية ويُعرف على وجه غير الاستقامة بمعرفة معلولاته وتدعى الطريقة الأولى البرهان اللبّي والثانية الإلّهية فقال الله

«وحدك هذا عنده قف فغنه» إن  
بغيت المزيد الفائق الطوق تسكبت  
«ألا أنظره إلى خلف ودع طلعتي فلو  
تقدمت شيئاً لأحترقت بجذوة»  
«وأنت على ما أنت عني نازح»  
تروم أقترباً والبعد قضيتي  
فإني من خلقي مناط المجرة  
«وليس الثريا للثرى بقربة»  
«ومن مطالعي النور البسيط كلمة»  
ومن عظاموتي كل علو كهوة<sup>٢</sup>

لكايمه: ليس لأحد أن يرى وجهي أي أن يعرفني على وجه الاستقامة وبالبرهان  
عن المعلول بالعلة وإنما له أن يرى قفاي أي أن يعرفني على وجه غير الاستقامة  
وبالبرهان عن العلة بمعلولها فنستدل والحالة هذه عليه تعالى من آثاره البينة لنا  
وهي مخلوقاته كما نستدل مثلاً على الشمس من المفاعيل الناشئة عنها كالضياء  
والحرارة أو كما نهتدي إلى معرفة علو أهرام مصر بقياس أظلالها المنبذة على  
الحيض وهذا مادعا المزمع أن ينشد: «أيها الرب سيدنا ما أعظم أسمك في  
كل الأرض وقد جعلت جلاك فوق السموات إنني أرى سمواتك عمل أصابعك  
والقمر والكواكب التي كوَّنتها» ز ٨: ٣١ و٨: ٣١ — انتهى ملخصاً عن عظة لي في سر  
التجسد فحواها: السبب الذي حمل ابن الله تقدس اسمه على أن يأتي العالم بنفسه  
وستنشر هي وسواها من المواعظ والخطب في كتابي المسمى «الباكورة» بعونه  
سبحانه وحسن تيسيره .

- (١) قضي بين الخصمين يفتي قضياً وقضاً وقضى وقضية حكم وفصل  
(٢) قال اشعيا النبي ٤٠: ١٥ و١٧ و١٨: «ها إن الأمم تحسب كقطرة من  
دلو وكهبة في ميزان جميع الأمم لديه كلا شيء وتحسب أمامه عدماً وخواء  
فمن تشبهون الله وأي شيء تعادلونه به» قال شاعر الشهباء الكبير ميخائيل

ومن جبروتي كل كونه كهبوة «ومن شرعي البحر المحيط كقطرة»

أفندي الصقال مجيباً على أقبح اقتراحته «مجلي المعروفة «بالورقاء» في الجزء الثالث من سنتها الأولى:

هذه سمواتنا والأرض لوجعت جميعها ألسنا لله أو كتبنا  
وسبحت أبدأ الأباد مربة عن وصف قدرته لم توف ماوجبا  
(١) لا جرم أن نور الشمس بالنسبة الى سُبُحات وجه الله كلمعة بالنسبة  
الى نور الشمس والبحر المحيط بالنسبة الى غزارة جرده كقطرة بالنسبة الى البحر  
المحيط قال الإناة المصطفى: «له وحده الخاود ومسكنه نور لا يدني منه»  
١٦:٦ ١٦٦٦ وقال الأب البار لاوزرد لسيوس اليسوعي في ف ٣٣ من مؤلفه  
الموسوم «بالاسماء الإلهية» المنسوج برده على منوال مُصنّف القديس ديونوسيوس:  
«إن الكتاب يقول في الله إنه «نور» و«في النور» ١ يوحنا ١: ٥ و٧ من حيث  
إنه تعالى بالعلم والمحبة والغبطة ساكن في مقدس لاهوته وإنه بالذات نور لا يرام»  
وقال القديس باسيليوس في تفسير ستة أيام الخلق: «إذا كانت هذه الشمس  
على قبولها للفساد رائحة الجمال فما تكون في حُسْنها شمس البر المتفرّدة بالبقاء  
والبهاء والجلال» وقال الباني الشاعر الحابي المشهور:

هوت المشاعر والمداد ركن عن معارج كبرياتك  
يا حي يا قيوم قد بهر العقول سنا بهاتك  
ما الكون إلا ظلمة قبس الأشعة من ضياتك

فأزدان الكون بمحاسن فننت العلامة الإسوحي كركوص لناي إمام المتكليمين  
المحدثين على طبائع الجماد والتبات والحيوان ودعته أن بهتف قائلا: «رأيت  
الله وهو مار من الورا على ميثال الكليم أجل رأيت ووقف حائرأ مدهوشاً

## الفصل الثاني

في امتناع العلم اللدني<sup>١</sup> على صاحب «النجوى»

أَجِيبُ: أَجَلُ مَوْلَايَ لَسْبَيْكَ إِنِّي مُطِيعٌ وَإِلَّا فَالْعِيَاءُ مَطِيئَتِي

لا أُحِبُّ كَلَامًا... عَلَى أَنِّي أَلْفَيْتُ آثَارَ قَدَمَيْهِ فِي مَصْنُوعَاتِ يَدَيْهِ تِلْكَ  
المصنوعات التي في أصغرها بل في أحقرها بدت لي مظاهر حكمة وقدرة بدبعة  
وجالي جمال وكمال رائعة سنيعة»

(١) هو العلم الذي تعلمه العبد من الله تعالى من غير واسطة أو هو «علم  
القديسين» حكمة ١٠:١٠ ولا شك أن الأولياء وأرباب الرؤى النبوية والي  
الكشف من أصحاب السيرة الروحية يحصلون بالنعمة على معرفة بالله أعلى من  
معرفة بالعقل الطبيعي كما علم الأستاذ المملوكي في خلاصته ق ١ م ب ٢ ف ١٣  
وعليه فأسمح لي يا رعاك الله أن أستشهد بكلام العالم السرياني الكبير  
أبي الفرج ابن العبري قال في كتاب «الحمامة» ب ٣ ف ٨: «إن الباحثين  
يعرفون الخالق من المخلوقات وأما المختارون فإنهم من البارئ يعرفون المبروات  
والمزمر الإلهي أشار إلى المعرفة الأولى بقوله: «السموات تنطق بحمد الله» وإلى  
الثانية بقوله: «بنورك نعابن النور» مز ١٨: ٢ و ١٠: ٣٥ وورد في مقدمة «كشف  
الظنون» ما حكأته: «لسالك سبيل الحق طريقتان الأولى منهما طريقة الاستدلال  
والثانية طريقة المشاهدة وقد ينتهي كل من الطريقتين إلى الأخرى فيكون صاحبه  
مجمعاً للبحرين»

وهنا أسألك يا صاح ألا تتسرع وتنبئ علي كلاني أو أستشهادي في  
هذه الحاشية أو في غيرها بقول ابن العبري وأقوال أمثاله من أكابر العلماء وهي

«ويُطَرَفُ طرفي إنْ هَمَّتْ بِنَظَرَةٍ» الى المقدسِ الأسنى وأُمنى بِحَسْرَةٍ

الأقوال التي لا يُحَقِّقُهَا إِلَّا من آخَبَهَا بنفسه من أرباب طُورِ الوَلايَةِ إنْ كان من الصادقين كالقَدِيسَةِ ترازيا عِنْدنا والمغبوط يوحنا الصليبي مَثَلًا . . . وما أنا وأبو الفرج وسوانا من الكسبة الأرثوذكسيين والغير الأرثوذكسيين إِلَّا راووه هذه الحال لا مُشَاهِدِوْهَا وما كان أجدرنا بالسكوت عنها لولا لَذَّةُ بيانها التي لا تُعَادِلُهَا في الدنيا لَذَّةُ عملاً بقول الطفرائي:

ويا خبيراً على الأسرارِ مَطْلَعاً أُصْمِتُ فِي الصمتِ مَنجاةً من الزلزالِ  
وَاتِّبَاعاً لِحُطَى أَبِي حَامِدِ الغزالي الجامع بين الفلسفة والتصوف وتمشياً على خِطِّه  
في بعض أطوار حياته وهو الذي تفادياً من أن تُرمى عقيدتهُ بِمذهبِ الحاولِ  
(مذهب الفئائلين بأنَّ اللهَ حالٌّ في كلِّ شيءٍ) ومُتَّحِذٌ بكلِّ جزءٍ منه حتى صار  
يُصيحُ في رأيهم أن يُطلقَ على كلِّ شيءٍ أَنَّهُ اللهُ) قال عِنْدَ وصوله الى شِبْه تلك  
الحالِ على ما زعم صاحبُ رسالةِ حَيِّ بنِ يقْطانِ مُتَمَثِّلاً بِهَذَا البيتِ:

فكانَ ما كانَ مِمَّا لستُ أَذْكَرُهُ فظنَّ خبيراً ولا تسألُ عنِ الخبرِ  
وإِلَّا ففي نظر الغير المتضلع من اللاهوت السريِّ الذي أشهرُ معلميه القديس  
ديونوسيوس يشْفُ قول ابنِ العبريِّ المورِدِ أَنفَاً عن مذهبِ الوجوديينِ الفلسفيِّ  
— وشتانَ ما بينَ عِلْمِ المِكَاشِفَةِ والحِكمةِ النظريةِ وبعبارةٍ اخرى شتانَ ما بينَ  
النظامِ الفائقِ الطبيعيةِ والنظامِ الطبيعيِّ — وهم المعروفون «بالعبيانية» القائلون وفي  
طبيعتهم الفيلسوفِ الفرنسيِّ مَلْبَرَنْشِ بأنَّ الإنسانَ متمتعٌ مُذْ الآنَ بِمعايِنَةِ الذاتِ  
الإلهيةِ مثالِ الموجوداتِ جميعها وهي المِثَالُ المطبوعِ في العقلِ الذي يعرفُهُ معرفةً  
تفوقِ عِلْمِهِ بِسائرِ الأشياءِ بل الذي به يعرفها وإنْ كانت من عالمِ المحسوساتِ  
ولا عيبَ في هذا المذهبِ ثمرةِ المداركِ الساميةِ سوى بطلانه ولو كان صحيحاً

لأصبحت الأرض سماء ... هذا إن تكلمنا فلسفياً أما أهل العبادة واللاهوت  
السريّ فلهم عن عالم القلب المشغول بهيبة المتجلي المشغوف بجماله المطلّق  
الكليّ إشارات ولطائف لا يدري كنهها إلا من أنعم عليه من الأولياء وذلك  
فضل الله يؤتيه من يشاء كما مرّ بك من الأقوال في متن «النجوى» وشرحها  
وكما سيمرّ بك في كتابي الآخر الموسوم «بالفلك النوحية أو المقصورة الروحية  
في السيرة الروحية»

وهاء نذا أثبت لك قطعة منها في الكلام على «العلم اللدني» وإذا أردت  
المزيد فعليك بمطالعة ختام السنة الأولى من مجلة «الورقاء» إلى أن يقتض الله لي  
نشر هذه الخريدة العذراء التي طلعت أنوارها من مطلع الشهباء وهي أوّل  
«ملحمة» بين الناطقين بالضاد عريّة الوضع والإنشاء وما «خاتمة النجوى»  
سوى فاتحة تلك الملحمة الزاخرة العباب الغزيرة الجداء :

علمٌ بُنَاةُ إِسَاسِهِ وَصُروحه	أخيارُ قَدَيْسِينَ هَمُّ سُرُجِ الهُدَى
عِلْمٌ غدا القلبُ المَطهُرُ كِنَهُ	قَلْبٌ مِنَ الآثَامِ قد حازَ الشِّفا
قَلْبٌ بِهِ شَجَرُ الكَمالِ تَأَثَلتْ	وثمارُها نَضجتْ وطابَ لها الجَنَى
قَلْبٌ بأَنوارِ التَّجَلِّي طافِخ	فِيضاً وَذالكَ لَيسَ يَدْرِكُهُ الحِجْبي
والقلبُ فِيهِ شواهِدُ أسرارِها	تُخفي على عَقْلِ تَناهِى في الذِّكا
هَذا مَقامٌ لا يَفوزُ بِهِ الألى	أَعناقُهُم غَلَّتْ بأَرباقِ الهوى
هَذا مَقامٌ يَرتقيهِ من نوى	إِرضاءِ بارِيهِ وبالِدُنْيا أزدري
تَقبَّتْ بِصِيرَتِهِ وَراحتْ نَفْسُهُ	تَسري على رُشْدِهِ وتَسرِعُ في الخَطى
يَسقي غِراسَ صِوالِحِ الأَعمالِ من	عَبْرَاتِ آماقِ تَحَلُّبِ بالدِما
يَعصي الهوى وَبُيُوتُهُ وَهُوَ الَّذي	إِنْ طاوَعَتُهُ النَفْسُ أوردَها الرَدَى



فإني في الدنيا مقيمٌ خطورة «وإن بسطت كفي إلى البسطِ اكفمت»

كالنار إن لم تؤتمها حطباً خبت  
فإذا أمت هواءٌ يكتسب الولا  
وإذا ارتقى هذا الولي إلى ذرى  
كلًا ومن هو لا يحسُّ بنفسه  
تحفى على العين الكواكب إن بدا  
قرن الغزاة مشرقاً رأد الضحى  
ولا بأس أن أورد هنا ملخص «الفلك النوحية» الذي أثبتته في إحدى حواشي  
أرجوزتي المعروفة «بالكون والمعبد» وفي آخر مقالة في «أشعر الشعر» نشرتها  
في مجلة «الورقاء» وهو: «المقصورة الروحية» وإنما هي ملحمة مستطرفة فيها  
سردت بالشعر العربي قصة آرتجال إلى فرديوس عدن وعروج إلى السماء كأننا  
قد اتفقنا لي في بعض الأحلام وعلى مثال ميلن صاحب «الفرديوس الغابر»  
ودتني صاحب «الرواية الإلهية» والمعري صاحب «رسالة الغفران» وصفت  
مانجلى لي في الجنيتين وأفضت بي خاتمة المطاف إلى الهبوط على طور سيناء وعلى  
ذلك الجبل المقدس مدحت «السيرة الروحية» وكان بها مسك الختام

(١) قال السيد الشريف الجرجاني في كتاب التعريفات: «القبض والبسط  
عند الصوفية هما حالتان بعد ترقى العبد عن حالتي الخوف والرجاء فالقبض للعارف  
كالخوف للمستأمن والفرق بينهما أن الخوف والرجاء يتعلقان بأمر مستقبل  
مكروه أو محبوب والقبض والبسط بأمر حاضر في الوقت يغلب على قلب العارف  
من وارد غيبي والوارد كل ما يرد على القلب من المعاني النيبية من غير تعمد من  
العبد» وعلى ما في رسالة اصطلاحات الصوفية الواردة في الفتوحات المكية: «إذا  
أوجب ذلك الوارد الإشارة إلى عتاب وتأديب أو رث القبض نفس العارف وإذا

«فِينِيَّ مَجْدُوبٌ إِلَيْهَا وَجَاذِبٌ» إِلَى الْعَالَمِ السُّفْلِيِّ طَوَعَ الْجَبِيلَةَ  
تَمِيلُ إِلَى فَوْقِ النُّفُوسِ وَجِسْمِهَا «إِلَيْهِ وَنَزَعُ النَّزَعِ فِي كُلِّ جَذْبَةٍ»

أَوْجِبُ الْإِشَارَةَ إِلَى رَحْمَةٍ وَأَنْسُ أَحَدَثَ فِي نَفْسِهِ الْبَسْطَ « وَقَالَ الشَّارِحُ فِي غَيْرِ  
وَاحِدٍ مِنْ مَوَاضِعِ الشَّرْحِ مَا مُحْصَلُهُ : « الْبَسْطُ هُنَا بِمَعْنَى الْمُبَاسِطَةِ وَهِيَ ارْتِفَاعُ  
الْحَشْمَةِ وَالْقَبْضُ بِمَعْنَى الْإِمْسَاكِ عَنْهَا أَيْ إِنْ هَمَمْتُ بِنَظَرَةٍ إِلَى الذَّاتِ الْمُقَدَّسَةِ  
تُصَرِّفُ عَيْنِي عَنْهَا بِصَوَارِفِ الْهَيْبَةِ وَإِنْ قَصِدْتُ إِلَى مُبَاسِطَتِهَا مُنْعَ قَصْدِي بِمَوَازِينِ  
الْعِظْمَةِ وَأَكْثَرُ مَا يُطْلَقُ لَفْظُ الْقَبْضِ وَالْبَسْطِ عَلَى حَالَيْنِ شَرِيفَيْنِ يُنَشِّهُمَا الْقَبْضُ  
الْبَاسِطُ سَبْحَانَهُ وَتَبَوَّلَدُ مِنْ حَالِ الْبَسْطِ فَعَلُ الْمُبَاسِطَةِ وَمِنْ حَالِ الْقَبْضِ فَعَلُ الْإِمْسَاكِ  
عَنْهَا وَالْحَقُّ تَعَالَى بِرَبِّي بَاطِنُ الْعَبْدِ بَيْنَ تَعَاقُبِ حَالَيْ الْقَبْضِ وَالْبَسْطِ وَدَوْرَانِهِمَا  
عَلَيْهِ كَمَا يُرَبِّي ظَاهِرَهُ بِتَعَاقُبِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاخْتِلَافِهِمَا فَتَارَةً يُغْشِي لَيْلَ الْقَبْضِ  
نَهَارَ الْبَسْطِ وَتَارَةً يُوَلِّجُ نَهَارَ الْبَسْطِ فِي لَيْلِ الْقَبْضِ لِيُسَبِّغَهُ بِذَلِكَ مَبْلَغَ كَمَالِهِ »

(١) النَّزَعُ الْأَوَّلُ مِنْ نَزَعِ الرُّوحِ وَالثَّانِي بِمَعْنَى الْجَذْبِ وَالْمَجْدُوبُ هُوَ  
النَّفْسُ تَنْجَذِبُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِلَى السَّمَاوِيَّاتِ وَالْجِسْمُ يَجْذِبُهَا بِأَهْوَائِهِ إِلَى الْأَرْضِيَّاتِ  
وَكَوَلٌّ وَاحِدٌ مِنَ الْجَاذِبِينَ الْعُلُويِّ وَالسُّفْلِيِّ أَخَذَ بِأَزْمَتِهَا يَسْمَعُ بِهَا هَذَا إِلَى أَعْلَى  
الدَّرَجَاتِ وَيَهْبِطُ بِهَا هَذَا إِلَى الْأَسْفَلِ الدَّرَكَاتِ عَلَى أَنْ كَلَّامًا مِنْ رُوحَانِيَّةِ النَّفْسِ  
وَشَهْوَانِيَّةِ الْجَسَدِ دَاخِلٌ فِي حَقِيقَةِ الْإِنْسَانِ فَيَكُونُ كُلُّ مِنَ الْمَجْدُوبِ وَالْجَاذِبِ  
جُزْءًا مِنْهُ وَبِسَبَبِ شِدَّةِ الْجَذْبِ يَحْصُلُ لَهُ أَثَرُ نَزَعِ الرُّوحِ فِي كُلِّ جَذْبَةٍ مِنْ  
جَذَبَاتِ أَجْزَائِهِ قَالَ الْجَامِعَةُ ١٢ : ٧ « يَعُودُ التُّرَابُ إِلَى الْأَرْضِ حَيْثُ كَانَ وَيَعُودُ  
الرُّوحُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي وَهَبَهُ » وَقَالَ أَبُو الْفَتْحِ الْبُسْتِي :

يَا خَادِمَ الْجِسْمِ كَمْ تَسْعَى لَخِدْمَتِهِ  
أَتَطْلُبُ الرِّيحَ فِي مَا فِيهِ خُسْرَانُ  
أَقْبِلْ عَلَى النَّفْسِ وَأَسْتَكْمِلْ فِضَائِلَهَا  
فَأَنْتَ بِالنَّفْسِ لَا بِالْجِسْمِ إِنْسَانُ

« وما زلتُ في نفسي بها مُتردداً » وصورتها في الذهنِ عنها تجلّت  
فأهفوا بها شوقاً إليها مؤلّهاً « لنشوة حسّي والمحسنُ خمرتي<sup>١</sup> »  
إلى أن نحوتُ القدسَ قصدَ اجتلائها « هُنَاكَ إلى ما أحجمَ العقلُ دونهُ »  
« هُنَاكَ إلى ما أحجمَ العقلُ دونهُ » فأبتُ وقد غرّني النفسُ أني  
« وصلتُ وبني مني اتّصالي ووصلتي » « فقي كلّ عضوٍ في إقدامِ رغبةٍ »  
« ومن منعة<sup>٢</sup> اللاهوتِ إِدبارُ خيبةٍ » « ومن هيبَةِ الإِعظامِ إيجامُ رهبةٍ<sup>٣</sup> »

وقال أبو العلاء المَعَرّي وقد عني بقوله النفسُ الأمانة بالسوء :

إني ونفسي أبدأ في جذاب أ كذبها وهي تحبُّ الكذاب

وقال الخوري نيقولاوس الصانع الشاعر الحلبي الخطير :

إنَّ الطبيعةَ ما زالت تحاولُ ما بخصُّها ولما نهوى تجاذبني

فالجسمُ يعني اتّصاراً في هواهُ على رُوحِي وكلُّ بما يعني يطالبني

وقال أيضاً :

تلفتُ إذ في تلافي الجسمِ حرّتُ فإنَّ غزوتهُ ملّ أو هادتهُ اتّصراً

(١) أريد محاسن الكون الباهر النظام فمن رنا إليها يسكر حسّه من غير

ما مُدام ويحاول عقله أن يدنو من حنى الجمال المُطلق الذي لا يُرام :

وصرّخ بإطلاق الجمال ولا تقلن بتقييده ميلاً لزخرف زينة

(٢) المنعة بالكسر الاسم من الامتناع كالحسبة من الاحتساب

(٣) إضافة الإقدام إلى الرغبة والإيجام إلى الرهبة إضافة المسبب إلى سببه

« وفي رَحْمَتِ الْبَسْطِ كُلِّي رَغْبَةٌ » وفي مَلَكُوتِ الْإِبْنِ انْقِازُ طَيْبَتِي<sup>١</sup>  
 وَكُلِّي لِسَانُ شَاكِرٍ نِعْمَةً لَهُ « بها أَنْبَسَتْ أَمَالَ أَهْلِ الْبَسِيطَةِ »  
 « وفي رَهَبِوتِ الْقَبْضِ كُلِّي هَيْبَةٌ » وفي جَبْرُوتِ الْآبِ إِحْدَاثُ خَشْيَتِي<sup>٢</sup>  
 « وفي خَلْقَةِ الْحَوْلِ الْإِلَهِيِّ حَيْرَتِي » « فقي ما أَجَلْتُ الْعَيْنَ مِنِّي أَجَلَّتْ »  
 « وَأَعْجَبَ مَا فِيهَا شَهَدْتُ فِرَاعَتِي » صَلَاحٌ وَحَقٌّ ظَاهِرَانِ بِهَيْجَةٍ<sup>٣</sup>

وكذا إضافة الهيبة الى الإعظام فالإعظام سبب الهيبة والهيبة سبب الرهبة والرهبة سبب الإحجام والخشية انقباض الباطن لثقل سطوات العظمة  
 (١) قال « صانع الدرر » ومُبدِعُ الغرر :

لَيْسَ لِي رَاحَةٌ بِهَا أُسْتَرِيحُ فِي حَيَاتِي إِلَّا بِسُوعِ الْمَسِيحِ  
 هَلْ يُرَى فِي سِوَاهُ لِي مِنْ سُكُونٍ يَا إِلَهِي مِنْ ذَا سِوَاكَ بُرِيحُ  
 أَنْتَ كُلِّي وَأَنْتَ كُلُّ لِكَلِّ أَنْتَ رُوحِي بَلْ أَنْتَ لِلرُّوحِ رُوحُ  
 قَدْ تَدَلَّيْتُ مِنْ سَمَائِكَ حَتَّى غَمَرَ النَّاسَ فَضْلُكَ الْمَمْنُوحُ

وقال « بلبل مصر » وشاعر العصر :

وُلِدَ الرَّفِيقُ يَوْمَ مَوْلِدِ عَيْسَى وَالْمُرُوءَاتُ وَالهُدَى وَالْحَيَاةُ  
 وَزَهَا السُّكُونُ بِالْوَالِدِ وَضَاءَتِ بِسَنَاهُ مِنَ الثَّرَى الْأَرْجَاءُ  
 وَسَرَتْ آيَةُ الْمَسِيحِ كَمَا يَسِرُ مَرِي مِنَ الْفَجْرِ فِي الْوُجُودِ الضِّيَاءُ  
 تَمَلُّ الْأَرْضَ وَالْمَوَالِمَ نُورًا فَالثَّرَى مَائِجٌ بِهَا وَضَاءُ

(٢) إِنَّ تَثْلِيثَ الْأَقَانِيمِ فِي اللَّهِ الْوَاحِدِ كَانَ لَهُ رَمُوزٌ وَأَشْبَاهٌ عِنْدَ كَهْنَةِ

الْمِصْرِيِّينَ وَالْهُنُودَ وَفَلَاسِفَةَ الْيُونَانِ وَالرُّومَانَ وَسِوَاهُمْ مِنْ أُمَّمِ الْأَرْضِ

(٣) الْبَهْجَةُ هُنَا بِمَعْنَى الْحَسَنِ وَمَا الْحَسَنُ إِلَّا الْوَحْدَةُ وَالْحَقُّ وَالْخَيْرُ وَالْكَمَالُ

ولما قصدت الذات فالعزُّ زاعني «ومن نَفَثِ رُوحِ الْقُدْسِ فِي الرُّوعِ رَوْعِي»  
«وبالجمع للوصفينِ كلِّي قربةٓ» أُرْجِي بِهَا نَيْلَ الْحَيَوةِ السَّعِيدَةِ

والنظام ساطعة أنوارها ومشرقة أضواؤها بين مظاهر الوجود منورة للعقل  
مخاطبة القلب مسترقة الإرادة مؤثرة في المصورة وسائر القوى الباطنة مدهشة  
الانسان كله وخاطفة بصره وبصيرته يسمع وينظر فيُدرك ويفهم فيُحب  
ويعجب طائراً بروحه على أجنحة «النجوى» الى رب الصبوات «مبدأ كل جمال»  
حكمة ١٣ : ٣ منتقلاً من محاسن الطبيعة اليه مر فرقاً بجناح مهيض حو اليه  
مُحجماً دون الوصول الى مقدس ذاته ناكصاً على عقبية :

أَلَا كُلُّ خَيْرٍ إِنَّمَا أَصْلُهُ اللَّهُ      وَكُلُّ جَمَالٍ إِنَّمَا اللَّهُ مَبْدَأُهُ  
تَجَلَّى عَنِ الْحَسَنِ الْمُقَيَّدِ ذَاتُهُ      وَمَا الْحَسَنُ إِذْ أُطْلِقَتْ مَعْنَاهُ إِلَّا هُوَ  
فَحَقُّ صِلَاحٍ وَحِدَةٌ أَزَلِيَّةٌ      سَنَّاهَا جَمَالٌ عِنْدَكَ أَخْفِي مَعْنَاهُ

(١) قال صاحب التعريفات : « ما يكون كسباً للعبد من إقامة وظائف  
العبودية وما يليق بأحوال البشرية فهو فرق عند الصوفية وما يكون من قبل  
الحق من إبداء معانٍ وأبتداء لطف وإحسان فهو جمع ولا بد للعبد منهما »  
وقال الشارح ما محصّله : « صاحب الجمع يُضيف الى نفسه كل أثر ظهر في الوجود  
وكل فعل وصفة وأسم لانحصار الكل عنده في ذات واحدة فتارة يحكي عن  
حال هذا وتارة عن حال ذاك ولا نفي بقولنا : قال فلان بلسان الجمع إلا هذا  
وقول الناظم في ما نسب الى نفسه من الصفات العلوية محمول على هذا لا غير  
فأفهم ذلك فإنه من الأسرار العزيزة ينحلُّ به كثيرٌ من مُشكلات النَّائِيَةِ الْكِبْرِي  
وينزه عقيدة صاحبها عن مذهب الحلول »

وَإِذَا تَبَيَّنَتْ ذَلِكَ فَأَعْلَمُ أَنِّي لَمَّا كُنْتُ لَا أَقْصِدُ هَذَا الْإِصْطِلَاحَ قَالَتْ :

أقول لنمسي والهوى يقرعُ الهوى « فحيَّ على قُرْبِي خِلَالِ الْجَمِيلَةِ »

« وبالجمع للوصفينِ كَلِّي قُرْبَةً » بدلاً من قول الناظم : « وفي الجمع بالوصفينِ كَلِّي قُرْبَةً » فقولي معناه : بالجمع بين البسط والقبض والرغبة والرغبة كَلِّي قُرْبَةً الى الله أو مل بها نيل السعادة الأبدية أما قول الناظم فمعناه : في حال الجمع المشروح آنفاً وباجتماع الوصفين أي ما تقابل من البسط والقبض والرغبة والرغبة كَلِّي قُرْبَةً لانتهاء البعد في هذه الحالة من كل الوجوه وإذ ذلك فينادي المرئدين لا بلسان الفخر بل بلسان الجمع قائلاً : « فحيَّ على قُرْبِي خِلَالِ الْجَمِيلَةِ » أي هللوا أيها الطلاب وسارعوا الى قرب صفاتي الحسان والعجب كلُّ العجب اتصاف الشيء بصفتين متقابلتين وذلك من خواص معنى الجمع ونوادره وأما هذا العاجز فاذا كان لا يريد هذا المعنى ناجي نفسه والهوى يقرعُ الهوى خاشعاً قائلاً : هلمي يا نفس وسارعي الى التحلي بالأخلاق الحميدة والمزايا الفريدة

وأيضاً فذلك ما دعا الناظم أن يقول بلسان الجمع في البيت الوارد سابقاً : « ففني ما أجلتُ العينَ مَنِّي أجلتُ » أي في كلِّ شيء أجلتُ عيني أجلي وعظمتي وهابني لأنَّ الضمير في « أجلتُ » جعله الشارح عائداً الى ما وأنت لإرادة التأنيث في ما وفيه نظر أما أنا فأردتُ أن يعود الضمير الى العين فقلتُ ما مفادُه : كلُّ شيء من المخلوقات أجلتُ العينَ مَنِّي أي عيني في صورته أجلته عيني وعظمته وهابته لأنه أثرٌ من آثار صنوع بديع السموات والأرض وكان المقام يقتضي أن أقول : « أجلته » فاعترضت القافية فأكتفيتُ بها عن الضمير وهذا من البديع بيد أن الاكتفاء حاصلٌ على كلا التفسيرين فأقرأ وتدبَّر :

وبدائعُ اللهِ القديرِ كثيرةٌ فيخورُ فيها لُبُّنا وبحارُ

(١) قال الفيلسوف السُرْباني الكبير يحيى بن عدي التكريتي في كتاب

«وما بين شوقٍ وأشتياقٍ فِيتُ في» مَشَاهِدِهِ جَذْبِي دُونَ فَوْزِ بَرُوئِيَّةِ

«تهذيب الأخلاق» ما نصّه: «إِنَّ المَجْبُولِينَ عَلَى الأخْلَاقِ الجميلةِ قَلِيلُونَ جَدًّا  
أَمَّا المَجْبُولُونَ عَلَى الأخْلَاقِ السيِّئَةِ فَأَكْثَرُ النَاسِ فَإِنَّ الغَالِبَ عَلَى طَبِيعَةِ  
الإنسانِ الشَّرَّ»

أَمَّا الأَهْوَاءُ فَتَقْسَمُ إِلَى شَهْوَانِيَّةٍ وَغَضَبِيَّةٍ فَيُسْتَعَانُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَى كِفَاحِ القُوَّةِ  
الشَهْوَانِيَّةِ بِسِلَاحِ القُوَّةِ الغَضَبِيَّةِ وَهِيَ الَّتِي إِذَا رَاضَهَا العَقْلُ تَحَوَّلَتْ إِلَى أنْفَةِ وَإِبَاهِ  
وَعَزَمِ وَغَبْرَةٍ وَصَبْرٍ وَقَنَاعَةٍ وَشِجَاعَةٍ وَنَجْدَةٍ وَمُرُوَّةٍ وَعِزَّةٍ نَفْسٍ وَعُلُوِّ هِمَّةٍ وَهَذَا  
مَا حَدَّثَنِي عَلَى أَنَّ أَقُولُ: «وَالهَوَى يَمْرَعُ الهَوَى» أَي أَنَّ القُوَّةَ الغَضَبِيَّةَ تَقْرَعُ القُوَّةَ  
الشَهْوَانِيَّةَ فَتَمْرَعُهَا وَتُخْضِدُ شَوْكَهَا وَتَقْمَعُهَا فَتَصِيرُ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَالتَّوْبَةِ وَشَفَقَةٍ  
عَلَى المَسَاكِينِ البَائِسِينَ وَإِلَى عِفَّةٍ وَرَأْفَةٍ بِالْيَتِيمِ وَالتَّوْبَةِ وَرِفْقٍ بِذَوِي الضَّرَائِ  
المُعْسِرِينَ المَعْوِزِينَ

وَأَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ جَمِيعَهُ مَتَخَطِّبًا مِنَ النِّظَامِ الطَّبِيعِيِّ إِلَى النِّظَامِ الفَائِقِ الطَّبِيعَةِ  
فَأَقُولُ مَا قَالَهُ القَدِيسُ مَكْسِيمُوسُ فِي كِتَابِ المَحَبَّةِ: «إِذَا كَانَ العَقْلُ مَعَ اللَّهِ تَطَهَّرَ  
القُوَّةُ الشَهْوَانِيَّةُ وَتَقَدَّسَ بِالعِشْقِ الإِلَهِيِّ وَتُسْتَمَالُ القُوَّةُ الغَضَبِيَّةُ إِلَى المَحَبَّةِ الإِلَهِيَّةِ  
فَتَهْدَأُ وَالعَقْلُ يَبْتَدِئُ عَلَى تِلْكَ الحَالِ السَّعِيدَةِ مُنْتَقِلًا مِنَ الأَرْضِيَّاتِ إِلَى السَّمَائِيَّاتِ  
وَحينئذٍ فيكونُ كَمَلُهُ مُسْتَبِيرًا حَتَّى يُحَاكِيَ لِالأُزْهِ سَنَى شِهَابٍ ثاقِبٍ»

فهذه بعض الفضائل الطبيعية والفائقة الطبيعة ولما رأيتني عاطلاً من حلأها  
دعوت نفسي إلى التزئين بها فعارضت الناظم القائل: «فحي على قُربى خِلالِي  
الجميلةِ» وَنَاجَيْتُهَا قَائِلًا: «فحي على قُربى الخِلالِ الجميلةِ» وَبِاللَّهِ المُسْتَعَانَ

(١) قال الجرجاني في التعريفات: «الشوق نزاع القلب إلى لقاء المحبوب»  
وسئل بعض العلماء: ما الفرق بين الشوق والاشتياق فقال: الشوق يسكن باللقاء

فَرُحْتُ كَثِيْبًا حَائِرَ اللَّبِّ ضَائِرِي « تَوَلَّى بِحَظْرٍ لَا تَجَلِّ بِحَضْرَةٍ ١ »  
« وَأَفْرَطَ بِي ضَرْ تَلَا شَتَّ لَمَسَهُ » أَمَانِي فِي « كَشْفِ ٢ » قُبَيْلِ مَنِيَّتِي  
وَإِنْ شِئْتُ كَيْتَمَانَ الْمَضْرَّةِ صَدَّتْ « أَحَادِيثُ نَفْسٍ بِالْمَدَامِعِ نُمَّتْ »  
« وَمَارِدٌ وَجْهِي عَنْ سَبِيلِكَ هَوْلُ مَا » تَصَدَّى لِقُرْبِي مِنْ حِجَابٍ وَمِنَعَةٍ  
فَأَمْسَيْتُ رَبِّي نَاسِيًّا لِعَذَابِ مَا « لَقَيْتُ وَلَا ضَرَّةً فِي ذَلِكَ مَسَّتْ ٣ »

والاشتياق لا يسكن باللقاء بل يزيد ويتضاعف

وقال في التعريفات : « الفناء عند أهل السلوك سقوط الأوصاف المذمومة كما أن البقاء وجود الأوصاف المحمودة والفناء فنا، أن أحدهما ما ذكرنا وهو بكثرة الرياضة والثاني عدم الإحساس بعالم الملك وهو بالاستغراق في عظمة الباري ومشاهدة الحق »

(١) قال الناظم :

وما بين شوقٍ وأشتياقٍ فَنِيَّتُ فِي تَوَلَّى بِحَظْرٍ أَوْ تَجَلَّى بِحَضْرَةٍ  
أَي صِرْتُ فَانِيًّا فِي حَالَةٍ هِيَ بَيْنَ شَوْقٍ حَالِ تَوَلِّيكَ عَنِّي بِالْمَنْعِ عَنِ حَضْرَتِكَ وَبَيْنَ  
أَشْتِيَاقٍ حَالِ تَجَلِّيكَ لِي بِحَضْرَةٍ مِنْكَ أَمَّا هَذَا الْعَاجِزُ فَإِذْ كَانَ « الْكَشْفُ » قَدْ  
أَمْتَنَعَ عَلَيْهِ قَالَ : « تَوَلَّى بِحَظْرٍ لَا تَجَلَّى بِحَضْرَةٍ »

(٢) قال في التعريفات : « الكشف في اللغة رفع الحجاب وفي الاصطلاح هو

الاطلاع على ما وراء الحجاب من المعاني الغيبية »

(٣) المس الإصابة وأكثر استعماله في إصابة الشيطان بضر أي ما صرف  
قلبي عن طريق محبتك تخويف ما لقيته من ملامة الشيطان ولا شدة مسنتي في  
ما لقيت على أن إبليس أخزاه الله يلوم السالك المجتهد على آجهاده ويفريه



«فحليت لي البلوى فخليت بينها» وبيني فأضحت شاغلي بعد عطالة<sup>٢</sup>  
وحالت غداة السعد بين رعادتي «وبيني فكانت منك أجمل حلية<sup>٣</sup>»

بمتابعة الشهوات واللذات كما أغوى آدم وحواء وحملهما على أكل ثمر الشجرة  
التي نهاهما ربهما عن أن يأكلا منها والله درث «صائع الدرر» إذ قال :

فيك للشهوة غيمٌ حاجبٌ أنوارَ عقلك

فيك للمرأة جمرٌ لافحٌ أنوارَ فضلك

(١) البلوى ألدُّ من الحوى في ذوق المحب الصادق لأنَّ البلاء نعيمٌ

باطنة والنعمة الباطنة تُدرى في جنبها النعمة الظاهرة لدى العارفين القانتين

(٢) في هذا البيت وما يليه من الآيات إشارة من طرف خفي الى فقدي

السيد السند عمي الجبر العظيم البطريرك جرجس الفريد المآثر المخلد الذكر رحمه  
الله عداد حسنه وقد كنت كاتباً لأسراره بعد عودتنا من دير الشرفة الذي فيه  
وكتبت اليّ كتابة أسرار «المجمع اللباني السرياني» على أنني أملت الى ذلك  
في كتاب «مناجاة الأرواح» بقولي :

يا عينُ سحاً ولا شحاً فإن نشفت لآثي ويواقيت الدما نرفت

فحسبنا مهجةً تبقى ولو وجفت يا حبداً أزمُن في ظلمهم سلفت

ما كان أقصرها عمراً وأحلاها

ميقات سرّ توليئناه قد عبرت خلساته وهي فردوس وإن قصرت

ونفسنا قدرها يا صاح قد قدرت أوقات أنس قضيناها فما ذكرت

إلا وقطع قلب الصب ذكرها

(٣) قال مار أفوام شفيع البيمة السريانية : « طوبى لمن أيقن أن الراحة

«وَلَمْ أَحْكْ فِي حُبِّيكَ حَالِي تَبْرُثًا» وَلَا جَزَعًا مِنْ خِيْبَتِي وَبَلِيَّتِي ١  
وَمَا شَرَحْتُهَا إِلَّا أَنْشَرَا حَا وَمَا اللَّغَا «بِهَا لِاضْطْرَابٍ بِلِ لِتَنْفِيْسِ كُرْبَتِي ٢»  
«وَيَحْسُنُ إِظْهَارُ التَّجَلُّدِ لِلْعِدَى ٣» لِثَلَا يَعُوْدُوا بَيْنَ لَاحٍ وَمُشْمَتٍ

الحقيقية في السماء وأن القلق المتواصل على الأرض وأستطاع على ميشال المسيح أن يلازم الهدوء بين تلاطم الأمواج « بعونه عز وجل

(١) قال صاحب كتاب الاقصداء بالمسيح : «يجب صرف العناية الى مُضَادَّةِ الأَهْوَاءِ واستفراغ الجهد في إيمانه الجسد وإكراهه على الخضوع للروح حتى يكون مستعداً لكل طارئة ويألف العفة والقناعة ويُتَمَرَّ بالاشياء البسيطة ولا يجزع من أي مكروهٍ يحلُّ به »

(٢) أي لم أحك حالي لأجل سآمتي وتبرثمي بسبب اضطراب في المحبة بل لأنني بمناجاتك أفرج همي وأنفيس غمي ولا يكون تبرثم المحب بالشدائد إلا بسبب اضطرابه في المحبة وضعف عزيمته على الثبات فيها وما أبدع قول الصائغ:

ما أنا في هَوَاكَ بِالْمُرْتَابِ يَا مَلِيحًا هَوَاؤُهُ عَيْنُ الصَّوَابِ  
قَدْ تَمَلَّكَ مُهْجَتِي وَحَيَاتِي وَمَمَاتِي وَكُلَّ مَا لِي وَمَا بِي  
لَدَيْ فِي هَوَاكَ تَعْدِيْبُ قَلْبِي وَرَأَيْتُ الْهَنَا بِذَاكَ الْعَذَابِ  
لَيْسَ يَبْدُو جَمَالُ وَجْهِكَ إِلَّا لِقُلُوبٍ صَفَتْ مِنَ الْإِدْرْتِيَابِ  
أَيْهَا الْغَوْثُ فِي الْمَضِيْقِ وَيَا مَنْ يَهَبُ الْعَوْنَ فِي الْأُمُورِ الصِّعَابِ

(٣) رَحِمَ اللهُ الْقَائِلَ :

عِدَائِي لَهُمْ فَضْلٌ عَلَيَّ وَمِنْسَةٌ فَلَا أَذْهَبَ الرَّحْمَنُ عَنِّي الْأَعَادِيَا  
هُمْ بَحَثُوا عَن زَلَّتِي فَأَجْتَنَّبْتُهَا وَهُمْ نَافَسُونِي فَأَكْتَسَبْتُ الْمَعَالِيَا

ويجملُ بي الصبرُ الجميلُ على القضي<sup>١</sup> «ويقبُحُ غيرُ العجزِ عندَ الأحبةِ»<sup>٢</sup>

وقلتُ لأمرِ ما :

ألا إن لأمي نَفْرًا مَلاما      وغَظًا لسنهم في الكلاما  
أقولُ لهمُ رُويدكمُ على ما      تعيوني أَعْدالي على ما  
أفي الدنيا قتي باغَ التماما      وأني تعدمُ الحسناءَ ذاما  
على أني أمرؤُ يابى الخِصاما      ويؤثرُ ما آستتبُ له السَلاما  
وتفدي نفسه القومَ الكراما      ويكرهُ طبعهُ الرَهطَ اللثاما  
ويبدلُ مهجةً عملاً على ما      يُعزِزُ أمةً فاقتَ مَقاما  
وليسَ بضائري فقدتُ إذا ما      وَردتُ لخبرِ طائفتي العِماما

فاليومَ تلميحٌ وغدًا تصریحٌ وإنَّ غداً لناظره قريب :

كتابي لا أحمله أُمورًا      يشيبُ لها السَميعُ وإنَّ صَغِيرًا  
ولكنني أقولُ إذا تصدَّتْ      إلهي يسرُ الأمرَ العَسِيرًا

(١) إنَّ الممدود إذا قُصرَ يلزم الرِسمُ بالألفِ ولو كانَ من ذوات الياء كالقضا مقصورًا عن القضاء بالمدِّ ولكن لا حاجة بنا إلى قصر الممدود إذا ورد الحرف ممدودًا ومقصورًا على حدِّ سواء بحسب السماع من العرب كالبُكْءِ والبُكْى والقضْءِ والقضْى وهلمَّ جراً

(٢) أي لا يحسنُ إظهار التجلُّد والصبر على صدمات المِحْنِ مُطلقاً بل يحسنُ للأعادي وأما عند الأحبة فلا يحسنُ إلا العجز لأنَّ إظهار التجلُّد لديهم قبيحٌ جدًّا قال أبو ذؤيب الهذلي :

وتجلُّدي للشامتين أُرهِمُ      أني لربِّبِ الدهرِ لا أتضعُ

« وما حلَّ بي من محنة فهو منحة » شدت بها أزري وأعليت همي  
فما ضعفت نفسي لأخطار شدة « وقد سلمت من حلِّ عقدي عزيمتي »  
فما بثها شكوى ولا لهجي بها هجاء وفي شكر أنها صدق لهجتي  
عليها ثنائي ما حبيت وحمدها لدي غدا حقاً أجل فربطة<sup>٢</sup>

## الفصل الثالث

في الاجتزاء عن العِلْمِ اللدنيِّ بالعِلْمِ الاكتسابي<sup>٣</sup>

« وعنوان شأني ما أبشك بعهه » ومن لي بأن آتي على كل قصي  
فما قلتُه سهلٌ عليَّ بيانه « وما تحته إظهاره فوق قدرتي »  
« أشرت بما تعطي العبارة والذي » يفوق بياني جسث عنه بلمحة

(١) في هذا البيت أملت بقول الناظم :

وكلُّ أذى في الحبِّ منك إذا بدا      جعلتُ له شكري مكان شكبي  
نعم وتباريح الصبابة إن عدت      عليَّ من النعماء في الحبِّ عدت  
ومنك شقائي بل بلائي منسأة      وفيك لباس البؤس أسبغ نعمة

(٢) قال أبو العتاهية :

لك الحمد يا وِلايَ يا خالقَ الوري      كثيراً على ما ساء نفسي وسرها

(٣) العِلْمُ هو « حصول صورة الشيء في العقل » وينقسم الى قسمين قديم وحادث فالقديم هو العِلْمُ القائم بذاته تعالى ولا يُشبه بالعلوم المحدثه

إلى شرحه الممتُّ مختصراً وما «تغطى فقد أوضحتُه بلطفه»  
«وتلمحُ منها ما نخطَّبتُ ذكره» وما قد جرى عنه القريحةُ كلَّتِ  
فلم أَسْتَدِ إِلَّا إِلَى خَيْرِ نَسْكَتِ «ولم أَعْتَمِدْ إِلَّا عَلَى خَيْرِ مَلْحَةٍ»

للعبياد وقد قلتُ في «حكاية حال» بها أَلْمَعْتُ إلى أسامي العلوم:

أنتَ رَبِّي وموثلي وعمادي ولدى المعضلاتِ نورُ رَشَادِي

عِلْمُكَ الجَمُّ دائِمٌ وقديمٌ وعلومي حديثُهُ للنَّفَادِ

والعلم الحادث ينقسم إلى قسمين لذني واكتسابي وقد تقدم التعريف بالعلم اللذني أما الاكتسابي فهو العلم الذي يحصل بالكسب كالنظر في المقدمات في الاستدلالات والإصغاء وتقليب الحدقة ونحو ذلك في الحسيات والملاحظة والامتحان والاستقراء في المجربات وهلمَّ جرّاً ويقابلهُ العلم البيهيمي أو الضروري وهو ما لا يحتاج إلى تقديم مقدّمة كالعلم بأن الكحلَّ أعظم من الجزء والعلم الاكتسابي أو الاستدلالي ما يحتاج إلى تقديم مقدّمة كالعلم بثبوت الصانع على أن المتكلمين المحقّقين شحَنوا علم التوحيد بالبراهين العقلية والحجج النقلية مستدلين بالأثر على المؤثر وبالصور على المصور قال ابن السيد البطليوسي:

فهل يُوجدُ المعلومُ من غيرِ عِلْمٍ إذا صحَّ فِكرٌ أو رأى الرُّشدَ راشدُ

(١) المُلحَة ما طابَ من الأحاديثِ وأستُلبِحَ والنسكته المسئلة الدقيقة

أخرجت بدقة نظر من نكت الأرض برمحه إذا أثر فيها لتأثير الخواطر في استنباطها أو لأنها تؤثر في النفس قبضاً أو بسطاً ويقال لها اللطيفة إذا كان تأثيرها في النفس يُكسِبُ أنبساطاً واللطيفة في اصطلاح المتصوّفة كلُّ إشارة دقيقة المعنى تلوح للفهم لا تسعها العبارة وتُسمّى الرقيقة أيضاً وعلي ما جاء في التعريفات تُطلق

« وَأَمْسِكْ عَجْزًا عَنْ أُمُورٍ كَثِيرَةٍ »  
عَنِ الشَّعْرِ وَالْأَسْجَاعِ وَالنَّهْرِ جَلَّتْ  
يُحِيطُ بِهَا طَوْرُ الْحِجْبِي بِيَدِ أَنْهَا  
« بِنُطْقِي لَنْ تُحْصَى وَلَوْ قَلَّتْ قَلَّتْ ١ »  
« وَفِي الصَّمْتِ سَمَتْ عِنْدَهُ جَاهُ مُسْكَاةً »  
وَمِنْجَاةُ نَفْسٍ مِنْ عَشَارِ وَزَلَّةِ  
لِذَا الْحَرُّ أَمْسَى فِي إِسَارِهِ وَقَدْ  
« غَدَا عَبْدُهُ مِنْ ظَنِّهِ خَيْرَ مُسْكَاةٍ ٢ »

الرقائق على علوم الطريقة والسلوك وكل ما به يتلطف سرُّ العبد وتزول كثافات النفس قال الناظم:

فمن قال أو من طال أو صال إننا يمُتُّ بإمدادي له برقيقة

(١) قال القديس أوغسطينوس ما مؤداه: « إن الأفكار سهام والنطق سدُّ أمامها فكثير تلك السهام يتكسر قبل أن يخزق هذا السدُّ وقبلها ينفذه ويصل إلى السمع »

(٢) بكثرة الصمت تكون الهيبة وبعدل المنطق تجلب الجلالة فمن علامات العاقل حسنُ سمته وطولُ صمته ومن يسكت نفسه لتحقيق الإخلاص وسرِّ الحال خيرٌ ممن يسكتها للعجز وسرِّ عوارِ الجبل وإظهار الوقار قال زهير بن أبي سلمى: وكان ترى من صامت لك مُعجب زيادته أو نقصه في التكلّم وقال أبو العلاء المعري:

إلزم الصمت إن أردت نجاةً ليس ضحاضح منطقي مثل غمرٍ وقال أبو العتاهية:

يخوض أناس في الكلام ليوجزوا وللصمت في بعض الأحيان أوجز فإن كنت عن أن تحسن الصمت عاجزاً فأنت عن الإبلاغ في القول أعجز ومن كلام بعض الحكماء: « من نطق من غير خير فقد لغا ومن نظر في غير اعتبار

ومالي أبعي شرح حالي مُفصَّلًا ١ وأنت لطيف ٢ عالمٌ بالسريرة ٣  
على أنني لما يئستُ من الرؤى ٤ ولم أوتَ كشفًا في منامٍ ويقظة

فقد سها ومن سكت في غير فِكْر فقد لها « فأخذه أبو العتاهية وعقده فقال :

الصمتُ في غير فِكْرٍ سهوٌ والقولُ في غير حِكْمَةٍ لغوٌ

وقال لقمان أولده : « يا بُنيَّ إذا افتخر الناس بحسن كلامهم فافتخر أنت بحسن  
صمتك » ومن أمثال العرب : « إن البلاء مُوكَّلٌ بالمنطقِ »

(١) قال البرعي :

يا واسعَ اللطفِ قد قدّمتُ معذرتي إن كان يُغني عن التفصيلِ إجمالٌ

جنّبتني العجبَ والشحَّ المطاعَ ومُرُ نفسي تُخالفُ هواها فهو قتالٌ

(٢) اللطيف من الأسماء الحسنى ومعناه البرُّ بعباده المحسن إلى خلقه

بإيصال المنافع إليهم برفق ولطف فيكون من صفات الأفعال أو العالم بخفايا  
الأمر ودقاتها فيكون من صفات الذات قال أبو العتاهية :

اللهُ يعلمُ ما تُجَنُّ قلوبُنا واللهُ لا تخفى عليه خافية

(٣) « الربُّ وازنُ الأرواحِ » أمثال ١٦ : ٢ وهو « جابلُ قلوبهم جميعاً

وعالمٌ بأعمالهم كلها » مزمو ٣٢ : ١٥ « وما من خَلِيقَةٍ مُستترَةٍ أمامَهُ بل

كُلُّ شَيْءٍ عارٍ مَكشُوفُ الباطنِ لعينِيهِ » عبرانيين ٤ : ١٣ وهو « فاحصُ

الكُلِّي والقلوبِ » رؤيا ٢ : ٢٣

(٤) جمع الرؤيا وهي ما رأيتَه في منامك وفي كَلِمَاتِ أبي البقاسم :

« الرؤيا كالرؤية غير أنها مختصة بما يكون في النوم فرقا بينهما » وكما أن

الرؤية هي شهود الصور الحقيقية في حال اليقظة كذلك الرؤيا هي شهود الصور

الخيالية في حال الوَسْن والهجوم قال ابن خلدون : « إن كانت تلك الصور

وذلك فضلُ منكَ تُؤْتِيهِ مَنْ تَشَاءُ وَتُوحِي أَلَى مَنْ تَصْطَلِي فِي الْبَرِيَّةِ ١  
عَمَدَتُ أَلَى بَحْرِ الْعُلُومِ الْيَقِينَةِ وَغُصْتُ أَلَى ذُرِّ الْفَنُونِ الدَّقِيقَةِ ٢

منزلة من الروح العقلي المدرك ومُلَقاة ألى الخيال فهي رؤيا وإن كانت  
مأخوذة من الصور التي كان الخيال قد أودعها الحافظة منذ اليقظة فهي  
أضغاث أحلام»

(١) قال شاعر القطرين النابغة خليل بك المطران :

الأنبياء أتباهم زمنٌ به لزموا التفرّد عن رضى وخيار  
لجأوا ألى الخلوات وأحبسوا بها شظفي المعاش لا يبى الأعمار  
ومن الغيابات التي أمسوا بها بعثوا الهدى كالشمس في الإزهار

(٢) لقد أنفدت سبعة وعشرين حولا في تأليف كتاب النجوى في  
الصناعة والعلم والدين وهو سفرٌ مُبتكر لا أعالى إذا أذعتُ بأني لم أسبق إليه  
في لغتنا العربية الشريفة :

أَلْفَتُهُ تَبْصِرَةٌ لِنَفْسِي أَلَلَّهُ يُفِيدُ أَبْنَا جِنْسِي

وقد طبعت القسم الأول من مقدمته بيروت في المطبعة الأديبة سنة ١٩٠٣ ونشرت  
فصولاً منه في الضياء الوضاء وفي مجلتي الموسومة بالورقاء وبقي سائر السفر  
وهو «موسوعات علوم» في دزج مسودانه ألى يوم طبع خاتمه هذه ولعل أمر  
تبييضه ونشره يلبث مطويا ألى يوم النشور إلا إذا أعد الله لي غير هذه المؤيدات  
بحوله تعالى وحسن تيسيره

ويُكسر السفر على مقدمة وأربعة أجزاء وخاتمة فالمقدمة والخاتمة في  
مُناجاة الله ويُبسط في الأولى الموضوع وفي الثانية يُفرغ منه والأجزاء الأربعة  
في مُناجاة النفس ويدور الكلام في الجزء الأول على العلم الكلي وفي الثاني



وَحُضَّتْ عُبَابَ الْعَقْلِ وَالنَّقْلِ دَائِبًا وَلَمْ آلُ فَاسْتَخْرَجْتُ كُلَّ فَرِيدَةٍ

على الفنون وفي الثالث على المعارف وفي الرابع على الدين وقد علقتُ على متن «النجوى» شروحاً وحواشي ضافية الأذبال سمّيت مجموعها «الجدوى» وفيها أناجي ثاني نفسي القريب الحبيب :

يا طالباً يهوى مطالعة الكتبِ    أَلِمْ يَمْ زَاخِرُ طَايِ الْعُيُبِ  
نجواي منه قطرة إن رمتها    مُسْجِدياً أَعْتَكُ عَنْ فَيْضِ السُّحُبِ

(١) لقد تشعبت العلوم لهذا العهد وتميزت بعضها من بعض بالتفرع المستمر الذي بلغ غاية ليس وراءها مطّلعٌ لناظر فما كان بالأمس فرعاً من علم أصبح اليوم علماً قائماً برأسه حتى أن العالم الواحد راح يقطع عمره في حل مسألة فرعية دقيقة على أنني وأيم الله لست ممن يبخس المعاصرين أشياءهم بل أفتخر بأن أكون في عداد الذين يقدرونهم قدرهم فكم «استقروا» وأجادوا ودققوا وأفادوا ولو رمت أن أشرح ما لهم من اكتشاف واختراع لزم أن لا أختيم كتاب النجوى وكل ذلك قد حصلوا عليه بالمشاهدة والتجربة وهما أساس الطريقة العلمية الحديثة

بيد أنني أراهم قد برعوا في الجزئيات الى حد أنهم لم يعودوا يُبالون بكتليات الأشياء ومبادئ العلوم التي كانت أعظم سبب في التوصل الى هذا التقدم العجيب فنضاربت آراؤهم وأنتزعتهم وتباين صدعهم وتفرقتوا فرقا شتى كل منها بأوضاعها معجبة وبما لديها فرحة ومما يدعو الى الأسف الذي لا عزاء بعده أن معظم علماء الطبيعة في أخريات الأيام لا يرون وراء مجهرهم ومربهم شيئاً فيخبطون خبط عشواء في مباحثهم عن «الحياة» مثلاً وما كان أغناهم عن أن يتعدوا طورهم ويبحثوا عما ليس من خصائصهم لأن النظر في

« النفس » مختصٌ بعلم ما وراء الطبيعة العالي المنار الذي ينبغي أن ترجع إليه سائر العلوم كبحر تصبُّ فيه الأنهار وهو العلم الذي كان يقتبس منه شيوخ المعارف الحديثة الأفاضل أريد بهم ذاكرت ولا بنيتز ونيوتن وغيرهم من الحكماء الأمثال الألى إليهم يُعزى استنباط الأصول العامّة والمبادئ الكلّية التي أدت إلى المكتشفات والمخترعات الباهرة العصرية

أما المتأخرون فقد جهلوا بمبادئ ذلك العلم الكلّي الأعلى فباءوا بالخيبة والخذلان فإذا كان لهم في الاكتشاف والاختراع القيدح المعلى فهم هم المقصرون في الغوص على دُرر العلوم الفلسفية وكلُّ منهم سيكيت وإن كان مُجاسياً في مضممار العلوم الطبيعية حتى لقد حاولوا عبثاً أن يجعلوا « الجماد حياً »... هذا مما حدانى على أن أقتدي بأعلام أئمة الدين وأحتذي على مثال الجهابذة المحققين وأضع كتاب النجوى داخلاً في دَهماً ذلك السواد واردة هذه الشريعة مع الوُرَاد عسى أن ترجع علماء الطبيعة إلى احترام المبادئ الدينية وإعظام العلم الكلّي فتعاد الحقائق إلى نصابها وتُعزّز المسببات بأسبابها وينتظم في سيمط العيال ما عُرف من معالوماتها وتنخرط جزئيات العلوم في سبيلك مبادئها وكلّياتها فتحصل الألفة بين العلم الطبيعي والفلسفة العقلية والدين الصحيح وهي الألفة التي بدونها العالم ما استراح ولن يستريح والله درُ سنسورينو الفيلسوف الإيطالي الشهير إذ قال : « كما أن أجزاء العالم بفعل الجاذبية تنضمُّ بعضها إلى بعض لكي تركب ما يدعى « الكون » كذلك المعارف البشرية على يد الفلسفة ترتبط بعضها ببعض لكي تؤلف ما يُسمى « موسوعات العلوم »

ولا عجب في ذلك لأنّ المعارف البشرية شوهدت حليفة الفلسفة ونتيجتها بن علماء اليونان وهم أوّل علماء الأرض على وجه التخصص فالعلوم الطبيعية

كانت عندهم في المهد وكان عِلم ما وراء الطبيعة في ذُرُوة المجد بل كان  
الحامل الأكبر على النظر في نواميس الطبيعة وموآيدها فكانت الفلسفة والحالة  
هذه أمّ المُكتشَفات والمُخترعات وكيف لا وفي زمن أفلاطون وأرسطو وما بعده  
أصبحت خميلة ممتدة الأفنان وارقة الظلال متشعبة الفروع من علوم وفنون لاشيء  
يخرج عن دائرتها من المعارف الانسانية فإن علمي التاريخ والسياسة المدنية قد ترعرا  
في حجرة الحكمة العملية أو هي الفلسفة الأدبية والبحث عن اللغات نشأ في حجر  
المنطق وفلسفة الفنون الجميلة رُبيت في حضن الحكمة النظرية الباحثة عن  
الحق والحسن والخير المعروفة بعلم ما وراء الطبيعة وهو العلم الذي وسع  
المعارف الرياضية التعليمية من جبر وهندسة وما إليهما لأن أصلها راسخ على  
دعامة الزمان والمسافة وهكذا سائر غصون الدوحة العلمية قد نمت في حديقة  
الفلسفة على التوالي بحسب حاجيات المرء وكما ياتنه وعليه فإن العلوم الطبيعية  
لذلك العهد لم تظهر إلا كبراعيم وسروع فتتابع على هذا النسق فن الطب وإن  
كان قديماً بقدّم الانسان والبحث عن الجماد والنبات والحيوان وعلم  
الهيئة والطبيعات والكيمياء ودرس الجغرافيا الطبيعية والآثار العلوية  
وطبقات الأرض . . . وهلمّ جراً الى القرون الوسطى التي خدمت العلم خدماً  
جليلة لا يُنكرها إلا الجاهلون ثم الى القرون الحديثة التي في غضوناتها انفصلت  
تلك العلوم عن أمها الفلسفة غامضة إحسانها حتى هذا العصر الأنور الذي  
اتسع فيه نطاق المعارف اتساعاً يُحير الأبواب ويقضي بالعجب العجائب

وما فتئ المفكرون منذ نشأت العلوم يسعون في حصرها وترتيبها على نظام  
عقلي يبين للناظر في لمحة مجال كل علم من العلوم وما بينها من العلائق  
والروابط حتى تنجلي له وحدتها مع تعددها وتنوعها على أن العلماء لم يجمعوا  
الى اليوم على تقسيم نهائي وإن يكن ثم تقاسيم كثيرة فلا تزال الآراء متضاربة

في هذا الباب لأن الذين أقدموا على تقسيم العلوم لم يعتمدوا اعتباراً واحداً رتبوها بموجبه بل جرى كلٌّ في تقسيمه بحسب ما تراءى له من العلاقات وما آختره من الروابط

وهاءً نذاً أُورد أربعة تقسيمات للعلوم انتقيتها من التقاسيم التي نشرتها مجلة الهلال الزاهرة في الجزء السابع من مجلد السنة السادسة والعشرين الصادر في شهر نيسان عام ١٩١٨ على أن تلك التقسيمات لو صحَّ أن يدمج بعضها في بعض إذا أصدر منها تقسيمٌ كامل لأن الواحد يُتمم نقص الآخر ولكنَّ كلاً منها من واد... قل سبحان من آسأثر بالسكمال وحده

#### تقسيم أرسطو

إنَّ أوَّل من قسَّم العلوم لهو أرسطو الفيلسوف وقد جعلها ثلاثة أقسام أوَّلها العلوم النظرية وهي الطبيعيات والرياضيات وعلم ما وراء الطبيعة والثاني العلوم العملية وهي علم الأخلاق وتدبير المنزل والسياسة المدنية والثالث العلوم المنطقية وهي البرهان والجدل والخطابة والشعر

#### تقسيم باكون

ولقد قسَّم العلوم الفيلسوف باكون الانكليزي بأعتبار قوى النفس الثلاث وهي الذاكرة والخيال والذهن فمدار الذاكرة علم التاريخ وهو طبيعيٌّ أو مدنيٌّ ومجال الخيال الشعر من قصصيٍّ وتمثيليٍّ وعلى الذهن قامت الفلسفة التي بحثها إما أن يكون عن الله وهو علم اللاهوت وإما عن الكون وهو علم الطبيعة وما وراء الطبيعة وإما عن الانسان من حيث جسمه أو من حيث نفسه أو من حيث علاقته ببني جنسه

#### تقسيم ابن سينا

وأشهر تقسيم للعلوم عند العرب إنما هو تقسيم الشيخ الرئيس ابن سينا فقد أعجب به فلاسفة القرون الوسطى من الفرنجة ونقلوه الى لغاتهم وآثروه على ما لديهم

وهو يفضل التقاسيم التي جاءت بعده كتقسيم باكون المشروح آنفاً وما سواه على أن ذلك الفيلسوف الكبير أتباعاً لأرسطوطاليس قسم العلوم أو الحكمة الى نظرية وعملية

فالقسم النظري هو الذي الغاية منه حصول الاعتقاد اليقيني بحال الموجودات التي لا يتعلّق وجودها بفعل الانسان ويكون المقصود حصول رأي فقط وأما القسم العملي فليس المقصود منه حصول رأي فقط بل حصول رأي لأجل عمل فغاية النظري هو الحق وغاية العملي هو الخير

ثم قسم الحكمة النظرية الى ثلاثة أقسام لأنّ الأمور التي تبحث فيها إما أن يكون وجودها وحدودها متعلقين بالمادّة الجسمانية والحركة مثل أجرام الفلك والناصر وهو العلم الأسفل أو الطبيعي وإما أن تكون أموراً وجودها متعلّق بالمادّة والحركة وحدودها غير متعلّقة بها مثل الترييح والتدوير ومثل العدد وخواصه فإنك تفهم الكرة من غير أن تحتاج في فهمها أنّها من خشب أو ذهب ولا تفهم مثلاً الانسان إلاّ وتحتاج الى فهم أنّ صورته من لحم وعظم وهو العلم الأوسط أو الرياضي وإما أن تكون أموراً لا وجودها ولا حدودها يفتقران الى المادّة والحركة وهو العلم الأعلى أو الإلهي

وقسم الحكمة العملية الى ما يختصّ بشخص واحد أو أكثر فما يختصّ بشخص واحد هو علم الأخلاق وما هو غير خاصّ بشخص واحد إما أن يكون خاصّاً باجتماع منزلي وهو علم تدبير المنزل وإما أن يكون خاصّاً باجتماع مدني وهو علم السياسة المدنية

تقسيم ابن خلدون

أما ابن خلدون فقسم في مقدّمته العلوم الى صنفين : صنف طبيعي للانسان يصل اليه بعقله وصنف نقلّي يأخذه عن غيره وضعه فالأول هو العلوم الفلسفية وهي

وليس يُرامُ العِلْمُ والجِسْمُ وإِدْعُ ولا بُدُّ دُونَ الشَّهِيدِ مِنْ لَسَعِ نَجَلَةٍ  
«ونفسٌ ترى في العِلْمِ أَنْ لا تَرى عَنَّا» كوارِدَةٌ غَمْرًا تَغصُّ بِسُغْبَةٍ  
عقولُ الأُلَى باتَ الترفُّهُ شَأْنَهُمْ «متى ما تصدَّتْ للمَعَارِفِ صُدَّتِ ٢»

التي يُمكن المرءُ أن يتفَّ عليها بطبيعة فِكره ويهتدي إلى مبادئها وموضوعاتها  
بمداركه البشرية والثاني هو العلوم الدينية والشرعية وهي كلها مستندة إلى  
الخبر عن الواضع ولا مجالَ فيها للذهن إلا في الحاق الفروع من مسائلها بالاصول  
وقسم العلوم الفلسفية إلى أربعة أقسام وهي المنطق والطبيعي وأجلُّ موضوعاته  
المواليد الثلاثة والإلهي أو علم ما بعد الطبيعة والرياضي أو علم المقادير  
ويشتمل على أربعة علوم وهي الهندسة وعلم العدَد والموسيقى والهيئة أو علم  
الفلك ومن فروع الرياضي الجبر والمقابلة وعلم المساحة والمناظر والحيل  
وجز الأثقال وهلمَّ جرًّا

(١) قال الناظم في قصيدته اللامية: «ودون آجتاء النحل ما جنت النحل»

وقال المتنبي:

ذُرَيْبِي أَنْزَلْ مَا لا يُنَالُ مِنَ العُلَى فَصَبَّ العُلَى فِي الصَّعْبِ وَالسَّهْلِ فِي السَّهْلِ  
تُرِيدِينَ لُقْيَانَ المَعَالِي رَحِيصَةً ولا بُدُّ دُونَ الشَّهِيدِ مِنْ إِبْرِ النَّحْلِ

(٢) قال الناظم المتغزل بالعزة الإلهية:

ونفسٌ ترى في الحُبِّ أَنْ لا تَرى عَنَّا متى ما تصدَّتْ للصَّبَابَةِ صُدَّتِ  
وما ظَفِرَتْ بِالوُدِّ رُوحٌ مُرَاحَةٌ ولا بِالوَلَا نَفْسٌ صَفَا العِيشِ وَدَّتِ  
وَأَيْنَ الصَّفَا هِمَاتٍ مِنْ عِيشِ عَاشِقٍ وَجَنَّةُ عَدْنٍ بِالْمَكَارِهِ حُمَّتِ  
فليتغاضَّ علماء التصوف عن هذا التصرف وسواه مما يقتضيه سياق الكلام  
ولسكلِّ مقام مقال والسلام

«وما ظفرت بالسبق روحٌ راحةً»<sup>١</sup> ومحمدٌ مسرى القومِ عند الصبيحة<sup>٢</sup>  
ولم يحظَ بالخضمِ أمرٌ أو قبل قضمه<sup>٣</sup> «ولا بالعلی نفسٌ صفا العيشِ ودَّت<sup>٣</sup>»

(١) قولهم: «عند الصباحِ يَحمَدُ القومُ السرى» مثلُ أول من قاله خالد  
ابن الوليد وهو يُضربُ لمن يَحمَلُ المشقةَ رجاءَ الراحةِ أو لمن تحمُّه على الصبر  
وتوطين النفس في مُزاولة الأمر حتى يَحمَدَ عاقبته قال بلوطرخس: «لا يُكَلَّلُ  
في أول المِضمارِ بفار الفخر والانتصار أو لئلك الغالبون في ألعابنا المقدَّسة  
ولكن بعد أن يكونوا قد جازوه مُبرزين ولقصبِ السبقِ مُحريزين»

(٢) قولهم: «يُبلِغُ الخضمُ بالقضمِ» مثلُ معناه أن الراحة والغريطة تحصلان  
بأحتمال العناء والمشقة لأن المراد بالخضم أكل الشيء الرطب وبالقضم  
أكل الشيء اليابس

(٣) أضع هذه الحاشية في سبيل إجازة فعل «حظي» بهذا المعنى بسبب  
شروع استعماله في منشآت فحول المؤثرين والمحدثين بعد استئذان روح الشيخ  
ابراهيم اليازجي صاحب الباع الأطول في اللغة وهو الذي صدق فيه قول أبي العلاء:  
وإني وإن كنتُ الأخيرَ زمانهُ لآتٍ بما لم تستطعهُ الأوائلُ

ولو قدر قدره في حياته لبعث لسان العرب «بالفرائد الحسان من قلائد اللسان»  
مستفضاً من غبار الحوشي والشاذ والمتروك والركيك والعامي وهل لنا من بعده  
من يسدُّ مسدّه في وضع الأسامي للمكتشفات والمخترعات الجديدة ويقوم  
مقامه في «المجمع اللغوي» المنشود فيالله ولا حول ولا قوة... وهنا أقترح على  
الحكومة المصرية السنية التي بها نعلق الآمال أن تطبع على نفقتها في مقدّمة الأعمال  
كتاب زميل الشيخ الدكتور بشارة زلز الطيب النظامي المفضل وهو السفر  
النفيس المسمّى «تنوير الأذهان في علم حياة الحيوان والإنسان وتفاوت الأمم

«وَأَيْنَ الصَّفَاهِيَّاتِ مِنْ عَيْشِ دَارِسٍ» غدا عارقاً كذا كحاملٍ قربة<sup>١</sup>  
 «وَأَنَّى تُلَاقِي النَّفْسُ إِبَّانَ رَاحِيَةٍ» «وَجَنَّةُ عَدْنٍ بِالْمَكَارِهِ حَفَّتِ<sup>٢</sup>»  
 «فَلَاعِبْتُ وَالْخَلْقُ لَمْ يُخْلَقُوا سُدِّي» وَلَسْكَتَهُمْ أَسْبَاطُ جَدِّ الْجَرِيرَةِ<sup>٣</sup>  
 «فَتَسْدِيدُهُمْ يَسْطِيعُهُ مَنْ بَرَاهِمُهُ» «وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَفْعَالُهُمْ بِالسَّيْدَةِ»

في المدينة والعمران « والله بالنتيجة كفيفل وهو حسبنا ونعم الوكيل  
 هذا وقد قلتُ مُدافعٍ عن « لغة الجرائد » التي إنما هي أرقى من « لغة  
 الدواوين » في نظر اللغويِّ المُستقَدِّ :

أَنسَيْتَ عَهْدَ الدَّارِجِ وَ « ضِيَاءٌ » ذَلِكَ الْعَارِجِ

و « بَيَانٌ » كَاتِبِ عَصْرِنَا وَ « طَيْبٌ » دَاءُ الْفَالِجِ

فَوْضَى لِأَقْلَامِ فَشَتَّ فِي شَرْقِنَا الْمُتَعَارِجِ

لَمْ يَشْفِنَا مِنْ سَقْمِهَا إِلَّا بِرَاعِ الْيَازِجِيِّ

(١) قولهم : « لَقِيْتُ مِنْهُ عَرَقَ الْقَرْبَةِ » مَثَلٌ مَعْنَاهُ : لَقِيْتُ مِنْهُ الشَّدَّةَ  
 أَي الْعَرَقَ الَّذِي يَسِيلُ مِنْ حَامِلِ الْقَرْبَةِ قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : « مَنْ التَّمَسَ الْعِلْمَ  
 بِرَاحَةِ الْجَسَدِ التَّمَسَ مَا لَا يَكُونُ »

(٢) حَفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحَفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ أَي طَرِيقَ الْفَضِيلَةِ  
 الضَّيْقُ يُؤَدِّي إِلَى النِّعِيمِ وَطَرِيقَ الرَّذِيلَةِ الْوَاسِعُ يُؤَدِّي إِلَى الْجَحِيمِ

(٣) أُرِيدُ بِالْجَدِّ هُنَا آدَمَ أَبَا الْبَشَرِ وَبِالْجَرِيرَةِ الْخَطِيئَةُ الْأَصْلِيَّةُ

(٤) قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : « إِنَّهُ لِأَسْهَلُ أَنْ يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخَيْيَاطِ  
 مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَيٌّ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ فَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ مُبْهَتُوا جَدًّا وَقَالُوا : مَنْ  
 يَسْتَطِيعُ إِذْنًا أَنْ يَخْلُصَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ : أَمَّا عِنْدَ النَّاسِ فَلَا يَسْتَطَاعُ  
 هَذَا وَأَمَّا عِنْدَ اللَّهِ فَكُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ » مَتَّى ١٩ : ٢٤ وَ ٢٥ وَ ٢٦



## الفصل الرابع

في تهذيب النفس الأمانة بالسوء

وما النفس إلا حيث يجعلها الفتي تظنُّ له مُنقادَةً بِشَكِيمَةٍ  
فإن كُبحَت سِيقتُ وإلا تَمردتْ وإن أُطِعتْ تاقَتْ وإلا تَسَلَّتْ  
إذا المرءُ لم يَعصِ الهوى قادهُ الهوى إلى كلِّ ما فيه أُكتسبُ مَذمَّةً<sup>٢</sup>

(١) وَرَدَ فِي كِتَابِ «أَدبِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ» لِلْمَاورِدِيِّ فِي كِتَابِ «عَيْنِ  
الأدب والسياسة وزين الحسب والرياسة» لابن هذيل هذان البيتان النفيسان:  
صَبَرْتُ عَلَى الأَيَّامِ حَتَّى تَوَلَّيْتُ وَأَلْزَمْتُ نَفْسِي صَبْرَهَا فَأَسْتَمِرَّتِ  
وما النفسُ إلا حيثُ يجعلُها الفتي فإن أُطِعتْ تاقَتْ وإلا تَسَلَّتِ  
فراقني ما أستوعبا من المعاني وعلى الخصوص ما أوعاه البيت الثاني فشطرتُه  
قالبا فاهُ الواقعة في أوَّل العجزِ وأواً فليغفر لي رُصفائي الشعراءُ المُجيدون هذه  
البدعة وغيرها من السيئات في جنب حَسَنات ذلك التشطير الصعب المرتقى  
ولا سيما وقد أمتدَّ بي نفس الكلام إلى حدِّ أخشى معه أن لا يطاوعني النظام  
«أنا الذي أجولُ وسنطُ المعصية» ولم أضع بين هاتين العلامتين «...»  
إلا الأبيات التي سمَّطتها من «نظم السلوك» لكي يُحيط المطالع الأديب علماً بما  
شطرتُه وبما نظمتُه بنفسِي ووضعتُ هذا التنبيه حتى يعرف أيضاً أن ذلك البيت  
البلغ ليس من «التائية الكبرى» وعليه فلم أكتنفه بتينك العلامتين  
والله المسؤول أن يرشدني إلى السداد في القول والعمل بلطفه تعالى وحسن إلهامه  
(٢) قال هشام بن عبد الملك بن مروان :

فَشُحٌّ ١ وَعَجَبٌ ٢ وَأَحْتِدَادٌ وَشَهْوَةٌ تَجُرُّ عَلَى الْإِنْسَانِ شَرًّا عُقُوبَةٌ  
 « فَلَمْ أَتَّبِعْ مَنْ سَوَّلَتْ نَفْسُهُ لَهُ » فزاعَتْ بِهِ بِالزَّرْعِ عَنِ نَهْجِ سُنَّةِ  
 وَأَغْرَتْهُ بِالْفَوْضَى وَغَرَّتُهُ بِالْمُنَى « فَصَارَتْ لَهُ أَمَارَةٌ وَأَسْتَمَرَّتْ ٣ »

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَعَصِ الْهُوَى قَادَكَ الْهُوَى إِلَى كُلِّ مَا فِيهِ عَلَيْكَ مَقَالٌ  
 قَالَ ابْنُ الْمُعْتَزِّ : « لَمْ يَقُلْ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ سِوَى هَذَا الْبَيْتِ » وَلِذَلِكَ  
 اسْتَعْنَتْ بِهِ اسْتِحْسَانًا لَهُ وَحِرْصًا عَلَيْهِ وَأَوْدَعَتْهُ الْمَتْنُ بَعْضَ تَصَرُّفٍ دَعَانِي  
 اخْتِلَافُ الْقَافِيَتَيْنِ إِلَيْهِ وَتَسْهِيلًا عَلَى الْقَارِئِ اللَّيِّبِ أَنْقَلَ هِنَاعًا « تَلْخِيصُ  
 الْمِفْتَاحِ » لِلْقَزْوِينِيِّ مَعْنَى التَّضْمِينِ وَالِاسْتِعَانَةِ وَالْإِيدَاعِ قَالَ : « أَمَّا التَّضْمِينُ  
 فَهُوَ أَنْ تُضْمِنَ شَعْرَكَ شَيْئًا مِنْ شَعْرِ غَيْرِكَ مَعَ التَّنْبِيهِ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ مَشْهُورًا عِنْدَ  
 الْبُلْغَاءِ كَقَوْلِهِ :

عَلَى أَنِّي سَأُشَدُّ فِي وَدَاعِي أَضَاعُونِي وَأَيَّ قَى أَضَاعُوا

وَلَا يَضُرُّ التَّغْيِيرُ الْيَسِيرَ وَرُبَّمَا سُمِّيَ تَضْمِينُ الْبَيْتِ فَمَا زَادَ اسْتِعَانَةً وَتَضْمِينُ  
 الْمِصْرَاعِ فَمَا دَوَّنَهُ إِيدَاعًا « وَأَمَّا التَّسْمِيظُ فَقَدْ أَضْطَرَبَ فِي تَفْسِيرِهِ أَصْحَابُ  
 الْمَعْجَمِ وَأَنَا عَنِي بِهِ التَّشْطِيرُ بَعِينُهُ وَهُوَ أَنْ يَعْمَدَ الشَّاعِرُ إِلَى آيَاتٍ لغيرِهِ فَيُضْمُّ  
 إِلَى كُلِّ شَطْرٍ مِنْهَا شَطْرًا يَزِيدُهُ عَلَيْهِ صَدْرًا لِعَجْزٍ وَعَجْزًا لَصَدْرٍ  
 (١) وَرَدَّ فِي الْحَدِيثِ : « ثَلَاثٌ مُهْلِكَاتٌ : شُحٌّ مُطَاعٌ وَهُوَ مُتَّبَعٌ  
 وَإِعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ »

(٢) قَالَ ابْنُ سَيْرَاهِ ١٠ : ١٥ « الْكِبْرِيَاءُ أَوَّلُ الْخَطَا » وَقَالَ سُلَيْمَانُ الْحَكِيمُ  
 فِي سِفْرِ الْأَمْثَالِ ١٦ : ١٨ « قَبْلَ الْأَنْحِطَامِ الْكِبْرِيَاءُ وَقَبْلَ السَّقُوطِ تَرْفَعُ الرُّوحُ »  
 (٣) قَالَ النَّازِمُ :

وَلَا تَتَّبِعْ مَنْ سَوَّلَتْ نَفْسُهُ لَهُ فَصَارَتْ لَهُ أَمَارَةٌ وَأَسْتَمَرَّتْ

« وهذبتُ نفسي بالرياضةِ ذاهباً » مذهباً أهلِ النُسكِ في بعضِ سيرتي

(١) قال برزويه رأس أطباء فارس وهو الذي تولّى نقل « كليلة ودمنة » من كتب الهند : « إن الدنيا كالماء المالح الذي لا يزدادُ شاربهُ شرباً إلا أزدادَ عطشاً وكالكوز من العسل الذي في أسفله السمُّ تذاق منه حلاوةٌ عاجلة وآخره موتٌ زعافٌ وكالأحلام التي يفرح بها النائم فإذا استيقظ ذهب الفرح فلم أزد في الدنيا ولدانها نظراً إلا ازددتُ فيها زهداً ومنها هرباً ووجدتُ النُسك هو الذي يُمهد للمعاد وهو الباب المفتوح الى النعيم المقيم ووجدتُ الناسك قد تدبّر فعلته بالسكينة والوقار فشكر وتواضع وقنع فاستغنى ورضي فلم يهتم وخلع الدنيا فنجى من الشرور ورفض الشهوات فصار طاهراً وأطرح الحسد فوجبت له المحبة وسخت نفسه بكل شيء واستعمل العقل فأبصر العاقبة وأمن الندامة فلم أزد في أمر النُسك نظراً إلا أزددتُ فيه رغبةً حتى هممتُ بأن أكون من أهله » وفي حكمي أن كلُّ أحدٍ يُمكنه أن يكون ناسكاً في منزله وبين ظهراني أبناء جنسه

فأعلم أيها القارئُ التقيُّ الحبيبُ حفظك الله وتولّك أن العابد عندنا نحن المسيحيين ينتهي الى ذروة كمال السيرة الروحية بعد إذ يترقى بالتدريج شيئاً فشيئاً في معارج مقامات أو حالات ثلاث أخذ عنا طرائقها أهلُ السالكين من سائر الملل كما لاح لهم

الأولى وهي الابتدائية وتُسمّى حالة التطهير فيها النفس تتقى من أدران الذنوب بالنعمة الربانية والتوبة النصوح وتأخذ في الهرب من الخطيئة الكبيرة كانت أو صغيرة نابذة الونية بذ النواة قاذفة الرخاوة قذف القذاة ممارسة إماتة الأهواء مَكْبَةً على الصلوة متسلحةً بالقربان المقدّس مُبْشِرةً الحرب العوان

وأطلقتها من قيدها تصرف القوى « إلى كشف ما حُجِبَ العوائد غطت »  
« فنفسِي كانت قبل لَوَامَةٌ متى » أُجِبَهَا أبت أو آب آضت مُجِيبَتِي

على أعضائها الجسد والعالم والشيطان بالغة في ذلك جهيداها بعزيمة لا تعرف  
الكلال إلى أن تصل إلى الحالة الثانية

وهي الوسطى وتسمى حالة التنوير فيها النفس بعد أن تكون قد تطهرت  
من آثار آثامها يُنَوَّر لها من الملاء وتُغَمَّر بههاد مواهب السماء فتتقدم في  
مناهج الكمال متبعة خطى ذلك القائل عن نفسه : « أنا الطريق والحق  
والحياة » يوحنا ١٤ : ٦ مستنيرة بذلك « النور الحقيقي الذي يُنير كلَّ  
إنسان أت إلى العالم » يوحنا ١ : ٩ متألمة في سيرته وآلامه الخالصة وسيرة  
وأحزان أمه البتول التي « لا عيب فيها » نشيد ٤ : ٧ متقلبة في رياض الصلاح  
من حديقة إلى أخرى هاصرة غصون الفضائل الدانية القطوف جانية منها  
ماشاءت مقتدية بأمارها متحلية بأزهارها مُصبحة عروساً تقيّة جميلة  
حبيبة إلى عريسها السماوي الذي إنما هو ذات القداسة والبهاء وإذ ذلك  
فتصدق عليها أغاني نشيد الأناشيد وكأما ازدادت إيفالاً في مهيع العبادة  
أشدت محبتها لله خيرها الأعظم وغايتها القُصوى وازدادت اقتداءً بالمسيح في  
طرائق سلوكها فإذا اعترضت في سبيلها حوادث مانعة وعوادٍ وازعة من تجارب  
ومصائب وغموم وهموم نواصب لا تُبالي بها بل تتخطأها مُغذدة السير لا تلوي  
على شيء صاعدة في « سلم الفضائل » فارعة جبل كمال السيرة الروحية إلى  
أن تبلغ الحالة الثالثة

وهي الأخيرة وتسمى حالة الاتحاد فيها النفس تنتهي على مثال موسى النبي  
إلى « قمة جبل سيناء » خروج ١٩ : ١٦ و ١٨ و ٢٠ وحينئذ تعود لديها شدائد

تُخَلِّفُنِي فِي السَّعْيِ وَالْمُسْتَبْتَعِي فَإِنَّ «أُطْعِمَهَا عَصْتِ أَوْ أَعْصِي كَانَتْ مُطِيعَتِي»

الدنيا وغمومها كصواعق ذلك الطور وغمامه لدى الكليم فلا تكثرت لها ولا تشهر بها بل تنوص تارة في عباب الصلوة العقلية وتتجرد طوراً عن القيود الجسمانية طائفة على أجنحة النظر في الكمالات الإلهية مكثر من قبول الأسرار بنقاء قلب واضطرام شوق الى عالم الأبرار مروحة بين القبض والبسط والخوف والرجاء قانعة صابرة في السراء والضراء ساكنة راضية بما قسم الله لها من النعماء والبأساء شاكرة له تعالى على الضيق والفرج والشدة والرخاء مكتسبة الأعمال التي قامت بها والمزايا التي حصلت عليها في الحالتين السابقتين نوراً وناراً أو «رُوحاً وَحَيَوَةً» يوحنا ٦: ٦٤ بهما تسمى كوكبا روحانياً تنعكس عليه أشعة «شمس البر» نبوءة ملاخي ٤: ٢ مشرقة له في ضيائها وحرارتها ووقتئذ تلحق ببارتها كحمامة تلحق بليلها مرتفعة إليه سبحانه متحدة به في التأمل المتواصل اتحاد محبة كاملة ليس وراءها في هذه الحيوة زيادة لمستزيد

وعند هذا الحد تقف النفس مطمئنة الى أن يمن الله عليها بأجتلاء وجهه الكريم في دار البقاء وإذا شاء تقدست أسماؤه أن يخلصها بالكرامات وهي في «وادي البكاء» يفتح عليها كما فعل بموسى النبي والإناء المصطفى فتلمح في جنبها لمعة من سناء جلاله وتحوز متعة من بهاء كماله وتقنيس منه علماً هو دون «النبوة» وفوق «العلم الاكتسابي» يدعى «علم القديسين» أو «علم الموهبة» أو «العلم اللدني» وعلى الجملة فإنها تنال عذوبة هي شبيهة ضئيل يمثل سعادة الآخرة بعض التمثيل ولا يعرفها إلا من أنعم عليه من الأولياء وهي «المن الخفي» رؤيا ٢: ١٧ الذي ذاقه بولس الرسول والكليم وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم

« فَأوردتها ما الموت أيسرُ بعضه » ولم أخش من خوذي غمار الكربة

هذا ومن رام الترقى في مدارج السيرة الروحية اتى جئت في الكلام عليها  
بترض من عبد فينبغي له أن يدرس كتاب « مدخل العبادة » وتقضي عليه  
الحكمة أن لا يستبد بل أن يختار له مرشداً طويل الباع من أرباب التقى  
والفطنة وسعة الاطلاع يُحليته عن موارد البطلان والخطل ويقيه الارتطام  
في ردغات الطغيان والزأل وينهج له سنن الهداية ويكفيه التسكع في وعث  
الغواية ويصتره « بوارق » الصواب ويحذره مزلق الاضطراب ويصلح  
فاسده وخلله ويثقف أوده وميله ويعينه في « الحرب الروحية » على  
« أعداء الانسانية » وإلا آتسف عن محجة السداد وأستدرج الى لجة  
الارتباب والعيناد وأعظم في هوة مذهب « الحمول » كما حدث لكثير  
من « العابدين والعبادات » أصحاب الجهل والفضول وهم الألى خطوا في  
سلوكهم خبط عشواء وأقلب ربحهم وسعدهم خساراً وشقاء وأرتدوا فأوهقوا  
بجبال « إبليس » المنصوبة وأحترقوا بنيران « الجسد » المشبوبة وأغرقتهم  
« المالم » في مياه « أباطيله » المصبوبة أجارنا الله من ذلك كله بنعمته  
الغائلة وفضله العظيم

فدونك يارعاك الله خلاصة علم السيرة الروحية التي شحنت السماء  
بالقديسين وكانت ولن تزال أهجورة الزهاد في أسرهم والكهنة في رعاياهم  
والرهبان في أديرتهم والنسك في صوامعهم والسباح في براريهم ولقد أتيت  
في « مقصوري » على أمحة من تعريفها وتاريخها وأشدت بذكر بُناة أساسها  
وصروحها وشدوت ببيان مناقبها وبثها وتغنيت بنشر محاسنها ونثها وذممت  
الدنيا وأهلها ورثيت للمولع بحطامها والراغب فيها وذلك شحذاً لفرار الروح

وما نَعَثَهَا خُلُوَ الكرى ماسجاً الدجى « وَأَتَعَبْتُهَا كَيْمًا تَكُونُ مُرِيحَتِي »

الفاترة ونشداً لضاة الروح النافرة ومن ثمّ فسَمَّيْتُهَا « الفلك النوحية أو المقصورة الروحية في السيرة الروحية »

والله أسأل أن يجعل عملي بتلك السيرة يُفيدني العمل بها وإلا أبتُ بصفقة المغبون وكنْتُ في تجارتي من الخاسرين الخاسئين وعلى هذا فما أحراني أن أُخَيِّم الكلام بقول صاحب كتاب « الاقتداء بالمسيح » والله درّه من قائل : « ماذا ينفعك الجدال في غوامض الثالوث إذا كنتَ خَلُوًا من التواضع الذي به تُرضي الثالوث لعمري إنَّ الأقوال السامية لا نزكي الإنسان ولا تؤليه البرّ يسدُّ أن حياة الفضيلة هي التي تجعله حبيباً الى الله عزَّ وجلَّ فلأنَّ يشعُر قلبك بالخشوع أولى من أن تعرف تعريف الخشوع » والسلام على من سمع فوعى

(١) نفس الإنسان واحدة وبحسب أحوالها تُسمى أمانة ولؤامة ومطمئنة قال صاحب التعريفات : « النفس الأمانة هي التي تميل الى الطبيعة البدنية وتأمُر باللذات والشهوات الحسية وتجذب القلب الى الجهة السفلية فهي مأوى الشرور ومنبع الأخلاق الذميمة والنفس اللؤامة هي التي تنوَّرت بنور القلب قدر ما تبيَّهت به من سِنَّة الغفلة فكلما صدرت عنها سيئته بحكم جِبِلَّتِهَا أخذت تلوم صاحبها وتوب عنها والنفس المطمئنة هي التي تمَّ تنوُّرها بنور القلب حتى انحلعت عن صفاتها الذميمة وتخلقت بالأخلاق الحميدة وزايلها الاضطراب فسكنت »

وقال الشارح : « إنَّ النفس في البدن هي قهرمانة القوى الظاهرة والباطنة ففي مبداء الأمر لا تهتدي الى الخير والعدل لِمَا جُبِلت عليه من الجهل فتكون أمانة بالسوء حتى إذا غلب عليها أمير الشرع ومُشير العقل تنقيداً بعد خلع عذارها بإمارة الشرع وإشارة العقل وتعود من العصيان الى الطاعة لِكُنْهَا

« فَعَادَتْ وَمَعَهَا حُمَلَاتُهُ تَحْمَلْتُهُ » هُوَ دُونَ تَشَكُّكِ مِنْ عَنَاؤِ وَشَقْوَةِ

لا تطمئن إليها إما فيها من المنازعة بين داعية الطبع وحكم الإيمان فتارة تغلب داعية الطبع وتقوى جنود النفس فيدع القلب مخالفتها فتصبر عاصية بعد الطاعة وتارة يغلب نور الإيمان وتقوى جنود القلب فتخالف النفس فتعود إلى الطاعة وتقبل على صاحبها باللائمة في ما هممت به أو فعلته من العُصيان وتسمى بهذا الاعتبار لوامة وتُنزَع بتعهد نور الإيمان ومخالفة داعية الهوى قليلاً قليلاً من مُستقرها السفلي إلى عالمها الأصلي حتى إذا أطمأنت إلى الطاعة وأتصفت بالصفات القلبية من السكينة والرضى تسمى بهذا الاعتبار مطمئنة يا أيَّتُها النفسُ المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية » وقد قلتُ في « الفلك النوحية » :

طوبى لراهبٍ دبره الداري بأنَّ م سعادة الإنسان في دار البقا  
يبكي على فقدانها بتذكر آل حاضي فيقنط ثم يُنعشه الرجا  
فيظلُّ بين نواحه في لذة كالنازح الراجي المعداد إلى الحمى  
يبكي وفي عبراته المغناة عن كلِّ اللذائذ إذ بها ملُّ الهنا  
يبكي فيذكرُ تلك « طوبى ربنا » فدموعه تهمي ويثلج في البسكى  
فأعجب لِماء كان من نارٍ ومن دمع به قد أترعت كأس الصفا  
إن لآح بدر التيم أو فاح الشدا أو ناحت « الورقا » في عُصن النقا  
يشدو بذكرى جنّة الخلد التي سيدناها فالقلب يطفح بالعزا  
هي نفسه تحكي حمامة أيبكة تشجى على إلف به شطّ النوى  
فتهيم في « وادي البكاء » يظُّلها أجم الصلوة من الصباح إلى المساء  
في الليل تدخلُ مُخدعاً فيه تُرا حُ من الجوى أو لافنوغل في السرى  
فكأنها ملكٌ بدا ذو زلفه من ربِّ هاتيك السموات العلى



فَإِنْ زِدْتَهَا أضعافَ عَيْبِي تَقَبَّلْتِ « ٤ » مَنِّي وَإِنْ خَفَّفْتُ عَنْهَا تَأَذَّتْ «  
« وَأَذْهَبْتُ فِي تَهْدِيهَا كُلَّ لَذَّةٍ » وَعَوَّضْتُ مِنْ قُرْبِ الصِّحَابِ بِعُزْلَةٍ

(١) لقد صحَّ في قول الناظم :

وَبَدْتُ عَنِ الْأوطَانِ هِجْرَانَ قاطِعٍ  
وَأَسْكَنْ لَمْ يَصْدُقْ عَلَيَّ قَوْلُهُ :

وَمِنْ دَرَجَاتِ الْعِزِّ أَمْسَيْتُ مُخَالِدًا  
إِلَى دَرَكَاتِ الذُّلِّ مِنْ بَعْدِ نَخْوِي  
فَأَعَارِضُهُ فِي دَارِ غُرْبِي وَأَقُولُ بِحَمْدِ اللَّهِ :

وَمِنْ دَرَكَاتِ الْعُسْرِ أَمْسَيْتُ رَاقِيًا  
إِلَى دَرَجَاتِ الْيُسْرِ مِنْ بَعْدِ ضَيْقِي  
وَأَمَّا فِي وَطَنِي فَحِكَايَةُ حَالِي مِنْذَ عَامِ ١٩٠٠ قَصِيدَةٌ دَعَوْتُهَا « نَفْثَةُ مَصْدُورٍ » وَنَشَرْتُهَا  
فِي مَطَالِعِ كِتَابِ « النُّخْبَةُ مِنْ أَمْثَالِ فِينِلُونِ » وَهَالِكَ بَعْضُ مَا قَلْتُ فِيهَا :

تَجِدُنِي فِي حُجْرَتِي مُصْنِفًا  
مُؤَلَّفًا « نَجْوَى وَجَدْوَى » تُسْتَحَبُّ  
وَكُلُّ سَفِيرٍ مُسْفِرٍ عَمَّا بَدَا  
مُسْتَعْلِقًا فِي فَتْحِهِ جَلُّ الْأَرْبِ  
وَإِنْ تَنَزَّهْتُ فِي مَدْرَسَةٍ  
أَنْشَأْتُهَا حَبًّا لِأَبْنَاءِ الْعَرَبِ  
أَكْرَمَ بِهَا مِنْ رَوْضَةٍ أَرِيضَةٍ  
تَزْهَوُ بِرُؤْمَانٍ وَنَحْلِ وَعَيْنَبِ  
قَصْدِي بِهَا إِنْارَةٌ لِمَعْشَرٍ  
لَا يَقْدِرُونَ قَدْرَ أَرْبَابِ الْأَدَبِ  
وَيُبْخَسُونَ الْعُلَمَاءَ أَشْيَاءَهُمْ  
عِنْدَهُمْ كُلُّ الْأَمَانِي فِي الرُّتَبِ  
يَا حَبْدًا لَوْ نُورَتْ شَهَابُونَا  
وَكَانَتْ فِي التَّنْوِيرِ شَمْعًا ذَالَهَبِ

وَفِي سَنَةِ ١٩٠٥ يَوْمَ عِيدِ شَفِيعِي الْعَظِيمِ الْقَدِيسِ جُورْجِيُوسِ أَنْشَدْتُ الْقَصِيدَةَ  
التَّالِيَةَ عَلَى مَرَأَى وَمَسْمَعٍ مِنْ صُفُوفِ عُلَمَاءِ وَأَدْبَاءِ وَأَعْيَانِ الشُّهْبَاءِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمَسِيحِيِّينَ فِي خَتَامِ خُطَابِ أَلْفَيْتِهِ عَلَى طَلَبَةِ وَطَالِبَاتِ الْمَدْرَسَتَيْنِ الشَّهِيرَتَيْنِ

وَأَمْسَيْتُ أُغْنِي بِإِذْلَالِ جُهْدِ طَاقَتِي « بِإِبْعَادِهَا عَنْ عَادِهَا فَاطْمَأَنَّتِ »

اللتين أَسْتُهُمَا بِأَسْمِ مَكْتَبِي « التَّرْقِي » وَكَانَ عُنْوَانُهَا « مَظْهَرُ الْفَخْرِ وَالصَّبْرِ  
أَوْ الذِّكْرُ وَالْأَجْرُ » :

قِيَامِي بَيْنَ أَيْدِي النَّائِبَاتِ كَمَكْتَبِي بَيْنَكُمْ لِلتَّهْنِئَاتِ  
فَلَا يُلْفَى الْمُحِبَّاءَ غَيْرَ طَلْقٍ غَدَاةَ الْخُطْبِ أَوْ يَوْمَ الصَّلَاتِ  
وَإِنْ قَبِضْتَ عَلَى قَلَمٍ بِمِثْنِي تَرْيِكُمْ كَيْفَ صُنْعِ الْمُعْجَزَاتِ  
وَإِنْ نَهَضْتُ بِعَبِّ الْفَرَضِ نَفْسِي تَذَلُّلُ صَعْبِهِ رَغَمَ الْعُدَاةِ  
وَإِنْ كَفَيْتُ جَنَّتِ ثَمَرَ « التَّرْقِي » أَعْدُدُ لَدَى الْعُدَاةِ مِنَ الْجُنَاةِ  
فَكُمْ فِي ذِي الْمَدَارِسِ مِنْ دَلِيلٍ يَذْكُرُكُمْ شَهَادَاتِ التَّقَاتِ

\* \*  
سَحَبْتُ عَلَى الْحَوَادِثِ ذَيْلَ صَبْرٍ وَقَدْ جَرَّتْ ذِيُولَ السَّافِيَاتِ  
بِهِ سَكَنْتُ وَمَا جَرَّيَاتُ عَصْرِي تُسَكِّنُ بِالْذَمِّ وَالْجَارِيَاتِ  
وَإِنِّي عَالِمٌ بِتَصَوُّرِ بَاعِي وَلَوْ نَوَّهْتُ عُجْبًا بِالصِّفَاتِ  
بِذَلِكَ أَقْنَعِي شِعْرَاءَ عَرَبٍ تَبَاهَوْا فِي الدُّهُورِ الْمَاضِيَاتِ  
وَقَدْ مَلَأُوا بِهَذَا الْفَخْرِ كُتُبًا وَليْسَ مُرَادُهُمْ غَيْرَ الْهَبَاتِ  
تَغَاوَزُوا عَنْ فِعَالِ كِرَامِ قَوْمٍ أَفَادُونَا فِعَالَ الْمَكْرُمَاتِ  
سَأَسْعَى جَاهِدًا فِي أَنْ تَكُونُوا رِجَالَ الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ  
وَأَشْكُرُكُمْ عَلَى هَذَا التَّهَانِي وَشُكْرِي بَعْضُ تِلْكَ الْوَاجِبَاتِ

\* \*  
وَمَا لِي فِي الْخِتَامِ سِوَى دُعَاءِ لِرَبِّي أَنْ يُمَحِّصَ سَيِّمَاتِي  
وَأَنْ يُوَثِّقَ نَجْحًا وَسَعْدًا وَلَنْ أُنْسَاكُمْ وَقْتَ الصَّلَاةِ

« وَأَنْفَقْتُ مِنْ يُسْرِ الْقَنَاعَةِ رَاضِيًّا » وَعَامَلْتُ أَهْلَ الْوَفْرِ وَالْكِبْرِ بِأَلَّتِي  
وَأَصْبَحْتُ أَرْتِي لِلْخَوَالِفِ ٢ غَانِيًّا « مِنْ الْعَيْشِ فِي الدُّنْيَا بِأَيْسَرِ بُلْغَةٍ ٣ »

وَأَخَذُواكُمْ عَلَى طَوْلِ الْحَبِوَةِ لِأَذْكَرِ بَيْنَكُمْ بَعْدَ الْوَفَاةِ  
فَقُولُوا أَيُّ بَنِي حَيْبَالٍ قَبْرِي وَذَا يُغْنِيكُمْ عَنْ نَائِحَاتِ  
« عَلَيْكَ نَحِيَّةُ الرَّحْمَنِ تَنْتَرَى بِرَحْمَاتِ غَوَادِ رَائِحَاتِ »

(١) قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : « الْمَالُ مَادَّةُ الشَّهَوَاتِ وَالْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا  
يَنْغَدُ » فَالْقَنَاعَةُ مَقْدَمَةُ الرِّضَى كَمَا أَنَّ الْوَرَعَ مَقْدَمَةُ الزُّهْدِ وَمَنْ ظَفِرَ بِكَزْرِ  
الْقَنَاعَةِ وَجَدَ يُسْرًا لَا يَنْغَدُ بِالْإِنْفَاقِ مِنْهُ وَدَخَلَ فِي زُمْرَةِ الْأَغْنِيَاءِ فَكَلَّمَا  
عَنْتَ لَهُ حَاجَةٌ يَعُودُ إِلَى نَفْسِهِ بِالِاسْتِقْرَاضِ وَالنَّفْسُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْ سِوَاهَا  
كَمَا قِيلَ :

إِذَا شِئْتَ أَنْ اسْتَقْرِضَ الْمَالَ مُنْفِقًا عَلَى شَهَوَاتِ النَّفْسِ فِي زَمَنِ الْعُسْرِ  
فَسَلْ نَفْسَكَ الْإِنْفَاقَ مِنْ كَنْزِ صَبْرِهَا عَلَيْكَ وَإِرْفَاقًا إِلَى زَمَنِ الْيُسْرِ  
فَإِنْ فَعَلْتَ كُنْتَ الْغَنِيِّ وَإِنْ أَبْتَ فَكُلْ مَنْوَعًا بِهَا وَسِعَ الْهَدْرُ  
(٢) خَالِفَةُ أَيُّ أَحْمَقُ أَوْ غَيْرِ نَجِيبٍ لَا خَيْرَ فِيهِ وَالغَنَانِي اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ  
غَنَى بِالشَّيْءِ أَيُّ اكَتَفَى بِهِ وَيَأْتِي أَيْضًا بِمَعْنَى الْغَنِيِّ  
(٣) قَالَ أَبُو ذُرَيْبٍ الْهَدَلِيُّ :

وَالنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغِبَتْهَا وَإِذَا تَرَدُّدًا إِلَى قَلِيلٍ تَقَنَعُ

وَهَذَا الْبَيْتُ الْبَلِيعُ كُنْتُ قَدْ اسْتَعْنَيْتُ بِهِ مُشْطَرًّا فِي قَصِيدَةٍ عُنْوَانُهَا « الدَّرَرُ  
وَالدَّرَارِيُّ » مَدَحَتْ بِهَا النَّدْبُ الْأَدِيبُ الْأَرِيبُ وَالسَّمْحُ النَّسِيبُ الْحَسِيبُ صَدِيقِي  
الْقَدِيمُ أَنْطُونُ أُنْدُيُّ أَبُو حَمْدٍ الدَّمَشْقِيُّ الْأَفْخَمُ أَدَامَ اللَّهُ عِزَّهُ وَذَلِكَ عَلَى أُرْتِ  
بَعْثِهِ إِلَى بَرَسْمَةَ الشَّمْسِيِّ مَشْفُوعًا بِأَوْكَةِ غَرَاءٍ فِيهَا اثْنِي عَشْرًا بِمَا هُوَ أَهْلُهُ

«وَلَمْ أَلِكْ مِنْ طَيْشَتُهُ دُرُوسُهُ» يَرُوحُ مُضِلًّا عَابِثًا بِالشَّيْبِيَّةِ

وهاهنا نذا أثبت تلك القصيدة برهاناً على ودي الوثيق ونخليداً للذكر ماله قبلي  
من الأيادي البيضاء وحكاية لعالي قبل عام ١٩٠٠ ونشرها لما طويت عليه من  
راهن الحقائق ورائع الحكيم :

دُرُرٌ تَلَأَلِي أَمْ دَرَارِي تَطْلُعُ	أَمْ ذَرٌّ قَرْنٌ لِلغَزَالَةِ يَسْطَعُ
أَمْ بَدْرٌ بِلَمَاءِ بَدَا مُتَأَلِّقًا	لِحَنَادِسِ اللَّيْلِ الدَّلَامِيسِ يَدْفَعُ
أَمْ نُورٌ طَرَسَ لِاحٍ فِي دُجَنِ النُّوَى	فَأَنْصَاعَ غَيْمِ الغَمِّ عَنِّي يُقْشَعُ
هُوَ أَسْطَرُّهُ طَلَعَتْ عَلَيَّ مُطِيلَةٌ	أَبْدًا إِلَى تِلْقَائِهَا أَتَطَّلَعُ
وَرَدَتْ فَأَحْضَرَتْ الْجَنَانَ مَوَارِدًا	عَذِبَتْ بِهَا أَتَمَّشَ الحَشَا والأَضْلَعُ
فَرُحْتُ بِهَا نَفْسِي فَرُحْتُ وَأَخْمَصِي	يَطَا العِقَابَ وَالشَّوَاهِقِ يَفْرَعُ
بِي نُوّهتْ خِيَامًا كَسْتَنِي طَوَّقَتْ	جِيدي عَقُودَ مَكَارِمٍ لَا تُنْزَعُ
مَدَّتْ بَضْبِعِي ثُمَّ شَدَّتْ سَاعِدِي	فَضَلَعْتُ والحَوَابِ كَانَتْ تَطْلَعُ

\*

نَفْسٌ عَلَيْهَا قَدْ تَوَالَتْ أَيْوُسُ	صَمٌّ لَهَا صَمٌ الصَّفَا تَتَصَدَّعُ
لَوْلَا مَعُونَةُ رَبِّكَ الْوَاقِي إِذْنُ	زَهَقَتْ فَأَقْصَتَهَا الْجِهَاتُ الأَرْبَعُ
هَذَا الْمَنَازِلُ كَانَ عَنْهَا فِي غَيْتِي	أَبْوَابُ الطَّبِيعَةِ وَهِيَ بَشْسَ الأَرْبَعُ
كَانَا عَلَى سُرُرِ الْمَسْرَةِ وَالنَّقَا	فِي جَنَّةٍ بِهِجْتِ فَنِعْمَ المَرْتَعُ
فِرْدَوْسُ عَدْنٍ فِيهِ تَجْرِي أَنْهَارُ	تَسْنِيهَهَا قَدْ طَابَ مِنْهُ المَشْرَعُ
مَاءَ الحَيَوَةِ وَكَوْثُرُ النُّعْمَى بِهِ	أَبْدَلَتْ دُنْيَا لَمْ تَزَلْ لَكَ تَفْجَعُ
جَلَبَا عَلَيْكَ بِمَكْرِ شَيْطَانٍ طَفَى	هَذَا الشَّقَا حَتَّى أَقْضَى المَضْجَعُ
فَطَرِدْتَ مِنْ عَدْنٍ إِلَى أَرْضِ العَنَا	وَادِي البُكِيِّ حَيْثُ المَنْبَةِ تَصْرَعُ

ويعرّحُ تيّاهًا بها حلفَ خِفّةٍ «  
«ولم أكُ مفتونًا بعقليّ معجبًا»  
بما أحرزت «نجواي» من فضلِ رُبّةٍ  
«بمِثُّ أُسْتَقَلَّتْ عَقْلَهُ وَأُسْتَفْرَزَتْ»

\*  
\*  
دُنْيَاكَ دُنْيَاكَ الدَّيْسَةُ دَأْبُهَا  
«وَالنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغِبَتْهَا»  
رَوْعٌ فَأَكْرَمُ بِالذِّي يَتَوَرَّعُ  
«وَلَوْ أَنَّهَا مَلَكَتْ جَمِيعَ غَنِيِّ الْوَرَى»  
ظَمَانَةٌ مِنْهَا الصَّدَى لَا يُنْقَعُ  
«وَإِذَا تَرُدُّ إِلَى قَلِيلٍ تَقْنَعُ»  
عَفَتْ الْوَجُودَ وَحُبُّ ذَاكَ الْمَرْجِعُ  
وَهُنَاكَ بِالْخُلْدِ السَّعِيدِ نُمْتَعُ  
مِمَّنْ بِجَاهِ زَائِلٍ هُوَ مُوَلَّعُ  
لَمْ يَبْقَ فِي قَوْسِ أَصْطَبَارِكَ مِزْعُ  
نَفَدَتْ نِبَالُ الصَّبْرِ حَتَّى الْأَهْزَعُ  
وَيَنْوُو صُبْحًا بِالْحَصَى مَنْ يَجْزَعُ  
بَاقِي وَإِلَّا الرُّكْنُ مِنْكَ يُضْمَعُ  
إِنْ كَانَ فِي خَيْرِ الْعِزَا لَكَ مَطْمَعُ  
لَوْلَا الْأَمَادُ إِلَى السَّمَاءِ لَكُنْتُ قَدْ  
فَهُنَاكَ يَظْهَرُ كُلُّ سَعْيٍ صَالِحٍ  
فَاعْمَلْ عَلَى مَجْدٍ يَدُومُ وَلَا تَكُنْ  
وَاصْبِرْ عَلَى دُنْيَاكَ مُحْتَمِلًا وَإِنْ  
بَكِينَانَةَ الْجِلْدِ أَحْتَفِظْ وَلَوْ أَنَّهَا  
تُمَسِّي الصَّفَاةَ عَلَى الْحَمُولِ خَفِيفَةً  
كَفَافِحٍ طَلَانَمَهَا بِسَاقَةِ عِزْمِكَ آلِ  
سَيِّيَانٍ عِنْدَكَ حَرْبُهَا وَسَلَامُهَا

\*  
\*  
وَإِذَا أَتَيْتَ مِنْمَةً مِنْ نَاقِصٍ  
وَحَشَاهُ مِنْ حَسَدٍ عَلَى جَمْرِ الْغَضَا  
فِي رَوْضِ حُسْنٍ مِنْهُ طَرْفٌ يَرْتَعُ  
شَهِدْتُ بِأَنَّكَ كُلُّ فَضْلٍ تَجْمَعُ  
بَاتَتْ مَآزِرُهُ كَزَهْرٍ تَلْمَعُ  
فِي كُلِّ نَادٍ عَرَفُهَا يَتَضَوُّعُ  
تُبَّتِ الْكَلَامُ لَهُ الْعَصَا لَا تُقْرَعُ  
أَمَّا الْمَدَائِحُ إِنْ أَتَيْتَ مِنَ الَّذِي  
وَعَدْتُ مَنَاقِبُهُ كَزَهْرٍ نَاضِرٍ  
فَتَجَسِّي شَاهِدَةً شَهَادَةً عَادِلٍ

ولا ساحبًا ذيلَ الفخارِ مُنَوَّهاً      «بنفسي موقوفًا على لبسِ غِرَّةِ»  
ولسكنني آتي بها مُتوسِّلاً      إليك رجاءُ الفوزِ يوماً بجَنَّةِ

وتروحُ مُرتاحَ الضميرِ مُعزِّزاً      بنفيسِ أنفاسِ نثاها يَنْصَعُ  
وثناؤها نفثاته كقلائدِ      بفرائدِ الدرِّ الثمينِ تُرْصَعُ  
كمديحِ أنطون السَّميدِعِ وهو من      عن نزرِ مدحي شأنه يُتَرْفَعُ

قَرَمُ عِظاميُّ مَعَمُّ مَحْوَلٌ      \* \* \* شَهْمٌ عِصاميُّ هُمَامٌ أَرْوَعُ  
نَدَبٌ عَزوفٌ أَرْيحيُّ أَوْذَعُ      نَدَسٌ عَيوفٌ عَبْقريُّ أَلْمَعُ  
زَجبيُّ إليَّ اليومَ طِرْساً طَرَزْتُ      دِيباجُهُ الموموقُ تالِكُ الإِصْبَعُ  
الخطُّ منه راقِيٌّ والمَطْلَعُ      قد شاقني وكذا سَباني المَقْطَعُ  
هذا كتابٌ لو يُقاسُ بِيَدْرَةٍ      آثرُهُ بل كنتُ فيه أَطْمَعُ  
هزاتُ أفراحِ عَرثي عِنْدَما      عيني تَلتُهُ وهي كانت تَدْمَعُ  
لا زالَ صاحِبُهُ حليفَ رِفاةٍ      يُولي المَعارِفَ كلَّ عَاقٍ يَبْدَعُ  
ويُنيلُهُم بِشِراً بِصُورتهِ التي      دأتُ على أصلِ وفضلِ يَبْرُعُ  
طِرْسٌ ورَسَمٌ قاتٌ حينَ تَجالِيا      دُرُرٌ تَلالِيُ أم دَراريُّ تَطْلَعُ

(١) قال الناظم :

فلا تَكُ مفتوناً بِحُسْنِكَ مُعجَباً      بنفسيك موقوفاً على لبسِ غِرَّةِ  
ولا تَكُ مِمنَ طَيْشَتُهُ دُرُوسُهُ      بحيثُ اسْتَقَلَّتْ عقلُهُ واستَفزَّتْ  
طاشَ الرجلُ يَطِيشُ طَيْشاً نَزِقٌ وخَفٌّ      فهو طائشٌ وطِيشٌ أما « طِيشَ »  
فلم أجدهُ في كُتُبِ اللُغةِ التي عندي

وديعاً خضوعاً خاشعاً متضرعاً مقراً بعجزى عارفاً بمعرتي

## الفصل الخامس

في الاستغاثة بالثالوث القدوس والاستعانة بنور الوحي الفائق  
الطبيعة على وضع «النجوى» وفي التعريف بهذا السفر المبتكر

«صرفت لكم كلي على يد حسنكم» أقانيم لاهوت وحيد الطبيعة  
ترلفت «بالنجوى» إليكم مباحياً «فضاعف لي إحسانكم كل وصلة»  
«ولم لا أباهي كل من يدعي العلي» وأنتم عظام من لذنكم تجلتي

(١) قال الإمام الغزالي في كتابه «أيتها الولد»: كم من ليالٍ أحيتها  
بتكرار العليم ومطالعة الكتب وحرمت على نفسك النوم لا أعلم ما كان  
الباعث فيه فإن كانت نيتك غرض الدنيا وجذب حطامها وتحصيل مناصبها  
ومباهاة الأقران والأمثال فويل لك ثم ويل لك وإن كان قصدك فيه إحياء  
شريعة الله وتهذيب أخلاقك وكسر النفس الأمارة بالسوء فطوبى لك ثم طوبى  
لك ولقد صدق من قال:

سهر العيون لغير وجهك ضائع وبكاؤهن لغير فقدك باطل  
(٢) قال الناظم:

صرفت لها كلي على يد حسنها فضاعف لي إحسانها كل وصلة  
ولم لا أباهي كل من يدعي الهوى بها وأنها في افتخاري بحظوة  
«أناهي» أي أبلغ النهاية أو أغلب في النهاية بيد أني لم أره في كتب اللغة  
التي بين يدي أما «وصلة» فهي اسم مرة من وصله بمعنى أعطاه وأخالف

«ومالي لا أزهى سُمواً وعزّة» «بكم وأناهي في أفتخاري بحظوة»  
 «وقد نلتُ منكم فوق ما كنتُ راجياً» «وفزتُ بما قد كانَ مدعاةَ رفعتي»  
 «وحزتُ بنجوايَ أعتدّاداً بمجدِكم» «ومالمَ أكنَ أمّلتُ من قُربِ قُربتي»  
 «فتمَّ وراءَ النقلِ عِلْمٌ<sup>١</sup> يدقُّ عن» «مَسالكِ تحقيقي ومبلِّغِ دِقَّتِي<sup>٢</sup>»  
 «كبعْدِ الثُّريا بُعْدُ تحصيله على» «مَداركِ غاياتِ العقولِ السَّليمةِ»  
 «تلقَيْتُهُ منكم وعنكم أخذتُهُ» «وكانَ كتابُ الوحي<sup>٣</sup> هادي طريقي

في ذلك الشارح الذي أثبتها بالضمّ أي «الاتصال» إيثاراً للمعنى الأوّل وتغادياً من تكرار القافية وقد ألزمتُ عدمَ إعادتها في القصيدة كلّها

(١) ورَد في الحديث: «إن من العِلْم كهيئة المكنون لا يعرفه إلاّ العلماء بالله فإذا نطقوا به لم يُنكره إلاّ أهلُ الغرّة بالله» وهو «العِلْم اللدنيّ» الذي سبق الكلام عليه ويُسمّى «عِلْم الموهبة» وهو عِلْم يُورثه اللهُ لِمَن عمل بما عِلْم وإليه الإشارة بمحديث «من عمل بما عِلْم ورثه اللهُ عِلْم ما لم يعلم» أمّا هذا العاجز فيريد بهذه الأقوال وما يليها لا «العِلْم اللدنيّ» الذي امتنع عليه بل العِلْم المُكتسب بنور الوحي الفائق الطبيعة المُقتبس من كُتب العبدِين العتيق والجديد ومن المجامع المسكونة ومن تعليم آباء الكنيسة وأجبارها الأعظمين وعلمائها اللاهوتيين المحققين من مثل الأستاذ المَلَكِي القِيدِيس توما الأكويني... والله المرشد إلى حسن المُصير وهو نعم الهادي ونعم النصير

(٢) قال في التعريفات: «التحقيق إثبات المسئلة بدليلها والتدقيق إثباتها بدليل دقّ طريقه لناظره» فالمدقّ أعلى رتبة من المحقّق

(٣) قال الشارح ما مُحصّله: «الوحي إشارة الحقّ سبحانه إلى حقائق الغيوب



وَمُرْشِدِي الْمِقْدَامَ فِي الْعَوْرِ وَالرُّبِّي «وَنَفْسِي كَانَتْ مِنْ عَطَاكُمْ مُمِدَّتِي»  
فِيَا مُبْدِعِي الْمُبْدِي الْمُعِيدَ جِبِلَّتِي لِأَنْتَ رَوْوْفُ رَافِقُ بِالْخَلِيقَةِ

والموحى به على ضربين بديهي وكسبي فالبديهي ما تلقته النفس من الوحي وأخذته عن حضرة الربوبية مشافهة عند كشف الحجاب والكسبي ما تلقته بالدرس والتعلم من أعلام الرواة والنقلة الثقات على أن الله يُنبئ الأنبياء بطريق الوحي والأولياء بطريق الإلهام وهو علم يقذفه تعالى في القلب ويُنبئ العقلاء بطريق الفطنة أو الحدس وهو أدنى مراتب الكشف ويُعرف بسرعة انتقال الذهن من المبادئ إلى المطالب بحيث يكون حصولهما معاً أما الوحي فلا يكون إلا عند كشف الحجاب وهو قسمان وحي مشافهة من غير واسطة وحي مُراسلة بواسطة إرسال الملك وأما الإلهام فيكون من وراء حجاب وكذا الإنباء بطريق الفطنة أو الحدس بيد أن حجاب الفطن أو المُحدث غليظ لا يترأى له من ورائه شيء وحجاب المُلهم رقيق يستشف من ورائه نور اليقين وهو نوع من الوحي وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحياً أو من وراء حجاب أو يُرسل رسلاً فيُوحى بإذنه ما يشاء»

(١) قال الناظم :

تَلَقَّيْتُهُ مِنِّي وَعَنِّي أَخَذْتُهُ وَنَفْسِي كَانَتْ مِنْ عَطَائِي مُمِدَّتِي  
أَلَا فَاقْرَأْ يَا صَاحِبَ هَذَا الْبَيْتِ الْغَرِيبِ الْمَعْنَى وَلَا تَقْضِينَ مِنْهُ الْعَجَبَ فَإِنَّكَ  
لَمُؤَلَّفٍ فِي «التَّائِيَةِ الْكُبْرَى» مِنْ مِثْلِهِ أَيْبَاتَا كَثِيرَةٌ تُلْمَعُ إِلَى مَذْهَبِ «الْحُلُولِ»  
إِلْمَاعًا بَلْ تَكْسَادُ تَوْقِعِ هُوِيَّةِ صَاحِبِهَا فِي هُوْتِهِ إِيْقَاعًا وَإِنْ تَبَرَّأَ مِنْهُ بِقَوْلِهِ :  
وَلِي مِنْ أَتَمِّ الرُّؤْيَيْنِ إِشَارَةٌ تُنَزِّهُهُ عَنِ رَأْيِ الْحُلُولِ عَقِيدَتِي  
فَبَصَّرْ وَتَدَبَّرْ

لقد صُنِّتِي فِي مَطْلَبِي وَعَضَّدْتَنِي « وَأَعْلَيْتَ مَقْدَارِي وَأَغْلَيْتَ قِيمَتِي »  
 وَأَتَيْتَنِي فَتَحِيًّا بِهِ النَّفْسُ قَدِ سَمَتْ إِلَى حَقِّكَ الْوَضَّاحِ مِصْبَاحِ فِكْرِي  
 فَضَاعَتْ عَلَى عَقْلِي أَشْعَةُ شَمْسِهِ وَقَادَتْ خَطَاؤُهُ فِي ظِلَامِ الرُّوْبَةِ  
 فَسَارَ عَلَى أَضْوَائِهَا سَيْرَ مُجْتَدٍ وَأَوْدَعَ « جَدْوَاهُ » بَطُونَ الْمَجَلَّةِ  
 نَعَمْ وَبِهَا أُجْزِئْتُ عَنْ سِنَةِ الْكُرَى وَعَنْ كَلِّ رُؤْيَا بِالْخَيْالِ أَلْمَتِ ٢

(١) هَذَا تَضْمِينٌ لِعَجْزِ بَيْتِ النَّازِمِ الْقَائِلِ :

فَإِنَّ صَحَّ هَذَا الْفَأَلُ مِنْكَ رَفَعْتَنِي وَأَعْلَيْتَ مَقْدَارِي وَأَغْلَيْتَ قِيمَتِي

(٢) قَالَ ابْنُ خَلْدُونَ : « الرُّؤْيَا مَدْرِكٌ مِنْ مَدَارِكِ الْغَيْبِ وَفِي الْحَدِيثِ :  
 الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ وَأَمَّا السَّبَبُ فِي كَوْنِ  
 الرُّؤْيَا مَدْرِكًا لِلْغَيْبِ فَهُوَ أَنَّ الرُّوحَ الْعَاقِلَ مِنَ الْإِنْسَانِ مُدْرِكٌ لِجَمِيعِ مَا فِي عَالَمِ  
 الْأُمْرِ بِذَاتِهِ إِذْ حَقِيقَتُهُ عَيْنُ الْإِدْرَاكِ وَإِنَّمَا يَنْعَمُ مَنْ أَنْ يَعْقِلَ الْمَدَارِكَ الْغَيْبِيَّةَ مَا  
 هُوَ فِيهِ مِنْ حِجَابِ الْإِشْتِغَالِ بِالْبَدَنِ وَقُوَّاهُ وَحَوَاسِسِهِ فَلَوْ خَلَا مِنْ هَذَا الْحِجَابِ  
 وَتَجَرَّدَ عَنْهُ لَرَجَعَ إِلَى حَقِيقَتِهِ فَيَعْقِلُ كُلَّ مَدْرِكٍ فَإِذَا تَجَرَّدَ عَنْ بَعْضِهَا خَفَّتْ شَوَاطِئُهُ  
 فَلَا يَدَّ لَهُ مِنْ إِدْرَاكِ لِمَحَةٍ مِنْ عَالَمِهِ بِقَدْرِ مَا تَجَرَّدَ لَهُ وَهُوَ فِي حَالَةِ النَّوْمِ وَقَدْ خَفَّتْ  
 شَوَاطِئُ الْحَيْسِ الظَّاهِرِ كُلِّهَا مُسْتَعِدًّا لِقَبُولِ مَا هُنَاكَ مِنَ الْمَدَارِكِ وَإِذَا أُدْرِكَ مَا  
 يُدْرِكُ مِنْ عَالَمِهِ رَجَعَ إِلَى بَدَنِهِ إِذْ هُوَ مَا دَامَ فِي بَدَنِهِ جِسْمَانِي لَا يُمَكِّنُهُ التَّصَرُّفُ  
 إِلَّا بِالْمَدَارِكِ الْجِسْمَانِيَّةِ وَالْمَدَارِكِ الْجِسْمَانِيَّةِ لِلْعِلْمِ إِنَّمَا هِيَ الدِّمَاغِيَّةُ وَالتَّصَرُّفُ  
 مِنْهَا هُوَ الْخَيْالُ فَإِنَّهُ يَنْزِعُ مِنَ الصُّورِ الْمَحْسُوسَةِ صُورًا خَيَْالِيَّةً ثُمَّ يَدْفَعُهَا إِلَى  
 الْحَافِظَةِ تَحْفِظُهَا لَهُ إِلَى وَقْتِ الْحَاجَةِ إِلَيْهَا عِنْدَ النَّظَرِ وَالِاسْتِدْلَالِ وَكَذَلِكَ تَجَرَّدَ  
 النَّفْسُ مِنْهَا صُورًا أُخْرَى نَفْسَانِيَّةً عَقْلِيَّةً فَيَتَرَقَّى التَّجْرِبَةَ مِنَ الْمَحْسُوسِ إِلَى الْعَقُولِ

على أنني شئتُ المعارفَ لا محلاً بروقاً حفتُ حولَ الفنونِ السَّنيّةِ ٢

والخيال واسطة بينهما ولذلك إذا أدركت النفس من عالمها ما تُدركه ألقتهُ  
الى الخيال فيصورهُ بالصورة المناسبة لهُ ويدفعهُ الى الحسّ المُشترك فيراه  
النائم كأنه محسوس فيتنزّل المدرك من الروح العقلي الى الحسّي والخيال أيضاً  
واسطة هذه حقيقة الرؤيا»

(١) قلتُ في «حكاية حال» أشرتُ بها الى المعارف البشرية :

أنا ما بين عِلمِ غربٍ وشرقٍ جامعٌ بينَ طارِفِ وتِلادِ  
من رياضاتِ تروضُ نُهانا مثلما قد تراضُ خيلُ الطرادِ  
وأصولِ وهندسيّ بِناءِ جابرٍ مرآةِ أنكسارِ الفؤادِ  
وفنونِ بديعةٍ ونظامِ وبيانِ ومنطقِ وانتقادِ  
ومجالي جلالهٍ وجمالِ فلَكياتِ حليّةِ الأجيادِ  
وخبايا أرضِ وحادثِ جوِّ وطبيعاتِ حسانِ حِيادِ  
ومواليدِ حُبِرِ الذهنِ فيها حيوانِ ونابتِ وجمادِ  
ورِكازِ وكيمياءِ وطبِّ ونفّاعِ الأعضاءِ للأجسادِ  
وحيوةٍ هي النفوسُ وليستُ بكيانِ مَصيرُهُ للفسادِ  
كلُّ ذلكَ اللَّهُمَّ شاركتُ فيه وهُنّا أبغى شرحهُ بأجتهدِ

(٢) أعني الصناعات الحرة السبع المعروفة بالفنون الجميلة وهي البناءُ

والنقاشة والرسم والحركة المنتظمة والموسيقى والشعر والخطابة ولقد  
تكلّمتُ عليها نظماً في الأرجوزة المُبتكرة المسماة «الكون والمعبد» وبحثتُ عنها  
نظراً في كتاب النجوى واقطفتُ منه ما فيه غناء ونشرتهُ على صفحات

مجلة الورقاء

وَوَفَّقَتْ بَيْنَ الدِّينِ ١ وَالْعِلْمِ وَالْحِجَى ٢ « وَرُوحِي تَرَقَّتْ لِلْمَبَادِي الْعَلِيَّةِ ٣ »  
هُنَاكَ تَجَلَّى « الْحَقُّ وَالْخَيْرُ وَاحِدًا بِحُسْنٍ ٤ » بَدَأَ لِي مُذْهِبًا كُلَّ رِبِيَّةٍ

(١) أَلْفَتْ فِي هَذَا السِّفْرِ بَيْنَ الْعِلْمِ الطَّبِيعِيِّ وَالْفَلَسَفَةِ الْعَقْلِيَّةِ وَالدِّينِ  
الصَّحِيحِ وَهِيَ الْأَلْفَةُ الَّتِي مِنْ دُونِهَا مَا أَسْرَاحُ الْعَالَمُ وَنَ بَسْتَرِيحُ وَجُمِعَتْ  
فِيهِ بَيْنَ الْخَيَالِ وَالْعَقْلِ وَالْوَحْيِ وَالْفَلَسَفَةِ وَالطَّبِيعَةِ وَالسِّكْرَاتِ وَالْعِلْمِ وَالْإِيمَانِ  
وَالصِّنَاعَةِ وَالدِّينِ وَبِاللَّهِ الْمُسْتَعَانَ

(٢) قَالَ شَاعِرُ النَّبِيلِ حَافِظُ بَكِ إِبْرَاهِيمَ فِي رِثَاءِ الْأَسْتَاذِ الْإِمَامِ الشَّيْخِ  
مُحَمَّدَ عَبْدَهُ الشَّهِيرِ:

وَوَفَّقَتْ بَيْنَ الدِّينِ وَالْعِلْمِ وَالْحِجَى فَأَطْلَعْتَ نُورًا مِنْ ثَلَاثِ جِهَاتٍ  
وَقَالَ الشَّاعِرُ الْكَبِيرُ إِسْمَاعِيلُ بَاشَا صَبْرِي:

وَوَفَّقَتْ بَيْنَ الشَّرْعِ وَالْعَقْلِ بَعْدَ مَا قَدْ آعْتَقَدَ الْإِفَانِ أَنْ لَا تَلَاقِيَا  
وَقَالَ ابْنُ رَشْدٍ فِيلَسُوفُ الْإِسْلَامِ الطَّائِرُ الصَّيْتِ فِي كِتَابِ « فَصْلِ الْمَقَالِ فِي مَا  
بَيْنَ الشَّرِيعَةِ وَالْحِكْمَةِ مِنَ الْآتِصَالِ: « إِنَّ الْحِكْمَةَ هِيَ صَاحِبَةُ الشَّرِيعَةِ وَالْأَخْتِ  
الرَّضِيعَةِ وَهُمَا الْمُصْطَحِبَتَانِ بِالطَّبَعِ وَالْمُتَحَابَّتَانِ بِالْجَوْهَرِ وَالغَرَبِزَةِ »  
هَذَا وَأَنْصَحُ لَكَ يَا صَاحِبَ فِي الْخَتَامِ أَنْ تُطَالِعَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مَجَلَّةِ  
الْوَرَقَاءِ مُلَخَّصَ كَلَامِ الْفِيلَسُوفِ الْإِهْرَاقِيِّ الْأَكْبَرِ الْبَابَا لَوْنَ الثَّلَاثِ عَشَرَ  
« فِي الطَّرِيقَةِ الْوَاجِبِ اعْتِمَادُهَا فِي تَعْلِيمِ الْفَلَسَفَةِ بِحَيْثُ تُرَاعَى حَرَمَةُ أُصُولِ  
الْإِيمَانِ وَمَقَامُ الْعُلُومِ الْبَشَرِيَّةِ » وَهِيَ طَّرِيقَةُ إِمَامِ أَلْمُنَّةِ النَّصْرَانِيَّةِ الْعِظَامِ شَمْسِ  
الْمَدَارِسِ الْقَدِيسِ تَوْمَا الْأَكُونِي وَالسَّلَامِ

(٣) هَذَا وَمَا يَلِيهِ إِيدَاعٌ لَا تَسْمِيطُ — رَاجِعِ الْحَاشِيَةَ الثَّانِيَةَ مِنَ الْفَصْلِ الرَّابِعِ

(٤) فِي ذَلِكَ تَلْمِيحٌ إِلَى مَوْضِعِ « النَّجْوَى » لِأَنَّ الْوَحْدَةَ مَطْمَحُ الْعِلْمِ

الكلبي والجمال مطمح الفنون والحق مطمح المعارف والخبر مطمح الدين  
وقد قلت في مفتاح السفر :

أشرع في هذا كتاب النجوى  
أجزأه قلائد العقيان  
قلادة حسنة في الصنائه  
وأختها الغراء في المعارف  
وثالث البدرين جزء الدين  
وكل شمس مطمح الدور  
تلك بدور لها شمس  
فالحسن يوح أول الأعمار  
والحق أصل فائض الضياء  
والدين بدر شمسه الصلاح  
هذه صفات جمعتهما واجده  
إن هي إلا وحدة تجل  
كائنة بذاتهما منذ الأزل  
تلك بديع الخلق ذو الجمال  
إلهنا الموحد الطبيعة  
نزهة عن مدارك العقول  
والملا الأعلى وسكان السما  
وقلت في مطلع « الكون والمعبد » :  
الدين والعلم مع الصنائه  
ثالث أرض شرعه الإطاعة

فصار وجود الله عندي مثبتًا ولاحت أقانيم الألوهة<sup>٢</sup> في سما  
 جليًا كأرقامٍ لَدَيَّ جليَّةٍ  
 نُهَيَّ ولسكن من وراء أكنة

أمام ثلاث السماء يسجدُ  
 فالدين رام الخير والصلاحا  
 ومقصود الصنائة الجمالُ  
 وما الجمال غير مجلى الحق  
 فالعلم فهم خيلقة الإله  
 وما الصنائة سوى تمثيلها  
 لذا الفنون صدرت عن مشهد  
 وباتفاق الرأي كان يعبدُ  
 والعلم للحق بغير إيضاحا  
 في كل فن سحره حلال  
 والخبر والنظام بين الخلق  
 بالرغم من معطل تياه  
 لعين من يرغب في تخيلها  
 جمال صنع البارئ المجدد

(١) قال دأكرت الفيلسوف في كتاب المنهاج عقيب أن بسط  
 براهينه الراهنة على وجوده تعالى ما مؤداه: «إن وجود ذلك الكائن الكامل  
 إنما هو بيننا مثلما تكون يدنة لدينا أوضح القضايا الهندسية وعليه فإذا  
 كان أناس بعد إذ أتيت على هذه الأدلة جميعها لم يسموا بوجود الله والنفس  
 فليعلموا بأن سائر الأشياء التي يظنون أنهم متحققوها تصبح في نظرهم أقل  
 وضوحًا كمعرفتهم بأجرام السماء وأجسام الأرض وشعور كل منهم بأنه حاصل  
 على جسد وهلم جرا» ومع اعتباري لهذا القول السامبي الذي عقدته في المن  
 فأصح لك يا صاح أن تراجع في ما نحن بصدده الخلاصة اللاهوتية ق ١  
 م ب ٢ ف ١ وهو الفصل الممنون «هل وجود الله بين نفسه» على أن الأستاذ  
 الملاكى إنما هو حجة الفلاسفة وعمدة اللاهوتيين وإليه يستند في المطالب  
 العسيرة المتناول

(٢) قال باكون: «علم قليل يُبعد المرء عن الله وعلم كثير يقربه إليه»

دَلَّتْ عَلَيْهَا فِي فُصُولِ مَبَاحِيهِ      «بِمَنْقُولِ أَحْكَامٍ وَمَعْقُولِ حِكْمَةٍ»<sup>١</sup>  
 وَأَقْدَمَتْ طُورًا نَاطِقًا مُتَجَمِّمًا<sup>٢</sup>      وَأَحْجَمَتْ طُورًا أَصَامَتًا صَمْتِ مُخْبِتِ  
 فَبَاتَ بِهَا يَا رَبِّ لُبِّي مُلَأْلِيًا      «وَبَانَ سَنَى فَجْرِي وَبَانَتْ دُجُنَّتِي»<sup>٣</sup>  
 وَفُهِتُ بِآيَاتِ رَوَائِعِ جَمَّةٍ      «عَنِ الْفَهْمِ جَلَّتْ بِلْ عَنِ الْوَهْمِ دَقَّتْ»<sup>٤</sup>  
 «وَتَمَّ أُمُورٌ تَمَّ لِي كَشْفُ سِتْرِهَا»      بُوَعِي «نَجِيي» لَا يُشَانُ بِعَقْلَةٍ  
 وَلَمَّا نَفَيْتُ «الْكَشْفَ» عَنِّي لَمْ أَقْلُ      «بِصَحْوِ مُفِيْقِي<sup>٥</sup> عَنِ سِوَايَ تَغَطَّتْ»

(١) قال أرسطو: «كلُّ ثُلَاثِيٍّ كَامِلٌ» وقال الشيخ اليازجي الكبير  
 والله دَرُّهُ مِنْ شَاعِرٍ عَزَّ لَهُ النَّظِيرُ:

نَحْنُ النَّصَارَى آلُ عِيسَى الْمُنْتَمِي      حَسَبَ النَّأْسِ لِبِتْوَلَةِ مَرِيَمِ  
 وَهُوَ الْإِلَهُ ابْنُ الْإِلَهِ وَرُوحُهُ      فَثَلَاثَةٌ فِي وَاحِدٍ لَمْ تَقْسَمِ  
 لِلآبِ لَاهُوتُ ابْنِهِ وَكَذَا ابْنُهُ      وَكَذَا هُمَا وَالرُّوحُ تَحْتَ تَقْسَمِ  
 كَالشَّمْسِ يَظْهَرُ جَرْمُهُا بِشُعَاعِهَا      وَبِحَرَّتِهَا وَالْكَوْكَبُ شَمْسٌ فَاعْلَمِ

(٢) قال القديس غريغوريوس الكبير: «إِنَّمَا إِنَّمَا نَنْطِقُ بِأَعَالِي اللَّهِ تَجَمُّجًا  
 عَلَى قَدَرِ طَاقَتِنَا»

(٣) بَانَ بَيَانًا وَتَبْيَانًا ظَهَرَ وَبَانَ بَيْنًا وَبَيْنُونَةً بَعْدَ وَالذُّجُنَّةُ الظُّلْمَةُ

(٤) أَي تَرَفُّعَتْ عَنِ أَنْ تُحِيطَ بِهَا الْأَفْهَامُ بِلِ خَفِيَّتِ عَنِ أَنْ تُدْرِكَهَا  
 الْأَوْهَامُ لِأَنَّهَا مُقْتَبَسَةٌ مِنْ نُورِ الْوَحْيِ الْفَائِقِ الطَّبِيعَةِ

(٥) رَاجِعُ الْفَصْلِ الثَّلَاثِ حَيْثُ قُلْتُ: «وَلَمْ أُوتَ كَشْفًا فِي مَنَامٍ وَبِقَطْعَةٍ»

(٦) قَالَ فِي التَّعْرِيفَاتِ: «الصَّحْوُ فِي أَصْطِلَاحِ الْمُتَّصِفَةِ هُوَ رَجُوعُ الْعَارِفِ

إِلَى الْإِحْسَاسِ بَعْدَ الْغَيْبَةِ وَالسُّكْرُ هُوَ الْغَيْبَةُ بِوَارِدِ قَوِيٍّ» وَقَالَ الشَّارِحُ:

«وعني بالتلويح يفهم ذائقاً» حَكِيمٌ حَلِيمٌ ذُو ذِكَاةٍ وَنَجْدَةٍ  
نزيهة عن الأغراض راض بلعمة «غني عن التصريح للمستغنى»  
فأوصافها إن رُمت تعريف كُنْهها بسرِّ ذكر سَمِّ دون حدِّ ٣ وقسمة

«الصحو نقصان إذا كان قبل السكر وكمال إذا كان بعدما أفاق صاحبه»  
من سُكره ولذلك أضاف الناظم صحوة إلى مفق

(١) قال في التعريفات: «الذوق في معرفة الله عبارة عن نور عرفاني  
يقذفه تعالى في قلوب أوليائه يفرقون به بين الحق والباطل من دون أن ينقلوا  
ذلك من كتاب أو غيره وهو أول مبادئ التجليات الإلهية» أما هذا العاجز  
فيريده هنا «بالذائق» صاحب «الذوق العقلي» المتقن العبقري المميز بين  
الحسن والقبح والحكيم الألمي الفاصل بين الحق والباطل والدين التقوي  
النتقي الداعي إلى الخير المحدث من مزالقي الشر

(٢) الفهم أخص من العلم لأن العلم نفس الإدراك سواء كان جلياً  
أو خفياً والفهم إدراك خفي دقيق والرمز أخص من الإشارة لأن الإشارة  
إيمان إلى الشيء باليد أو بالعين والرمز إشارة بالعين وفي «فقه اللغة» للعالبي  
هو مختص بالشفة والتلويح خلاف التصريح وهو الإلماع والتلميح من بعيد  
أو الرمز والإشارة من طرف خفي على أن الرمز في السريانية بمعنى الإشارة  
باليد أو بالعين وهو من الوضع المشترك بين العربية والسريانية وليس بمعرب عنها  
ولا وجود له في العبرانية خلافاً لما ذكر السيوطي نقلاً عن الواسطي وهو القائل  
في تفسيره «لا تكلم الناس إلا رمزاً»: الرمز تحريك الشفتين بالعبرية راجع  
آخر مقالة «التعريب» في السنة الثانية من مجلة الضياء الوضوءة

(٣) قال صاحب «البصائر النصيرية» في علم المنطق ما ملخصه: «إن



«مَثَانِي مُنَاجَاةٍ مَعَانِي نَبَاهَةٍ» مَعَالِي مُبَارَاةٍ عَوَالِي أَسِنَّةٍ  
مَجَالِي مُبَاهَاةٍ غَوَالِي جَوَاهِرٍ «مَعَانِي مُحَاجَاةٍ مَبَانِي قَضِيَّةٍ»  
«عَقَائِقُ إِحْكَامٍ دَقَائِقُ حِكْمَةٍ» عَلَائِقُ إِهْلَامٍ حَدَائِقُ نِعْمَةٍ  
طَرَائِقُ إِفْحَامٍ فَوَائِقُ سُلْطَةِ «حَقَائِقُ أَحْكَامٍ رَقَائِقُ بَسْطَةِ»

القول الشارح المفيد للتصوير منه ما يُسمى حدًّا ومنه ما يُسمى رسمًا فالحدُّ هو القول الدالُّ على ماهية الشيء، ويُرَكَّب من مقوماته وهي الجنس والفصل وما أشبه ذلك كقولنا في تعريف الإنسان إنَّه حيوانٌ ناطقٌ وأما الرسم فهو قولٌ يُعرِّف الشيء من خواصِّه ولوازمه وأعراضه كقولنا في تعريف الإنسان إنَّه حيوانٌ ضحكاً مستعدٌّ للعلم مثلاً على قدميه عريضُ الأظفار بادي البشرة»

(١) لا يخفى على اللبيب ما في هذا القول من الرمز الى كتاب النجوى قال الشارح: «إِنَّ الْأَسْمَاءَ الْحَسَنَى لَهِيَ مَثَانِي مُنَاجَاةِ الْعَبْدِ لِرَبِّهِ فَيُنَاجِيهِ بِمِثْلِ قَوْلِهِ: يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ يَا خَافِضُ يَا رَافِعُ يَا مُعِزُّ يَا مُدْلِلُ»  
(٢) المَعَانِي جَمْعُ الْمَعْنَى وَهُوَ الْمَنْزِلُ وَالْمُحَاجَاةُ الْمُغَالِبَةُ فِي الْحِجْبِيِّ أَوْ الْمُبَارَاةُ بِالْأَحْجِيَّةِ وَهِيَ الْكَلِمَةُ الْمَغْلُقَةُ شَبَهُ اللَّغْزِ أَوْ الْمَعْمَى  
(٣) قَالَ فِي التَّعْرِيفَاتِ: «الْقَضِيَّةُ قَوْلٌ يَصِيحُّ أَنْ يُقَالَ لِقَائِلِهِ إِنَّهُ صَادِقٌ فِيهِ أَوْ كَاذِبٌ»

(٤) الْعَقَائِقُ جَمْعُ الْعَقِيْقَةِ وَهِيَ مَا يَبْقَى فِي السَّحَابِ مِنْ شُعْمَاعِ الْبَرْقِ وَبِهَا شُبُهَةُ السَّيْفِ

(٥) الْبَسْطَةُ الْفَضِيلَةُ وَفِي الْعِلْمِ التَّوَسُّعُ وَفِي الْجِسْمِ الطُّوْلُ وَالْكَمَالُ وَالرَّقَائِقُ جَمْعُ الرَّقِيقَةِ وَقَدْ مَرَّ بِكَ شَرْحُهَا فِي إِحْدَى حَوَاشِي الْفَصْلِ الثَّلَاثِ

## الفصل السادس

في وصف كتاب النجوى وحكاية حال واضعه في غُضون تأليفه

فجاءت بها «نجواي» ذات مناهج  
لها نَفْحَةٌ رُوحِيَّةٌ قُدْسِيَّةٌ  
وتسلفى عليها مَسْحَةٌ من جَلَالَةٍ  
ومن صَنَعَةٍ التَهْدِيبِ حَلِيٍّ مُذْهَبٍ  
تُزَفُّ الى طَلَائِبِهَا وَبِرْفِئِهَا  
فأذهانهم من حَقِيقِهَا في تَزَهُ  
وأما الذي في قلبه مَرَضٌ فَمِنْ  
به لا أُبَالِي ما تَجَنَّى وَاِنَّنِي  
«وقد آن لي تَفْصِيلُ ما قَلْتُ مُجْمَلًا»  
أَدِلَّتْهَا آثَارُ عَيْنِ الْحَقِيقَةِ  
بِحَمْدِكَ رَبَّاهُ وَرَبِّا نُبُوَّةٍ  
ومن رَوْنَقِ الْإِبْدَاعِ أَجْمَلُ حُلَّةٍ  
ومن جُودَةِ الْإِنْشَاءِ أَفْخَرُ خِلْعَةٍ  
«عَرَّائِسُ أَبْكَارِ الْمَعَارِفِ زُفَّتْ»  
«وَأَحْدَاقُهُمْ مِنْ حُسْنِهَا فِي حَدِيقَةٍ»  
لَطَى حَسَدٍ ظَلَّتْ حَشَاهُ كَشَعْلَةٍ  
حَمُولٌ صَفْوَحٌ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ  
بَيَانًا لِأَفْكَارٍ صِيْحَاحٍ خَفِيَّةٍ

(١) هذا تضمين لعجزيت الناظم القائل :

فَأَصْغُرُ أَتْبَاعِي عَلَى عَيْنِ قَلْبِهِ  
وَكَذَا الْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ فِيهِ إِبْدَاعٌ لِقَوْلِهِ :

فَأُرَوِّحُهُمْ تَصْبُو لِمَعْنَى جَمَالِهَا  
(٢) قال ابن الحسن التهامي :

إِنِّي لِأَرْحَمُ حَاسِدِيٍّ لِحَرِّ مَا  
ضَمَّتْ صَدُورُهُمْ مِنْ الْأَوْغَارِ  
نَظَرُوا صَنِيعَ اللَّهِ بِي فَعَيُونُهُمْ  
فِي جَنَّةٍ وَقُلُوبُهُمْ فِي نَارِ

وَحُقَّ لِي الْإِفْصَاحُ عَمَّا أُجِنُّهُ «وإجمال ما فصّلتُ ختمًا لخطبتي<sup>١</sup>»  
«هو الحقُّ<sup>٢</sup> قد ألقى إليّ علومه» ونفسي لم تغفلُ وكانت نجيبتي  
فأحبي الليالي<sup>٣</sup> دائبًا في مباحثي «وما ركّدتُ مني الحواسُ بغفوةٍ»  
كتابي جليسي<sup>٤</sup> والبراعُ مُنادمي وفكري سميري والحقيقةُ عمّدي

(١) قال الناظم :

وقد آن لي تفصيلُ ما قلتُ مُجملاً وإجمالُ ما فصّلتُ بسطًا لبسطي  
أما أنا فقلتُ : « ختمًا لخطبتي » بدلاً من أن أقول : « بسطًا لبسطي » مُراعاةً  
لمقتضى الحال وتخلصًا من تكرار القافية

(٢) قال الأب بُلج الفرنسي في الفصل الأول من مؤلفه الموسوم «بيان  
فلسفي في الدين الكاثوليكي» ما تعريبه : « ما الحقُّ إلا غايةُ كلِّ شيءٍ وفيه  
كلُّ الخيور ولا شيءٌ منها خارجٌ عنه من حيث هو الله وعليه فالبحث عن  
الحقِّ إنما هو أهمُّ الأبحاث إذ يؤدّينا إلى معرفة الله وأعماله وهي المعرفة التي  
تنتهي إليها كلُّ الحقائق المُحيط بها العقل البشري وفيها يُلْفِي المرءُ كماله وسعادته »  
(٣) جاء في كتاب «سرّ الليال» لابن منظور ما نصّه : « قال بعض الأدباء

لابنه : يا بُنيّ اجعل نظرك في العالم ليلاً فإنَّ القلب في الصدر كالطير ينتشر  
بالنهار ويعود إلى وكره في الليل فهو فيه ساكنٌ ما ألقيت إليه من شيءٍ وعاه  
وقال آخر : في الليل تجمُّ الأذهان وتنقطع الأشغال ويصبحُ النظرُ وتولّف الحكمة  
وتدُرُّ الخواطر ويتسع مجالُ الفكر »

(٤) قال أبو الطيب المتنبّي :

أعزُّ مكانٍ في الدُّنْيَا سَرَجُ سَابِحٍ وخَيْرُ جَلِيسٍ في الزَّمانِ كتابُ

ووحيك نوري والكنيسة قائدي  
 «فأصبحتُ ذا علمٍ بأخبارٍ من ماضي»  
 وانبئتُ في تفدي بسرِّ معاصري  
 «وما كنتُ أدري قبل يومي ماجري»  
 فصرتُ بدرسي وأعتباري عالماً  
 «وما هي إلا النفسُ عندَ اشتغالها»  
 ورغبتِها في علمِها وغنائها  
 «تجلتُ لها أقارُ حقٍّ مضيئةٌ»  
 وحفتُ حوالبِها بالألاءِ حِكمةً  
 والثوئكَ القدوسُ غوثي وعدتي  
 يبخي عن تاريخ كلِّ قبيلةٍ  
 «واسرارٍ من يأتي مُدلاً بخبيرةٍ»  
 بغابرِ أعصارٍ لأبناء جيلدتي  
 «بأَمسيٍّ أو ما سوفَ يجري بغدوةٍ»  
 عن الخلقِ في أبحاثِ النظريةِ  
 «بعالمِها عن مظهرِ البشريةِ»  
 أنارت حجاها في الدروسِ العويصةِ  
 «هدتها الى فهمِ المعاني الغريبةِ»<sup>٣</sup>

(١) «يومٌ ليومٍ يُفيضُ قولاً وليلٌ ليلٍ يُبدي علماءً» مزمو ١٨: ٣ قيل

لعمر بن العاص: ما العقل قال: الإصابة بالظن ومعرفة ما يكون بما قد كان

(٢) هذا الكلام يناقض قول زهير بن أبي سلمى:

وأعلمُ ما في اليومِ والأمسِ قبلهُ  
 ولـكنني عن علمِ ما في غدٍ عمي

وقول أبي العلاء المَعري:

خذُ الآن في ما نحنُ فيه وخيلِيا  
 غداً فهو لم يقدمِ وأمسٍ فقد مرّاً

(٣) في هذه الآيات فضلاً عن التسميط معارضةً للناظم في معرض الجواب

على قوله:

وقل لي من ألقى إليك علومه

وما كنتُ تدري قبل يومك ماجري  
 وقد ركبتُ منك الحواسُ بغفوةٍ  
 بأَمسِكٍ أو ما سوفَ يجري بغدوةٍ

وما طُبِعَتْ فِيهَا الْعُلُومُ وَإِنَّمَا بِهَا ظَفِرَتْ كَسَنَبًا بِفَضْلِ السَّلِيمَةِ!

فَأَصْبَحَتْ ذَا عِلْمٍ بِأَخْبَارٍ مَنِ مَضَى  
أَتَحَسَّبُ مَنْ جَارَكَ فِي سِنَةِ الْكُرَى  
وَمَا هِيَ إِلَّا النَّفْسُ عِنْدَ اسْتِغَالِهَا  
تَجَلَّتْ لَهَا بِالْغَيْبِ فِي شَكْلِ عَالِمٍ  
وَأَسْرَارٍ مَنِ يَأْتِي مُدِلًّا بِخَبْرَةٍ  
سِيوَالِكَ بِأَنْوَاعِ الْعُلُومِ الْجَلِيلَةِ  
بِعَالَمِهَا عَنِ مَظْهَرِ الْبَشَرِيَّةِ  
هَدَاهَا إِلَى فَهْمِ الْمَعَانِي الْغَرِيبَةِ

(١) فِي هَذَا الْبَيْتِ وَالْبَيْتَيْنِ التَّالِيَيْنِ مُعَارَضَةٌ لِلنَّاظِمِ فِي قَوْلِهِ :

وَقَدْ طُبِعَتْ فِيهَا الْعُلُومُ وَأُعْلِمْتُ  
وَجَادَتْ وَلَا اسْتِعْدَادَ كَسَبٍ بِفِيضِهَا  
بِأَسْمَائِهَا قَدِيمًا بُوْحِي الْأَبُوَّةِ  
وَقَبْلَ التَّهْيِيِّ لِلتَّجْبُولِ اسْتَعْدَتْ

وَقَوْلِهِ :

تَنْبَهُ لِنَقْلِ الْحِسِّ لِلنَّفْسِ رَاغِبًا  
وَمَا ذَلِكَ إِلَّا أَنْ نَفْسِي تَذَكَّرْتُ  
وَفِي عَالَمِ التَّذْكَارِ لِلنَّفْسِ عِلْمُهَا آلُ  
مُقَدَّمُ تَسْتَهْدِيهِ مِنِّي فَتِيْنِي

وَقَوْلِهِ :

مُنِحْتُ وَلَاهَا يَوْمَ لَا يَوْمَ قَبْلَ أَنْ  
فَنِلْتُ وَلَاهَا لَا بِسَمْعٍ وَنَاظِرٍ  
وَهَمْتُ بِهَا فِي عَالَمِ الْأَمْرِ حَيْثُ لَا  
ظُهُورٌ وَكَانَتْ نَشَوْتِي قَبْلَ نَشَائِي

وَقَوْلِ الشَّهَابِ السَّهْرَوَرْدِيِّ :

خَبَلْتُ هِيََا كَلِمَا بِجَرْعَاءِ الْجَمِيِّ  
وَتَلَفَّتْ نَحْوَ الدِّيَارِ فِشَاقِهَا  
وَصَبَّتْ لَمَغْنَاهَا الْقَدِيمِ تَشْوِقًا  
رَبْعٌ عَفْتُ أَطْلَالُهُ فَمَرْقًا  
رَجَعُ الصِّدْيِ الْأَسْبِيلَ إِلَى الْإِقْمَا  
وَقَفْتُ تَسَائِلُهُ فَرَدَّ جَوَابَهَا

«وَجَادَتْ عَلَى أَسْتِعْدَادِ كَسْبِ بَفِيضِهَا» وَمَا حَازَتْ الْعَرِفَانَ مِنْ غَيْرِ أَهْبَةِ

فَكَأَنَّهَا بَرَقَ تَأَلَّقَ بِالْحَمَى ثُمَّ أَنْطَوَى فَكَأَنَّهُ مَا أَبْرَقَا  
وقول ابن سينا:

هَبَطْتَ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَرْفَعِ وَرَقَاهُ ذَاتُ تَعَزُّزٍ وَتَمَنُّعٍ  
وَصَلْتَ عَلَى كُرْهِ إِلَيْكَ وَرَبَّمَا كَرِهْتَ فِرَاقَكَ فَهَيَّيْ ذَاتُ تَوْجِعٍ  
أَنْفَتْ وَمَا أَنْسَتْ فَلَمَّا وَاصَلْتَ أَلْفَتْ مُجَاوِرَةَ الْخَرَابِ الْبَلْقَعِ  
تَبْكِي وَقَدْ ذَكَرْتَ عَهودًا بِالْحَمَى بِسَدَامِعٍ تَهْمِي وَوَلَمَّا تَقَطَّعِ  
حَتَّى إِذَا قَرُبَ الْمَسِيرُ إِلَى الْحَمَى وَدَنَا الرَّحِيلُ إِلَى الْفَضَاءِ الْأَوْسَعِ  
هَجَعَتْ وَقَدْ كَشِفَ الْغِطَاءُ فَأَبْصُرَتْ مَا لَيْسَ يُدْرِكُ بِالْعَيُونِ الْهُجَعِ

فهذه الآيات التي نَسَجَ عَلَى مِثْوَالِهَا السَّهْرُ وَرَدِّي وَابْنُ الْفَارُضِ هِيَ مِنْ قَصِيدَةِ  
مَشْهُورَةٍ فِي النَّفْسِ لِلشَّيْخِ الرَّئِيسِ وَقَدْ أَلْمَعَ بِهَا إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَفْلَاطُونُ مِنْ أَنَّ  
النَّفْسَ وَجَدَتْ فِي السَّمَاءِ قَبْلَ اتِّحَادِهَا بِالْجَسَدِ فَلَمَّا خَطِطَتْ قَضَى اللَّهُ عَلَيْهَا  
بَسْجِنِ الْجَسَدِ وَعَلَى هَذَا فَقَدْ شَاهَدَتْ فِي زَعْمِ الطَّبِيعَةِ الْإِلَهِيَّةِ قَبْلَ تَجَسُّدِهَا  
وَسَتَّشَاهَدُهَا بَعْدَ اتِّقَالِهَا مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا وَكَانَ يَقُولُ أَنَّ النَّفْسَ حَيَوَةً خَالِدَةً  
مَحْجُورَةً فِي حَبْسٍ فَإِنَّ الْمَوْتَ ضَرَبَتْ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّ مَاتَ الْحَكِيمُ أَنْفَتَحَتْ  
نَفْسُهُ لِلْحَقَائِقِ السَّامِيَةِ وَرَأَتْ اللَّهَ مُبْدِعَهَا

وَذَلِكَ الْقَوْلُ بِأَنَّ النَّفْسَ وَجَدَتْ قَبْلَ وَجُودِ الْأَجْسَامِ مَرْدُودٌ عِنْدَ الْحُكَمَاءِ  
بِبَرَاهِينِ قَاطِعَةٍ أُخْصِيهَا أَنَّ اللَّهَ سَبَّحَانَهُ لَمْ يَخْلُقِ الْخَلَائِقَ إِلَّا فِي حَالَةٍ كَمَا لَهَا وَمِنْ  
الْمَعْلُومِ أَنَّ كَمَالَ الْإِنْسَانِ قَائِمٌ بِاتِّحَادِ النَّفْسِ بِالْجَسَدِ وَنَاهِيكَ أَنَّ النَّفْسَ إِنْ  
كَانَتْ مِنْذُ بَدْءِ الْعَالَمِ فَلَا جَرَمَ أَنَّهَا كَانَتْ مَتَحَلِّيَّةً بِقَوَاهَا الْعَقْلِيَّةِ عَامِلَةً بِهَا  
فَكَفَى بِأُتْرَى نَسِيتِ كُلَّ إِدْرَاكَاتِهَا السَّابِقَةِ وَلَا يَرُدُّ ذَلِكَ مَا أَتَى بِهِ

فقبل اقتباس العلوم استعدت «وبعد التهييب للقبول استمدت»

أفلاطون برهاناً على زعمه من أن النفس لا تكتسب معاني الجمال والحق والخير والعدل بالاختبار بل تنجلي لها كأنها تتذكر أمراً قديماً على حد قول الناظم:

ويُنِيكَ عن شأني الوليدُ وإنْ نشأ      بليداً بآلهامِ كوحىٍ وفِطْنةٍ  
إذا أن من شدِّ القِمَاطِ وحنَّ في      نشاطٍ الى تفرّيجِ إفراطِ كُرْبَةٍ  
يُنَاغِي فيُنْغِي كُلَّ كَلِّ أَصَابُهُ      ويُضْفِي لِمَنْ نَاغَاهُ كَالْمُتَنَصِّتِ  
ويُنْسِيهِ مرَّ الخُطْبِ حُلُوَّ خِطَابِهِ      ويذْكَرُهُ نَجْوَى عَهْدِ قَدِيمَةٍ  
إذا هَامَ شَوْقاً بِالمُنَاغِي وَهَمَّ أَنْ      يَطْبِرَ الى أوطانِهِ الأَوَّلِيَّةِ  
يُسْكِنُ بِالتَحْرِيكِ وَهَوَّ بِمَهْدِهِ      إذا مَا لَهُ أَيْدِي مُرْتَبِيهِ هَزَّتْ

فإن هذا القول إنما هو مردود أيضاً وتلك المعاني تُكتسب بالافتكار والتأمل بعد تجريد الصور من العلاقات المادية ونقل الجزئيات الى كليّاتها حتى ان المذهب الصحيح في الفلسفة أن لا تصورات غريزية في الانسان بل كلُّها تحصل له بطريقة الاكتساب والعقل يوجد في مبداء أمره مستعداً لقبولها كأنه «صحيفة صقيلة لم يُكتب فيها شيء» كما شبهه أرسطو تنطبع فيه الأفكار بالتدريج شيئاً فشيئاً

ولقد جاء في كُتُب أوريجينيس الملقان ذكر ذلك المُعْتَدِّ الضالِّ بِقَدَمِ النُفُوسِ  
وقيل ان بعض المُبْتَدِعِينَ حَرَفُوا كُتُبَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ هُوَ لِأَنَّ التَّابِعُونَ  
مَذْهَبَ أَفْلَاطُونَ يُعَلِّمُونَ أَنَّ النُّفُوسَ خُلِقَتْ فِي البَدءِ ثُمَّ سَقَطَتْ فِي الخَطِيئَةِ فَبَرَأَ  
اللهُ العَالَمَ لِيَكُونَ لَهَا سَجَنًا وَعِقَابًا وَقَدْ حَرَمَتْ الكَنِيسَةُ هَذِهِ البِدْعَةَ فِي المَجْمَعِ  
الخَامِسِ المُسْكُونِي سنة ٥٥٣ وَلَا يُحَقُّ لَنَا أَنْ نَجْرِدَ عَضْبَ القَدْحِ وَالتَّطْعَنَ عَلى  
أَفْلَاطُونَ إِذْ كَانَ رَجُلًا وَثِيئًا لَمْ تُشْرَقْ عَلَيْهِ الدِّيَانَةُ المُسِيحِيَّةُ بِأَنْوَارِهَا القُدْسِيَّةِ

اللامعة وأضواءٌ وحيمها الساطعة فكان نورُ العقل قائدهُ الوحيد في مباحثه السامية وما آتت به من مبادئ الأديان أو هي الفلسفة الشرقية كان عقائدُ أعتورت معانيها عاديَاتُ الزمان وتقلُّباتُ الحدَثان فأصبحت آثاراً مُشوَّهة لعين الحقيقة لا تشفي بِلتِّها غلَّةَ ذلك القلب المحترق بحبِّ الطبيعة الإلهية ولا تفي أدلتها بما كان يشرُّبُ لتهُ الى البحث عنه من الحقائق الفائق إدراكها طورَ العقل البشري فلا أومَ عليه ولا تزيب إذا كان قد سقط في أغلاط وغوايات

يبدُ أنَّ الذنب كلَّ الذنب على أولئك الذين كانوا سائرِينَ في أشعة «شمس البر» وقد تسكَّعوا في ديجور الأضاليل وگرامهم بالفلسفة الإشرافية ثمَّ بالفلسفة المشائية حداهم على التهور في ما يُنفاي الوحي السماوي فكان على تباع أفلاطون المسيحيين أن «ينصروا» فلسفته ويصلحوا أغلاطها بما في الدين الحق من التعاليم الصائبة كما فعل القديس أوغسطينوس وكان كذلك على مُشايبي أرسطو أن «يعمّدوا» فلسفته وينقوها من أدران الخطاء كما فعل القديس توما الأكويني

وهاء نذا الأبتن ما كان يجب عمله على ممثلي فلسفة أفلاطون المسيحيين في شأن قوله بقدم النفوس على أن الكتاب المقدس في الفصل الأول من سفر التكوين يتكلم على خياقة الإنسان صادعاً بأن النفس والجسد صنعا معاً فبذلك الوحي يبطلُ زعم أفلاطون وعلى هذا فكان ينبغي لتباعه المسيحيين لا أن يأتوا ببدعة تناقض الوحي الإلهي بل أن يأتوا ذلك القول تأويلاً موافقاً له من غير أن يضلوا وأنا أذكر هُنا تأويلاً مطابقاً للتعالم المنزلة فأقول:

إنَّ زعم أفلاطون يُحاكي معتقد الهنود والصينيين والبابليين والمصريين والفينيقيين وغيرهم من الشعوب القديمة وهؤلاء كانوا يعتقدون ما اعتقده الإسرائيليون من أن الأب الأول طرد من الفردوس هو والأُم الأولى بسبب



جريرتهما ولكن هذا المعتقد عند أهل آسيا عدا الشعب الإسرائيلي كان  
 ممتازاً بأفكار شعرية وخرافات خيالية لا طائل فيها اختلطت به مع نادي  
 زمن التقليد ومصدقا لذلك أورد ما جاء به في هذا الصدد واضح معجم  
 المقابلة بين تعليم الإيمان الكاثوليكي وغيره من التعاليم الفلسفية والدينية (وهو  
 المجلد الثامن والثلاثون من موسوعات العلوم اللاهوتية التي نشرها الأب مين  
 الفرنسي الشهير صاحب مكتبة الإقليمس الجامعة) قال رحمه الله لدى كلامه  
 على الخطبة الأصلية ما محصله: «لو حاولنا أن نأتي على سرد كل التعاليم  
 الوثنية التي لنا أن نثبت بها عقيدة الخطبة الأصلية إذا لكان علينا أن نشفع  
 بتاريخ واف جميع هذه المزاعم الباطلة الناجمة عن تقليد سقطت الأبوين الأولين  
 وهذا باب واسع مجال القول فنجتزئ عنه بيان شافٍ نحقق به أن الوثنيين قد  
 احتفظوا بهذه العقيدة الأساسية وإن مسخوها مسخاً على أن الهنود مثلاً  
 يعتقدون أن النفوس مجلاة عن وطنها وفي أثناء جلانها المشووم لا تزال متقلبة  
 من جسم إلى جسم فإن المواليد الثلاثة من حيوان ونبات وجماد إنما هي  
 مشحونة بالأرواح الساقطة من محتد شريف ووطن منيف وهي تنزع أبداً إلى  
 العود إليه فالعالم بأسره إن هو من هذا القبيل إلا مطهر رحيب» فلعل  
 معتقد هذه الأمم التي أخذتها اليونانيون خرافاتهم حمل أفلاطون على ما ذهب  
 إليه من أن النفس لما خطبت في السماء قضى الله عليها بسجن الجسد  
 وهذا التأويل الذي أتيت به لست بأول من قاله فإن الخطيب العصري  
 الأب منسبراي الدومينيكي قال في عرض خطبته في معرفة الله بعد إذ سرد زعم  
 أفلاطون ما مفاده: «يُمكن أن يفسر هذا التعليم الغريب بتطبيقه على سقطتة  
 الإنسان» وقالت المجلة الفرنسية الموسومة «بالكاثوليكية» في عددها الصادر  
 في كانون الثاني سنة ١٨٥٦ ما تعريبه: «لا خفاء أن نفسنا على رأي أفلاطون

قد شاهدت الكلمة الإلهية وعرفت الحق في حياة تقدمت حياتها الحاضرة ثم  
 حبست عقاباً لها على ما أمها في جسد أرضي مانت فأضاعت معارف كانت  
 محرزة لها سابقاً حتى أن التعلم للإنسان إن هو إلا ذكرى وقد قال العلامة  
 اللاهوتي الأب لويس تومسان : لو وضعت عوضاً عن هذه القصة الخرافية  
 الحادثة التاريخية الصحيحة وهي حالة بر وسعادة وحظوة الأبوين الأولين  
 التي كآني بالجنس البشري حصل في شخصيهما عليها وفقدتها بسبب جريمة  
 العصيان إذا لكنت تُلقي في زعم أفلاطون الزائع أثراً للتعليم المسيحي  
 القويم « وما أحسن وأبدع ما قاله في النفس القديس أوغسطينوس في الفصل  
 السادس والعشرين من كتاب « المكتبة الروحية » الأول المشتمل على تأملاته  
 فيها كه معرباً شعراً المترجم أثابه الله :

النفس جُلُّ سُؤْأِهَا	في الأرض حلُّ عِقَالِهَا
تبكي وتندُبُ أَرْبَعاً	فُقِدَتْ بِسَوْءِ فِعَالِهَا
ذِكْرَى الْخَسَارَةِ فِي الشَّقَا	زَادَتْ عَلَى أَثْقَالِهَا
لَكِنْ مَتَى وَصَلَتْ إِلَى	أَوْطَانِهَا وَمَالِهَا
نَالَتْ مِنَ الْأَفْرَاحِ مَا	يُرْبِي عَلَى آمَالِهَا
فَرَحُ الْجِنَانِ إِذَا بَدَا	تُكْفَى ضَيْءَ أَهْوَالِهَا
فَرَحٌ تَنَوُّهُ يَوْصِفُهُ	لُسْنُ الْوَرَى بِمَقَالِهَا

وختاماً لما أنا مُبْتَدِئُهُ آتِي بِقِطْعَةٍ نَظَمْتُهَا فِي هَذَا الصِّدَدِ وَضَمَمْتُهَا مَطْلِعَ مُلْتَمِعَةٍ  
 أَمْرَى الْقَيْسِ وَدَعْوَتِهَا « الذِّكْرَى » وَهِيَ :

خَلِيلِي « نَجْوَى » عَهْدِنَا الْمُتَقَادِمِ	رَمَتْنِي فِي مَوْجِ الْجَوَى الْمُتَلَاظِمِ
« قِفَانِيكَ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ »	هُمَا اللَّهُ وَالْفَرْدَوْسُ مَوْطِنُ آدَمِ
يَذَكِّرُنِي التَّقْلِيدُ وَالْوَحْيُ بِالَّذِي	جَرَى قِدَمًا وَالذِّكْرُ شَقْوَةَ عَالِمِ

## الفصل السابع

في تقديمه الكتاب الى الله الموحّد الذات المثلث الأقانيم والتنصل ممّا  
لعله يُلفى فيه من الهفوات وإخضاعه لحُكم الكنيسة الجامعة

فما حصلت نفسي عليه بِجِدِّهَا      وما كَلِيفت في وَضْعِهِ بَدَلِ مُهْجَةٍ  
أَقْدَمُهُ مَوْلَايَ بَاكُورَةَ الْجَنَى      إِلَيْكَ لَعَلِّي أَنْ أَفُوزَ بِزُلْفَةٍ  
فَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَخْطَأْتُ فَالضَّعْفُ شَافِعٌ      وما جِئْتُ مِنْ حُسْنٍ يُمَحِّصُ هَفَوْتِي  
وَإِنْ شِئْتُ رَبِّي أَنْ تَوَنَّبَنِي عَلَى      كِتَابِي لِمَا فِيهِ تَرَى مِنْ نَقِصَةٍ

فأبكي على فقد السعادة نادياً      وألطمُ خدي قارِعاً سِنٌ نَادِمٍ  
وتوشكُ نفسي أن تفيظَ تَلَهُّفاً      على وَطَنِ الجَدِّينِ مَجْلَى العِظَامِ  
فيسنعشني رجوُ المعادِ الى الحيى      فأسعى لكسب الأجرِ سعي الأكارِمِ  
أزجي حَيَاتِي فِي المَبْرَاتِ دَائِباً      رَجَاءِ أَمْتَاعِ بالسَّعَادَةِ دَائِمِ

هذا وليغفر لي سادتي العروضيون السناد في «آدم» وإن لم يُجزه الخليل  
وإلا فليضموّ الدال أو ليكسروها حاسبين الكلمة أعجمية فلا بأس بالتصرف  
في لفظ الكلم الأعجمية ولا سيما إذا دعت إليه ضرورة الشعر وليعلم القارى  
الأديب أن هذه الحاشية ملخّصة عن مقالة لي «في تأويل قصيدة ابن سينا في  
النفس تأويلاً يخلّها من رِبقة الزعم الفاسد الذي بُنيت عليه وهو قول أفلاطون  
بأنّ النفوس تقدّمت الأجسام في الوجود فلما خطّبت في السماء قضى الله عليها  
بسجن الجسد» وقد نشرها العالم المحقّق الأب لويس شيخو اليسوعي في

السنة الثانية من مجلة المشرق الزاهرة عام ١٨٩٩

«تقول: هوى غيري قصدت ودونه» انخت مطيات الصبي والرجية  
وأفرطت عسفا في وعود المنى وما «أف» تصدت عميًّا عن سواه مججتي  
«وبين يدي (نجواك) قدمت زخرفًا تروم به عزًا مراميه عزت<sup>٢</sup>»

(١) في معجمات اللغة التي عندي: «العمي» بوزن فعيل ذو العمى  
والشارح أثبت «العمي» بالتشديد ولعل الناظم أراد «العمي» بالتصغير  
والله أعلم

(٢) والحق ما ذاق كلام الحكماء غير الذي جاء أخيرًا وسما  
قلت هذا الرجز ذا العنجهانية وقد غفوت في ليلة نابغة ونفسي الأمانة  
بالسوء نازعة الى الفخار على أثر تحليتها في جو «النجوى» وطيراتها على  
أجنحة «الابتكار» طابعة على غراريت أبي العلاء القائل وأعوذ من الكبير  
بالله الأكبر الجبار:

وابني وإن كنت الأخير زمانه لآت بما لم تستطع الأوائل  
وابني لكذلك والنفس مدومة في فضاء ما هنالك إذ رأيت فيما يرى  
النائم سحاباً عقيقاً وسمعت هتافاً حفيماً سرياً يُناديني أن أربع على  
ظلمك ولا تتكلف ما هو فوق وسعك وأتنب مُتشدًّا في السلوك وإلا  
فيصدق عليك كلام صاحب «نظم السلوك» أمير الشعراء المحدثين بلا  
معارض الموارد في الخواطر «لابن العبري» الشيخ عمر بن الفارض الذي  
كانما نظر إليك بالخط الغيب حيث يقول والله دره من قارض:

وبين يدي «نجواك» قدمت زخرفًا تروم به عزًا مراميه عزت  
فأجبت ذلك الهاتف السري بصوت متقطع جهوري: لبيك لبيك ها، نذا

«وفي أنف الأوطار أمسيت طامعاً» وظلت تضاهي فيه عشواء ضلّت

لديك ورهبن إشارتك وبين يديك ولكن أين أمي الحنون الرؤوم وكنت  
قد فقدتها حديثاً وأنا بعد بمديها مغمومٌ مغموم وقد تمثّلت أمامي في ذلك الغمام  
الرائع بجمالها الرائق وصوتها اللطيف وكما لها البارع فأنشده وهو «يركضُ  
خبباً» و«يدقُ ناقوساً» جعل نفسي «ورقاً» الوداعة بعد إذ حاكت  
بالزهو طاووساً :

ظلاً بقيت للنفس تقي دوماً إن أنت بقيت تقي

فخضعت وخشعت وخنعت وبالحق صدعت وأفرصت هذه الهزة وسألت  
ذلك الهتاف : ماذا أسمي هذا «التسميط» الذي إنما هو «خاتمة المطاف»  
فقال وحبذا المقال : «حُبُّكَ الدراري المرصّة بها حبانك الدرر» فقلت  
بعد أن حمدت ذارئ البشر وأنا مولعٌ بالسجع مما خف على السمع وسرّ  
الخطاير وأمزج بالطبع : لا بل أسميه «حُبُّكَ الفراقيد المرصّة بها حبانك  
الفرائد» فقال : هما فرقان والفرقد يعني معنى آخر إذا جُمع على فراقيد  
فتذكّرت إذ ذلك «رسالة العفران» و«الرواية الإلهية» و«الفردوس الغابر»  
و«العُلك النوحية» وعلى التقييصة غابت الرؤيا وأقطع الهتاف فأستيقظت  
وقد سكرت من غير ما سلاف وما ذاك الظلُّ البارق إلا صورة والدي وسمتها  
وما ذلك الهتاف الشائق إلا لهجتها وصوتها وهذا ما حداني على أن أستعين  
«بيت الصيد» ولا أشره ولا أزال ما عشت أفكر في ذلك الاتفاق الغريب  
وأذكره والسلام على من سلك سوا السبيل والله حسبنا وهو نعم الهادي  
ونعم الوكيل

وذاك لِإِنَّ السَّعْيَ كَانَ وراءَهُ « بنفسٍ تَعَدَّتْ طَوْرَهَا فَتَعَدَّتِ »  
 « وَنَهَجُ سَبِيلِي وَاضِحٌ لِمَنْ أَهْتَدَى » وَسَارَ بِنَفْسٍ حُرَّةٍ مُطْمَئِنَّةٍ  
 وَرَاحَ بِنُورِ الْوَحْيِ يَسْرِي عَلَى هُدًى « وَلَسْكَنَهَا الْأَهْوَاءُ عَمَّتْ فَأَعْمَتِ ٢ »  
 « وَأَيْنَ السُّهَى ٣ مِنْ أَمْكِهِ عَنِ مُرَادِهِ » نَحَافِثَةٌ فِي الضِّلَّةِ الْعُمُرَ أَفْنَتِ  
 فَلَا سِفَةَ ٤ بَاهَى بِهَا سَفَهَا وَقَدْ « سَهَا عَمَهَا لَسْكَنَ أَمَانِيكَ غَرَّتِ »  
 « فَتَمَّتْ مَقَامًا حُطَّ قَدْرُكَ دُونَهُ » وَقَدْ جَلَّ عَنْ إِقْدَامِ أَزْكَى نَقِيبَةٍ

(١) « أوطار » جمع وَطَر وهو الحاجة والمراد بأفئس الأوطار أعز المطالب  
 و« الطور » الحد والقدر يُقال: عدا طوره أي حده وجاوز طوره أي قدره  
 الذي يليق به « وتعدت » الأول بمعنى جاوزت والثاني بمعنى ظلمت

(٢) « النهج » الطريق المستقيمة أُضيفَ إلى « السبيل » إضافة الخاص إلى  
 العام أي طريقي المستقيمة واضحة لمن آهتدى « وعلى الله قصد السبيل » بالنعمة  
 « الكافية » مرة و« الفعالة » أخرى ولكن الأهواء أعينك عن رؤية تلك  
 الطريق و« حبك الشيء يُعمي ويصم »

(٣) السهى كوكبٌ خفيٌّ من بنات نعش الصغرى به تمتحن حدة البصر  
 لكونه غايةً في الخفاء والصغر

(٤) قال المفكر الفرنسي بَسْكَال في كتاب « خواطره » : « الحكيم  
 الحقيقي إنما هو مَنْ يزدرى ما يُسمى فلسفة » وقال صاحب كتاب الاقتداء  
 بالمسيح : « إنَّ الحكمة العليا هي التوق إلى السماء بأحتقار الدنيا » وقال القديس  
 أوغسطينوس في « أعتراقاته » : « سعداً لمن يعرفك يا الله وإن جهل ما سواك »  
 وقال مار أفرام السرياني كتنارة الروح القدس في بعض « ميامره » : « طوبى

أَتَقَرَّعُ فِي قَيْدِ الْمَوَى قِيمَ الْعُلَى      «عَلَى قَدَمٍ عَنْ حَظِّهَا مَا نَحَطَّتْ»  
 أُجِيبُ : أَنَارِضِ إِلَهِي بِمَا بِهِ      قَضَاكَ وَلَا أَنْوِي قَضَاءَ رَغْبَتِي ٢  
 «فَإِنْ أَجْنٍ مِنْ غَرَسِ الْمُنَى ثَمَرَ الْعَنَا»      وَأَعْتَضْ هَوَانًا عَنْ فَخَارِي وَعِزَّتِي  
 وَإِلَّمَّ تَنْلَ «نَجْوَايَ» عِنْدَكَ حُطْوَةً      «فَلِلَّهِ نَفْسٌ فِي مُنَاهَا تَعَنَّتِ»  
 «لَكَ الْحُكْمُ فِي أَمْرِي فَمَاشَيْتَ فَاصْنَعَا»      فَإِنِّي عَبْدٌ مَا الْإِيَاقُ بِشِيْمَتِي  
 وَلَمْ أَبْغِ «بِالنَّجْوَى» سِوَى وَجْهِ بَارِي      «فَلَمْ تَكِ إِلَّا فَيْكَ لَا عَنْكَ رَغْبَتِي ٣»  
 «وَنَعْتِ جَلَالٍ مِنْكَ يَعْذُبُ دُونَهُ»      مُصَابِي وَلَوْ كَالصَّابِ فِي كَسَلِ جُرْعَةٍ

لَمَنْ لَمْ يَذُقْ عِلْمَ حِكْمَةِ الْيُونَانِ فَتَرَاهُ مُسْتَعْبِرًا أَجْنِحَةَ الرُّوحِ الْمَلَكُوتِيَّةِ وَجِنِ  
 إِذْ تَفْتَسِحُ فِي الْأَرْضِ أَبْوَابَ الْجِدَالِ وَالْمُتَذَيِّبِ يُفَادِرُهَا وَيَعْرِجُ إِلَى الْأَعَالِي  
 السَّمَاوِيَّةِ وَرَحِمَ اللَّهُ مَنْ قَالَ : «النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ وَهُوَ الْعَالِمُ الَّذِي  
 إِذَا نَظَرْتَ إِلَيْهِ ذَكَرَكَ الْآخِرَةَ وَمَنْ كَانَ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ فَالنَّظَرُ إِلَيْهِ فِتْنَةٌ»

(١) «الْحَظُّ» النَّصِيبُ وَالْبَحْتُ وَالْجَدُّ وَ«الْمَحْظُوظُ» الْمَجْدُودُ الْغَيْرُ  
 الْمَجْدُودُ ذُو السَّعَةِ فِي الرِّزْقِ وَالْإِقْبَالُ فِي الدُّنْيَا قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الْبُوصَيْرِيُّ  
 فِي الْبُرْءَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِالْبُرْدَةِ :

وَلَمْ أَرِدْ زَهْرَةَ الدُّنْيَا الَّتِي قَطَفْتَ      يَدَا زُهَيْرٍ بِمَا أَثْنَى عَلَيَّ هَرِمَ  
 وَالنَّفْسُ كَالطِّفْلِ إِنْ تَهْمَلَهُ شَبَّ عَلَى      حُبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ تَفْطِمَهُ يَنْفَطِمَ  
 (٢) هَذَا الْبَيْتُ يَنْظُرُ إِلَى قَوْلِ النَّازِمِ :

وَمَا أَنَا مُسْتَدْعٍ قَضَاكَ وَمَا بِهِ      رِضَاكَ وَلَا أَخْتَارُ تَأْخِيرَ مَدَّتِي  
 (٣) «رَغِبَ فِيهِ» يَرْغَبُ رَغْبًا وَرُغْبًا وَرُغْبَةً أَرَادَهُ بِالْحَرِصِ عَلَيْهِ  
 وَأَحْبَبَهُ وَ«رَغِبَ عَنْهُ» أَعْرَضَ عَنْهُ وَلَمْ يُرِدْهُ وَ«الرَّغْبِيَّةُ» الْأَمْرُ الْمَرْغُوبُ فِيهِ

وَيَعْدُو بِهِ زِيًّا صَغَارِي وَرَاحَةً «عَذَابِي وَتَحَلُّو عِنْدَهُ لِي قَتَلْتِي»  
«لَأَنْتَ مَنِي قَلْبِي وَغَايَةُ بُغْيَتِي» وَغَايَتِي الْقُصُوى وَأَوْصَدْرُ «سَلَوْتِي»<sup>٢</sup>  
وَمَوْزُدُ مَجْدِي وَاعْتِبَاطِي وَغِيبُطِي «وَأَقْصَى مُرَادِي وَأَخْتِيَارِي وَخَيْرَتِي»  
«فَمَنْ شَاءَ فَلْيَغْضَبْ سِوَاكَ وَلَا أَذَى» إِذَا كَانَ فِي مَعْنَى رِضَاكَ مَظَلَّتِي  
وَلَا بَرِحْتَ غَضَبِي عَلَيَّ زَعَانِفٌ «إِذَا رَضِيتَ عَنِّي كِرَامُ عَشِيرَتِي»<sup>٣</sup>

(١) وَجِدَ الْإِنْسَانَ فِي قَلْبِهِ شَوْقًا إِلَى السَّعَادَةِ لَا تَحْمُدُ جُدَاهُ وَمَهْمَا  
سَعَى فِي الدُّنْيَا وَرَأَى نَيْلَ مَا يَظُنُّهُ غَيْبَةً مِنْ مَالٍ أَوْ جَاهٍ أَوْ مَلَاقَةٍ أَوْ عِلْمٍ أَوْ  
فَضِيلَةٍ تَرَاهُ قَلِقًا مُضْطَرِبًا لَا يَقِرُّ بِهِ قَرَارٌ وَلَا تَهْدَأُ لَهُ أَفْكَارٌ بَلْ تَرَى قَلْبَهُ  
فَارِعًا مُتَلَهِّفًا وَكَلِمًا أَرَادَ مَلَأَهُ زَادَ عَطَشًا وَأَفْتَقَارًا إِلَى مَا يَشْفِي غَلْتَهُ وَيُطْفِئُ  
لَوْعَتَهُ وَقَدْ أَفَادَنَا السَّبَبُ فِي ذَلِكَ الْعَلَامَةَ بِسُكَّالٍ فَقَالَ مَا مَوْذَاهُ : «خُلِقَ  
الْمَرْءُ لِيَسْعَدَ بِمَوْجُودٍ ثَابِتٍ غَيْرِ مَتَانٍ فَلَا يَكْتَفِي إِلَّا بِهِ وَمَا ذَلِكَ الْمَوْجُودُ إِلَّا اللَّهُ  
مُبْدِعُهُ وَهُوَ وَحْدَهُ خَيْرُهُ الْحَقِيقِيُّ وَعَلَيْهِ فَيُحَاوِلُ بِلَا طَائِلٍ إِنْعَامَ قَلْبِهِ مِنْ  
الْكَائِنَاتِ الَّتِي حَوْلَهُ»

(٢) إِشَارَةٌ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ إِلَى اسْمِ كِتَابٍ مُبْتَكَّرٍ هُوَ آخِرُ مُصَنَّفَاتِي  
يُدْعَى «السَّلْوَى» وَضَعْتُ لَهُ «رُؤُوسَ أَقْلَامٍ» بَيْنَ «مُسَوِّدَاتِي» سَوْفَ أَنْشُرُهُ  
وَأَنَا شَيْخٌ هَيْمٌ فَإِنِ إِذَا أَنْسَأَ اللَّهُ فِي الْأَجْلِ وَذَلِكَ تَقْدِيرُ الْحَكِيمِ الْقَدِيرِ  
الْأَجَلَ وَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَاللَّهُ دَرُّ عَدِيِّ بْنِ زَيْدِ الْقَائِلِ :  
لَيْسَ شَيْءٌ عَلَى الْمَنُونِ يَبَاقِ غَيْرَ وَجْهِ الْمُسَبِّحِ الْخَلَاقِ

(٣) ضَمَّنَ النَّازِمُ صَدْرَ هَذَا الْبَيْتِ الْمَشْهُورِ :

إِذَا رَضِيتَ عَنِّي كِرَامُ عَشِيرَتِي فَلَا زَالَ غَضَبَانَا عَلَيَّ لِإِسْمَائِيهَا



«وكيف وبأسم الحق ظلّ تحققي» ونور اعتقادي أض يرشد خطتي  
«تكون أراجيف الضلال مخيفتي» وصرح تعاليمي غدا إسه الصفا

وأنا في التشهير قلبته وجعلت «الإيداع استعانة» ببعض تصرف يقتضيه «نحو  
سبيويه» كما ترى

(١) «لما جاء يسوع الى نواحي قيصريّة فيلبس سأل تلاميذه قائلاً :  
من تقول الناس إن ابن البشر هو فقالوا : قوم يقولون إنه يوحنا المعمدان  
وآخرون إنه إيليا وآخرون إنه إرميا أو واحد من الأنبياء قال لهم يسوع :  
وأنتم من تقولون إنني هو أجاب سمعان بطرس قائلاً : أنت المسيح ابن الله  
الحي فأجاب يسوع وقال له : طوبى لك يا سمعان بن يونا فإنه ليس لحم  
ولا دم كشف لك هذا لكن أبي الذي في السموات وأنا أقول لك : أنت  
الصفاة وعلى هذه الصفاة سأبني كنيسة وأبواب الجحيم لن تقوى عليها  
وسأعطيك مفاتيح ملكوت السموات فكل ما تربطه على الأرض يكون  
مربوطاً في السموات وكل ما حللته على الأرض يكون محلولاً في السموات»  
متى ١٦ ولقد عقد هذه الآي «صانع الدرر» فقال وما أبدع قوله :

أماناً لبنيان غدا إسه الصفا هو الراسخ الأركان والثابت الأصل  
فهذا الأساس الصلد بطرس صخرة آل أمانة والإس الذي ما له ثلث  
فكل بناء إسه الصخر ثابت قوي فما يقوي وما دونه رمل  
أقرّ بلاهوت المسيح مؤكداً بإلهام روح الله قرّ به العقل  
فما جسّد أوحى إليه ولا دم بل الأب ما لاشك فيه ولا زل  
لذلك أولاه المقاليد فاغتدى على الرسل مقدماً تدين له الرسل  
أمين المفاتيح التي جاء رمزها الى مطلق السلطان يعنوله الكل

وهاءٌ نذا أولي كتابي كرامةً  
فما نَبَدْتَهُ الأُمُّ صَاحٍ فَأَنِّي أَلْ  
بِإِخْضَاعِهِ طَوْعًا لِحُكْمِ الْكَنِيسَةِ<sup>١</sup>  
بُنِي تَرَانِي عَنْهُ أَقْضِي بَرَجْعَةً  
يُحَرِّرُ مِنْ رِقِّ الضَّلَالِ عَقِيدَتِي  
فَأَرْفِضُهُ رَفْضًا صَرِيحًا مُؤَبَّدًا  
وَيَجْعَلُنِي ابْنًا صَادِقِ الْبِرِّ وَالْوَفَا  
بِعَقْلِ وَإِيمَانٍ وَوَحْيِ شَرِيعَةٍ<sup>٢</sup>

(١) قلتُ في إحدى حواشي مقدِّمة النجدي ق ١ ف ٢ ص ٤٥ ما نصُّه :  
إذا وُجِدَ في كتابي ما تُشَمُّ منه رانحةُ الضلالِ فَأَنِّي أَرْفُضُهُ رَفْضًا وَلَا أَرَى  
الدِّفَاعَ عَنْهُ فَرَضًا بل لا أحمِدُ قَيْدَ شَعْرَةٍ عن تعليم الكنيسة الرومانية أُمِّ  
الكنائسِ كُلِّهَا نابذًا وأَيَّ نَبَذَ لَمَعْرَةَ مُنْشَأَنِي أَوْ غَوَايَتِهَا كَثْرَتِهَا أَوْ قُلُوبِهَا  
ورحِمَ اللهُ شاعِرَ القرنِ التاسعِ عشرِ الشيخَ ناصيفَ اليازجي العالمَ العَرَبِيَّ  
الحَمِيدَ الأَثَرَ الَّذِي فَرَانِدُ قِصَائِدِهِ هِيَ فَلانْدُ الشِّعْرِ بل تُحْصَى الحِصَى قَبْلَ أَنْ  
تُحْصَى فِي دَوَائِنِهِ الأَبْيَاتُ الباقِيَاتُ على وَجْهِ الدَّهْرِ إذ قال وقولُه من الحقائقِ  
الكُبْرَى الَّتِي نَطَقَتْ بِهَا العَرَبُ فِي النِّظْمِ والنثرِ :

مَنْ قَالَ لَا أَغْلَطُ فِي أَمْرٍ جَرَى فَإِنَّهَا أَوَّلُ غَاطَةٍ تُرَى  
وَأَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ فَأُنشِدُ :

مَنْ ذَا الَّذِي مَا سَاءَ قَطُّ وَمَنْ لَهُ العُسَى فَقَطُّ  
وَأَخْتِمُ بِقَوْلِ أُمِّيَّةِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ :

إِنْ تَغْفِرِ اللهُمَّ تَغْفِرْ جَمًّا وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلْمَأُ

(٢) ناجي ربِّه الفيلسوفُ الفَرَنْسَوِيُّ مَلْبَرْنَشُ فقال ومقالُه لسانُ حالي  
وكأنه رمى به عن قوسي : « لا تَخْذُلْنِي يَا يَسُوعُ مَخْلَصِي وَلِيقْدُ نَوْرِكَ خَطْوَاتِي  
وَلَيْسُدْ عَلَى خَطْرَاتِي وَإِلَّا فَلَانَ أَبْقَى فِي لَيْلِ الجبلِ وَدُجَى السِّدْجَةِ مُنْقَادًا

وَحَسْبِي حَمْدُ اللَّهِ عَوْدًا عَلَى آتِدَا أُعْطِرُ «نَجْوَى النَّفْسِ» مِنْهُ بِنَشْرَةٍ  
وَأَسْأَلُهُ أَجْرًا عَلَى نُصْحِ خِدْمَتِي وَأَمِلُ مِنْهُ نَيْلَ خَيْرِ مَشْوَبَةٍ<sup>٢</sup>

لكلمتك وطائعا لأمتي الكنيسة عروسك المحبوبة خير لي وأبقى من أن أمتع  
بضياء علم يبهير صاحبه وينفضه الى حدٍ يفقد معه الرزاق والمحبّة والتواضع

(١) اعلم يا رعاك الله أنني دعوتُ كتابي «النجوى» إذ أناجي فيه  
رَبِّي ونفسي المُسترشدة ولا يخفى ما في مُحادثَةِ الله والنفس من الطلاوة التي  
تُمَتِّعُ المُطالِعَ وتُوَلِّيه لَذَّةً وَأَنْشراحًا وَغَيْبَةً وَأَرْتِيحًا وَمَنْ أَنْعَمَ النَّظَرُ فِي  
مُتَاجَاةِ الْقَدِيسِينَ أَوْغُسطينوس وَأَنْسليموس وَكُتَابِ زَجْرِ النَّفْسِ وَبَابِ  
بَرْزَوِيهِ مِنْ كَلِيلَةِ وَدِمْنَةِ تَحَقُّقِ صِدْقِ كَلَامِي وَسَلَّمَ بِصِحَّةِ قَوْلِي وَفِي الْفُصُولِ  
التي نَشَرْتَهَا مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فِي مَجَلَّةِ الْوَرَقَاءِ مَا بِهِ غِنَى عَنِ الْإِسْهَابِ وَالسَّلَامِ

(٢) كما قال الأخطل الشاعر النصراني المشهور :

جَزَاءُ يُوسُفَ إِحْسَانًا وَمَغْفِرَةٌ      أَوْ مِثْلَ مَا نَالَ هَرُونَ وَدَاوُدُ  
أَوْ مِثْلَ مَا نَالَ نُوحٌ فِي سَفِينَتِهِ      إِذِ اسْتَجَابَ لِنُوحٍ وَهُوَ مَنْجُودُ  
أَعْطَاهُ مِنْ غَيْبَةِ الدُّنْيَا وَأَسْكَنَهُ      فِي جَنَّةٍ نِعْمَةً فِيهَا وَتَخْلِيدُ

ذَلِكَ مِمَّا حَدَّثَنِي عَلَى أَنْ أَسْمِيَ «الْفُلَّكَ النُّوحِيَّةَ» مُلْحَمَتِي الْمَعْرُوفَةَ «بِالْمَقْصُورَةِ  
الرُّوحِيَّةِ فِي السَّبْرَةِ الرُّوحِيَّةِ» عَسَى أَنْ يَتَسَنَّى لِي وَلِلْقُرَّاءِ الْكِرَامِ الْخِلَاصُ مِنْ  
أَبَاطِيلِ الدُّنْيَا الْغُرُورِ وَتَحْصُلُ لِي وَلَهُمُ النِّجَاةُ مِنْ طُوفَانِ هَذَا الْعَالَمِ الْمُتَلَاطِمِ  
الْأَمْوَاجِ بِالْكَوَارِثِ وَالشَّرُورِ بِشَفَاعَةِ سَيِّدَةِ النِّجَاةِ وَاللَّهُ خَيْرُ حَافِظًا وَمَا لِي  
سِوَى أَنْ أُعِيدَ فِي الْخَيْتَامِ خَاتِمَةَ «الطَّرَازِ الْمَعْلَمِ فِي مَدِيحِ مَرْيَمَ» أُمِّ الْأَنْبِيَاءِ :

وَلِذَا بُوَّتْ بِتَقْصِيرِي أَقُولُ يَا إِلَهِي كُنْ مُعِينِي وَابْتَوْلْ

وذي غبطة الدارين فالنجاح إن بدت وإلا<sup>٢</sup> فلي ربي رجائي وبغيتي

في وُعوثٍ وحُزُونٍ وسُهولٍ      وأدفعن عني دواعي النقمِ  
في ابتداء العُمُرِ وفي المُخْتَمِ

(١) لقد أشرتُ الى هذا النُجْحِ في قصيدة «الزروع الى الوَطَن» فقالت:

أَحِنُّ الى قومي وأصبو الى آلي	وأنزِعُ مشتاقاً الى وَطَنِي العالِي
هُنالكَ مَجَلِي المَجِيدِ مَنبِتِ شُعبتي	ومفخرُ أسلافي ومسحَبُ أذْيالي
هُنالكَ دَرَجِي وأرتباعي ونُزهِي	ومطمحُ أنظاري ومسرَحُ آمالي
هُنالكَ بَرِّي في معاهدِ نِشائي	ومظهِرُ عرفاني وعِزِّي وإقبالي
هُنالكَ إنشائي مَدارسَ فِخْمَةٍ	غدت بترقي النشءِ مَضْرِبَ أمثالِ
هُنالكَ كُتُبٌ قد بذلتُ نَفائِسي	شِراءَ لها حَتَّى أُصِبتُ بِإِقْلالِ
هُنالكَ وَعظِي في مَنابرِ بِيعةِ	لقد رَصَعْتها بِالجَواهرِ أَقْوالِي
هُنالكَ بَدَلُ النَفْسِ في سَبيلِ الهُدَى	وغيْبطةُ أَحْوالِي وبَسْطَةُ أَعْمالي
هُنالكَ تَأْسِيسِي مَحافلَ رِحمَةٍ	ونَشْرِي صَحِيفاتِ لثَقِيفِ جُهالِ
هُنالكَ أُنْتَخابِي لِلحِواضِرِ أَسْتَقْفاً	ثَلاتاً ولم أَقْبَلْ لِتَخْفِيفِ أَثقالِي

(٢) قال أبو العتاهية:

أَقْسِمُ بِاللَّهِ وَأَيَّاتِهِ	شَهَادَةً بَاطِنَةً ظَاهِرَةً
مَاشَرَافِ الدُّنْيَا بِشَيْءٍ إِذَا	لَمْ يَتَّبِعْهُ شَرَفُ الآخِرَةِ

وقال أيضاً:

وَإِنَّ أَمْرًا لَمْ يَجْعَلِ البِرَّ كَنْزَهُ      وَإِنْ كَانَتِ الدُّنْيَا لَهُ لَعَدِيمُ

ففيه أرى خيبري<sup>١</sup> وفخري ونصرتي وسعدي ومجدي<sup>٢</sup> مدة الأبدية

(١) إن الملائكة والقديسين في السماء لا يُشاركون الله في سعادته فقط بل في كماله أيضاً والى ذلك ألمع القديس يوحنا حيث قال : « أيها الأحباء نحن الآن أبناء الله ولم يتبين بعد ماذا سنسكنون غير أنا نعلم أنه إذا ظهر نكون أمثاله لأننا سنعاينه كما هو » ١ يوحنا ٣ : ٢ وبذلك صرح هامة الرسل حيث قال : « وهبت لنا المواعيد العظيمة الثمينة لكي تصيروا بها شركاء في الطبيعة الإلهية » ٢ بطرس ١ : ٤ ولقد تنبأ لهذا المعنى الشاعر النصراني أمية ابن أبي الصلت فقال في سعداء الآخرة :

لهم ما يشتهون وما تمنوا من الأفراح فيها والكمال

(٢) قال بولس الرسول : « إن نجماً ليعتاز عن نجم في المجد » ١ كور ١٥ : ٤١ فامتياز البشر عن بعضهم في ذلك المجد يُنظر فيه الى درجة استحقاتهم كما قال السيد فرحات وقوله رُوح جنان وروح جنان :  
يحوز كل من الأبرار أجمعهم سعادة نالها في قدر ما نصيباً

### مسك الختام

ألوكة مهموم الى أمّ النجوم

ألكني يا أثير الى النجوم  
ولو حملتها نسَمَ الروابي  
فهل يرقى التسيّم الى ذراها  
ولكن أنت موجود لطيف  
ألوكة باحث حيف المهموم  
لما وصّات الى تلك التخوم  
ليبلغها الى الأوج المروم  
بلا وزن أرق من التسيّم

وَمُنْتَشِرٌ ضِيَاءٌ فِي فِضَاءِ أَدَقُّ مِنَ الْمُهَابَةِ فِي الْجُومِ.

فِيَا أُمَّ الْعَوَالِمِ هَلْ مُصِيبٌ \* \* \*  
تَظَنِّي مِنْ رَأْيِ الرَّأْيِ السَّيْمِيِّ \*  
أَمَّا قَالُوهُ فِي الْأَجْرَامِ حَقٌّ \*  
أَرَأَيْتُمْ صَحِيحٌ فِي الرُّجُومِ \*  
بِرَبِّكَ يَا مَجْرَّةٌ حَدَّثِينَا \*  
عَنِ الشُّهُبِ الْمُنِيرَةِ فِي الْأَدِيمِ \*  
أَمِنْكَ وَوَيْدَانَ دَهْرًا بَعْدَ دَهْرٍ \*  
وَلَدَتْ وَأَسَتْ وَيَحْكُ بِالسُّوْمِ \*  
أَفِيكَ مِنَ التَّحَنُّنِ مَا يُضَاهِي \*  
حَسَنَانَ الْأَمَّاتِ عَلَى الْفَطِيمِ \*  
وَهَلْ أَرْضَعْتَهُنَّ لِيَبَانَ حُبٌّ \*  
فَكُنْتِ لَهُنَّ كَالْخَيْثَرِ الرَّؤُومِ \*  
أَجِدُكَ لَيْسَ فِيكَ قِيٌّ ذَكِيٌّ \*  
بُرْجِي الْبَرْقِ فِي اللَّيْلِ الْبَهِيمِ \*  
يُرَاسِلُنَا فَيُنَبِّئُنَا بِسِرِّ \*  
خَفِيِّ عَنِ نَهْسِ النَّدَسِ الْحَكِيمِ \*  
\* \* \*

أَجَلٌ أَسْرَارُهُذَا الْكُونَ كَثِيرٌ \* \* \*  
فَكَيْفَ يَحُفَّهَا فِكْرُ الْفَهِيمِ \*  
تَضَالُّ دُونَهَا الْأَلْبَابُ حَتَّى \*  
يُسَاوِي الْغَمْرُ فِيهَا بِالْعَلِيمِ \*  
كُرَاتٌ سَابِحَاتٌ فِي أَثِيرِ \*  
حُسَامٍ سَنَاهُ يَفْتِكُ بِالْغُومِ \*  
حَسَكْتَ أَجْرَامُهَا وَاللَّيْلُ دَاجٍ \*  
مَصَابِيحًا بَدَتْ بَيْنَ الْغُيُومِ \*  
وَزُهْرَةٌ نُورُهَا فِي الْأَفْقِ حَاكَتْ \*  
زُهْرَةَ النُّورِ فِي الرَّوْضِ الْوَسِيمِ \*  
وَلَيْلٌ رُحْتُ أَحْيِيهِ طَوِيلِ \*  
كَظَلِّ الرُّمَحِ أَوْ لَيْلِ السَّلِيمِ \*  
رَصَدَتْ بِجَنَحِهِ شِعْرَى الدَّرَارِيِّ \*  
وَصُغْتُ الشَّعْرَ كَالدَّرِّ النَّظِيمِ \*  
قَرَأْتُ كِتَابَ هَذَا الْكُونَ حَتَّى \*  
أَوْقَفَهُ وَتَوْرَةَ الْكَلَامِ \*  
فَفِي السِّفَرَيْنِ سَطَّرَ صُنْعُ رَبِّي \*  
فَعَادَ الْكُونَ عِنْدِي كَالرَّقِيمِ \*  
\* \* \*

تُطَاوِلُ هِمَّتِي الْفَلَكَ أَعْتِلَاءً \* \* \*  
وَلَكِنَّ الْكَوَاكِبَ مِنْ خُصُومِي \*  
\* \* \*

وما أنا أستمعُ على أذاها  
وقد بغتِ العداة لي أنتقاصاً  
ومن فعل بزَيْنُ جِبِينِ عَصْرِي  
وفعلُ المرءِ يومَ الفخرِ مجدُ  
وللخفاشِ يُؤذي النورُ طبعمَا  
وقد يرضي الشدا الجعلانَ يوماً  
بإخواني العطارفةِ القرومِ  
وأينَ النقصُ من علمي وخيمي  
يُدلُّ به على كرمِ الأرومِ  
به يَفنى عن المجدِ القديمِ  
ويُسمي الماءَ مرّاً للستيمِ  
ولن يرضى اللثيمُ عن الكريمِ

أرى الأضدادَ أنسَ من نجومِ \*  
إذا زحلَّ تراءتْ في هزيعِ \*  
تطيرَ وهي المكاروبُ منها  
سهدتُ وقد وهى سيمطُ الثربا  
عقودُ النثرةِ أنتشرتْ وشدتْ  
هوى العيوقِ يُشبهُ في فرارِ  
وطارَ النسْرُ مُنقِضاً على قو  
وراحَ برُمجهِ أحدُ السماكينِ  
يُفارعُ راكباً نضواً بقفرِ  
على آثارِهِ خوتِ الدراري  
عواالمُ ليس يذري السرَّ منها  
فأسألهُ المعونةَ في ختامِ  
تعدُّ لدى الورى مدعاةَ شومِ  
وحلَّ البؤسُ بي بعدَ النعيمِ  
وقد أجفَلتُ إجمالَ الظالمِ  
فتابَ إليَّ إدراكُ الحالمِ  
من الجوزاءِ مِنطقةُ الرسومِ  
نِفارَ الرَّمِ أو ظبي الصريمِ  
سِ جبارِ الثوابِ في السديمِ  
نِ بينَ الوخذِ مِنْهُ والرسيمِ  
يُسارعُ للنجاةِ مِنَ السومِ  
تُحيرُ كلَّ ذي عِلْمِ حزيمِ  
سوى الخلاقِ ذي الفضلِ العظيمِ  
وأُضرعُ في الخطوبِ إلى الرحيمِ



## فهرس

عوذة الكتاب

٥

خاتمة النجوى

في مُسْجَاةِ الله

وقد كُتِبَتْ على سبعة فصول

٦

الفصلُ الأوَّلُ في معرفة الله بآثاره

الفصلُ الثاني في امتناع العلم اللدني على صاحب

١٤

«النجوى»

الفصلُ الثالث في الاجتزاء عن العلم اللدني بالعلم

٢٨

الاكتسابي

٤١

الفصلُ الرابع في تهذيب النفس الأمارة بالسوء

الفصلُ الخامس في الاستغاثة بالثالوث القدوس والاستعانة

بنور الوحي الفائق الطبيعة على وضع «النجوى»

٥٥

وفي التعريف بهذا السفر المُبتَكِر

الفصلُ السادس في وصف كتاب النجوى وحكاية حال

٦٦

واضعه في غضون تأليفه

الفصلُ السابع في تقديم الكتاب الى الله المُوَحَّد الذات

المُثَلَّث الأَقَانِيم والتنصُّل مِمَّا لَعَلَّهُ يُنْفَى فِيهِ

من الهفوات وإخضاعه لحُكْم الكنيسة

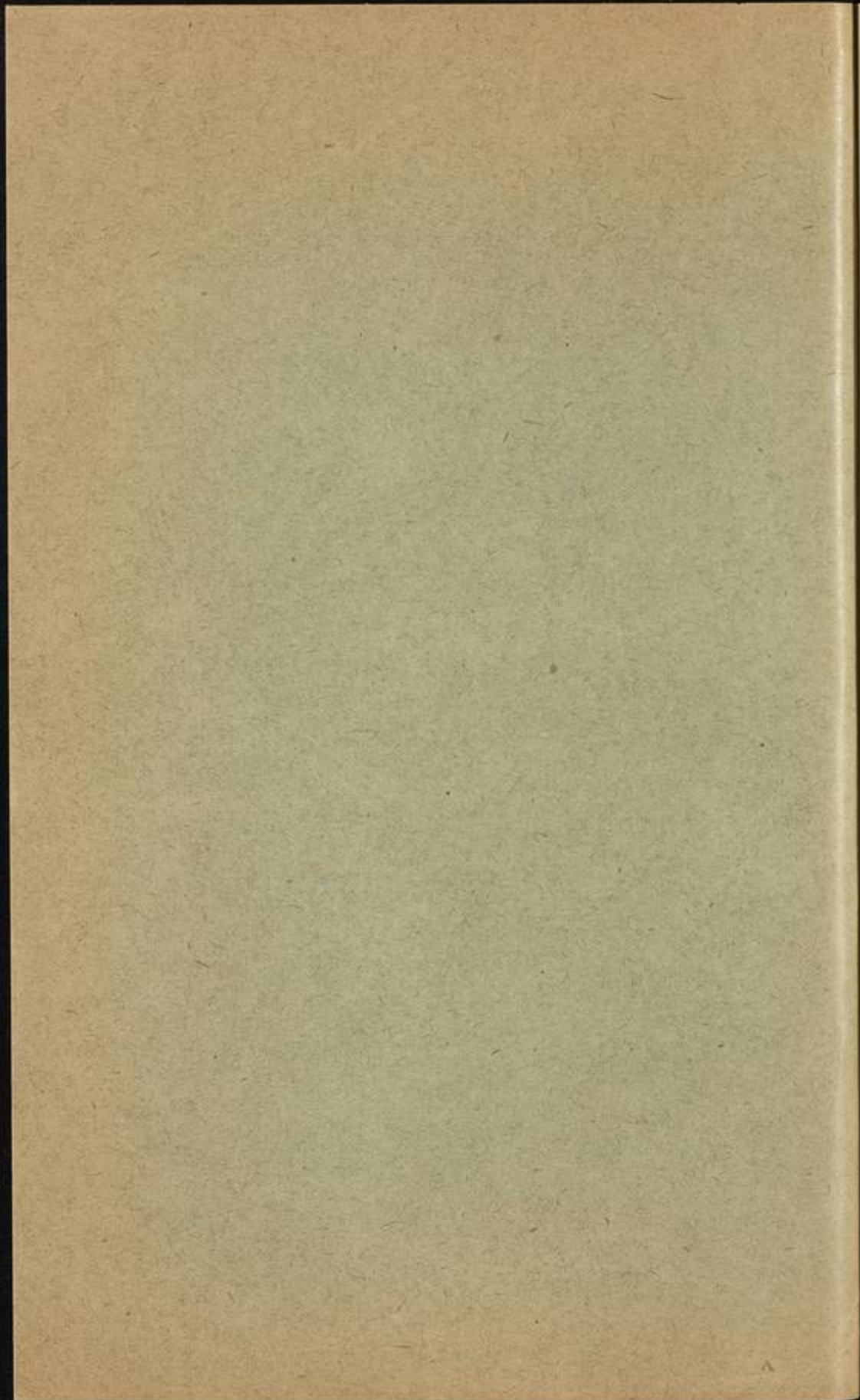
٧٥

الجامعة

٨٥

مِسْكُ الخِتَام أوكية مهموم الى أم النجوم







10.



